



hp officejet 4200 series all-in-one

invent

používateľská príručka

hp officejet 4200 series all-in-one

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, LP

Tu uvedené informácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Reprodukovanie, adaptácia alebo preklad bez vopred získaného písomného súhlasu sa zakazuje, s výnimkou toho, čo je umožnené v zmysle autorských zákonov.

Tento produkt využíva technológiu PDF od spoločnosti Adobe, ktorá obsahuje implementáciu kódovania LZW v licencii v rámci amerického patentu číslo 4 558 302.

Adobe a logo Acrobat sú obchodné známky spoločnosti Adobe Systems Incorporated.

Čiastočné autorské práva © 1989-2004 Palomar Software Inc. Zariadenie HP Officejet 4200 Series obsahuje technológiu ovládača tlačiarne licencovanú od spoločnosti Palomar Software, Inc., www.palomar.com.

Copyright © 1999-2004 Apple Computer, Inc.

Apple, logo Apple, Mac, logo Mac, Macintosh a Mac OS sú obchodné známky spoločnosti Apple Computer, Inc., registrované v Spojených štátoch a ostatných krajinách.

Číslo publikácie: Q5600-90130

Prvé vydanie: Január 2004

Windows®, Windows NT®, Windows ME®, Windows XP® a Windows 2000® sú ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation registrované v Spojených štátoch amerických.

Intel® a Pentium® sú ochranné známky spoločnosti Intel Corporation registrované v Spojených štátoch amerických.

poznámka

Jediné záruky na produkty a služby od spoločnosti HP sú uvedené vo výslovných záručných ustanoveniach, ktoré sa dodávajú s takýmito produktmi a službami. Nič z toho, čo je tu uvedené, by sa nemalo považovať za ustanovenie doplnkovej záruky. Spoločnosť HP nie je zodpovedná za prípadné tu obsiahnuté technické alebo redakčné chyby alebo opomenutia.

Spoločnosť Hewlett-Packard nezodpovedá za náhodné alebo následné škody vyplývajúce z poskytnutia, dodržiavania alebo používania tohto dokumentu a programového materiálu, ktorý popisuje.

Poznámka: Regulačné informácie je možné nájsť v kapitole Technické informácie tejto príručky.

V mnohých krajinách/regiónoch nie je vytváranie kópií nasledujúcich položiek v súlade so zákonom. Ak máte pochybnosti, informujte sa najprv u právneho zástupcu.

- Vládne listiny alebo dokumenty:
 - pasy,
 - imigračné listiny,
 - listiny o vojenskej službe,
 - identifikačné známky, karty alebo odznaky.
- Vládne známky:
 - poštové známky,
 - potravinové lístky.
- Šeky alebo zmenky vystavené vládnymi agentúrami
- Papierová mena, cestovné šeky alebo peňažné objednávky
- Depozitné certifikáty
- Práce chránené autorskými právami

bezpečnostné informácie

Varovanie! Zariadenie nevystavujte dažďu ani vlhkosti, aby sa zabránilo vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Pri používaní tohto zariadenia vždy dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko úrazu požiarom alebo elektrickým prúdom.

Varovanie! Možný úraz elektrickým prúdom

1. Prečítajte si a oboznámte sa so všetkými pokynmi, ktoré sú uvedené na inštalačnom letáku.
2. Pri pripájaní zariadenia k zdroju napájania používajte iba uzemnenú elektrickú zásuvku. Ak neviete, či je zásuvka uzemnená, informujte sa u kvalifikovaného elektrikára.
3. Dodržiavajte všetky výstrahy a pokyny vyznačené na zariadení.
4. Zariadenie pred čistením odpojte od elektrickej zásuvky v stene.
5. Zariadenie neinštalujte a nepoužívajte v blízkosti vody alebo ak ste mokrí.
6. Zariadenie nainštalujte bezpečne na stabilný povrch.
7. Zariadenie nainštalujte na chránené miesto, na ktorom nemôže nikto stúpiť na napájací kábel alebo prejsť cezeň a kde nemôže dôjsť k jeho poškodeniu.
8. Ak zariadenie nepracuje normálne, pozrite si online pomocníka pre riešenie problémov.
9. Vnútri zariadenia sa nenachádzajú žiadne súčasti, ktoré by mohol opraviť používateľ. Servisné práce môže vykonávať iba kvalifikovaný servisný technik.
10. Používajte na dobre vetranom mieste.

obsah

1 hp officejet – prehľad 3
stručný popis zariadenia hp officejet 4
prehľad funkcií predného panela 5
prehľad ponuky 8
použitie softvéru hp director na vykonávanie viacerých úloh pomocou zariadenia hp officejet 8
otvorenie aplikácie hp director v prostredí systému Windows 10
otvorenie aplikácie hp director v prostredí systému Macintosh 12

2 vkladanie papiera a vkladanie originálov 15
otvorenie a zatvorenie hp officejet 15
otvorenie a zatvorenie zásobníka na papier 15
otvorenie a zatvorenie zásobníka podávača dokumentov a zachytávacieho zásobníka na dokumenty 16
papiere na tlač a kopírovanie 17
odporúčané papiere 17
nevhodné papiere 19
vkladanie papiera 19
vkladanie papierov úplnej veľkosti 19
vkladanie obálok 20
vkladanie fotopapiera veľkosti 10 x 15 cm s odtŕhacími uškami . . . 21
vkladanie pohľadníc, indexových kariet alebo kariet Hagaki 22
vkladanie iných typov papiera do zásobníka papiera 23
nastavenie typu papiera 23
nastavenia typu papiera pre kopírovanie 23
nastavenie typu papiera na kopírovanie 24
nastavenie veľkosti papiera 24
nastavenia veľkosti papiera pre kopírovanie 25
nastavenie veľkosti papiera pre prijímanie faxu 25
predchádzanie uviaznutiam papiera 25
vkladanie originálov 26

3 použitie funkcií kopírovania 27
prehľad 27
používanie funkcií kopírovania z predného panela 27
zvýšenie rýchlosti alebo kvality kopírovania 28
zmena predvolených nastavení kopírovania 29
kopírovanie dvojstránkového čiernobieleho dokumentu 29
vytváranie viacerých kópií z toho istého originálu 30
kopírovanie fotografie na celú stranu 30
kopírovanie dokumentov veľkosti legal na papier veľkosti letter 32
kopírovanie vyblednutého originálu 33
kopírovanie dokumentu, ktorý bol niekoľkokrát odoslaný faxom 33

zvýraznenie svetlých oblastí kópie 34
zastavenie kopírovania 35

4 použitie funkcií skenovania 37
skenovanie originálu 38
zastavenie skenovania 38

5 použitie funkcií faxu 39
odoslanie faxu 40
zapnutie potvrdzovania faxov 40
odoslanie základného faxu 41
odoslanie farebného originálu alebo fotografického faxu 42
odoslanie faxu pomocou funkcie rýchleho vytáčania 42
odoslanie faxu pomocou funkcie opätovného vytáčania 43
plánovanie faxu 44
zrušenie naplánovaného faxu 44
odoslanie faxu z pamäte 45
odoslanie faxu pomocou funkcie monitorovaného vytáčania 45
manuálne odoslanie faxu z telefónu 46
nastavenie režimu odpovedania 47
príjem faxu 50
nastavenie počtu zvonení pred odpovedaním 50
manuálny príjem faxu z telefónu 51
manuálny príjem faxu z predného panela 52
manuálny príjem faxu použitím pripojeného slúchadla (iba hp officejet 4250 series) 52
výzva na prijatie faxu 53
použitie pripojeného slúchadla (iba hp officejet 4250 series) 53
odpovedanie na prichádzajúce telefonáty použitím slúchadla 54
vykonávanie telefonátov použitím slúchadla 54
príjem faxov použitím slúchadla 54
odosielanie faxov použitím slúchadla 54
úprava hlasitosti slúchadla 55
nastavenie hlavičky faxu 55
zadávanie textu použitím predného panela 56
tlač protokolov 58
automatické generovanie protokolov 58
manuálne generovanie protokolov 59
nastavenie rýchleho vytáčania 60
vytvorenie jednotlivých položiek rýchleho vytáčania 61
pridanie skupinových položiek rýchleho vytáčania 62
aktualizácia položiek rýchleho vytáčania 63
vymazanie položiek rýchleho vytáčania 63
zmena nastavení rozlíšenia a jasu faxu 64
zmena rozlíšenia faxu 64
zmena nastavenia jasu 65
nastavenie nových predvolených hodnôt 65
nastavenie možností faxu 66
nastavenie dátumu a času 66

nastavenie veľkosti papiera pre prijímané faxy 67
nastavenie tónovej alebo pulznej voľby 67
úprava hlasitosti zvonenia 67
úprava hlasitosti monitorovania telefonickej linky 69
presmerovanie faxov na iné číslo 69
úprava alebo zrušenie presmerovania faxov 69
zmena vzoru zvonenia na odpovedanie (rozlišujúce zvonenie) 70
automatické opätovné vytáčanie obsadeného alebo neodpovedaného čísla 70
nastavenie automatického zmenšenia pre prichádzajúce faxy 71
použitie režimu opravy chýb 72
nastavenie prenosovej rýchlosti faxu 72
použitie identifikácie volajúceho 73
blokovanie faxových čísiel 73
nastavenie záložného príjmu faxov 74
opätovná tlač faxov z pamäte 75
zastavenie faxovania 75

6 tlač z počítača 77
tlač zo softvérovej aplikácie 77
používatelia systému Windows 77
používatelia systému Macintosh 78
nastavenie možností tlače 78
používatelia systému Windows 78
používatelia systému Macintosh 79
zastavenie tlačovej úlohy 80

7 objednávanie spotrebného materiálu 81
objednávanie médií 81
objednávanie tlačových kaziet 81
objednávanie ďalšieho spotrebného materiálu 82

8 údržba zariadenia hp officejet 83
čistenie sklenenej podložky 83
čistenie bielej prítlačnej podložky 84
čistenie vonkajších častí 85
práca s tlačovými kazetami 85
kontrola úrovne atramentu 86
tlač protokolu o vlastnom teste zariadenia 86
manipulácia s tlačovými kazetami 88
výmena tlačových kaziet 88
používanie fotografickej tlačovej kazety 91
používanie ochranného obalu tlačovej kazety 91
nastavenie tlačových kaziet 92
čistenie tlačových kaziet 94
čistenie kontaktov tlačových kaziet 95
výmena telefónneho kábla 96
obnovenie predvolených výrobných nastavení 96
nastavenie rýchlosti posuvu 96

nastavenie času oneskorenia výzvy 97
zvuky pri vlastnej údržbe 97

9 podpora pre zariadenie hp officejet 4200 series 99
technická podpora a ďalšie informácie na Internete 99
technická podpora pre zákazníkov spoločnosti hp 99
príprava zariadenia hp officejet na prepravu 102

10 informácie o záruke 105
trvanie obmedzenej záruky 105
záručný servis 105
rozšírenie záruky 106
vrátenie zariadenia hp officejet na opravu 106
vyhlásenie o obmedzenej globálnej záruke
spoločnosti hewlett-packard 106

11 technické informácie. 109
špecifikácie papiera. 109
kapacity zásobníkov papiera 109
kapacita automatického podávača dokumentov 110
veľkosti papiera 110
špecifikácie okrajov tlače. 111
špecifikácie faxu 111
špecifikácie skenovania 111
fyzické špecifikácie 112
špecifikácie napájania 112
environmentálne špecifikácie. 112
program výroby ekologických produktov. 112
regulačné poznámky 115
declaration of conformity 120
declaration of conformity 121

12 informácie o riešení problémov 123
riešenie problémov pri inštalácii 123
riešenie problémov s inštaláciou softvéru a hardvéru 123
riešenie problémov s nastavením faxu 132
riešenie problémov pri prevádzke 137

13 nastavenie faxu 139
faxovanie z linky DSL. 139
faxovanie s telefónnym systémom s pobočkovou ústredňou
alebo pri použití linky ISDN 140

register 141

získanie pomoci

Táto používateľská príručka obsahuje informácie o používaní zariadenia HP Officejet a poskytuje doplnkovú pomoc pri riešení problémov súvisiacich s inštaláciou. Používateľská príručka obsahuje aj informácie o objednávaní spotrebného materiálu a príslušenstva, technických špecifikáciách, podpore a záruke.

Nižšie uvedená tabuľka obsahuje zoznam doplnkových zdrojov informácií k zariadeniu HP Officejet.

pomoc	popis
Inštalačný leták	Inštalačný leták obsahuje pokyny týkajúce sa inštalácie a konfigurácie zariadenia HP Officejet. Skontrolujte, či používate správne pokyny pre váš operačný systém (Windows alebo Macintosh).
Pomocník programu HP Image Zone	Pomocník programu HP Image Zone poskytuje podrobné informácie o používaní softvéru pre zariadenie HP Officejet. **Pre používateľov systému Windows**: Prejdite do programu **HP Director** a kliknite na tlačidlo **Help** (Pomocník). **Pre používateľov systému Macintosh**: Prejdite do programu **HP Director**, kliknite na tlačidlo **Help** (Pomocník) a potom kliknite na položku **hp image zone help** (pomocník programu hp image zone). **Poznámka:** Položka HP Image Zone Help (Pomocník programu HP Image Zone) nie je k dispozícii, ak ste pri inštalácii softvéru zvolili možnos˙ Minimum Install (Minimálna inštalácia).
Pomoc pri riešení problémov	Prístup k informáciám o riešení problémov: **Pre používateľov systému Windows**: V programe **HP Director** kliknite na tlačidlo **Help** (Pomocník). V súčasti HP Image Zone Help (Pomocník programu HP Image Zone) otvorte knihu Troubleshooting (Riešenie problémov) a potom postupujte použitím prepojení na všeobecné riešenie problémov a prepojení na pomocníka pri riešení problémov, ktorý je špecifický pre zariadenie HP Officejet. Možnos˙ Troubleshooting (Riešenie problémov) je k dispozícii aj po stlačení tlačidla Help (Pomocník), ktoré sa objaví na niektorých chybových hláseniach a v kapitole Riešenie problémov tejto používateľskej príručky na strane 123. **Pre používateľov systému Macintosh**: Otvorte program Apple Help Viewer, kliknite na položku **hp image zone troubleshooting** (hp image zone – riešenie problémov) a potom na položku **hp officejet 4200 series**. **Poznámka:** Položka HP Image Zone Troubleshooting (HP Image Zone – riešenie problémov) nie je k dispozícii, ak ste pri inštalácii softvéru zvolili možnos˙ Minimum Install (Minimálna inštalácia).

pomoc	popis
Pomoc a technická podpora prostredníctvom Internetu	Ak máte prístup na Internet, ďalšiu pomoc môžete získať na webovej lokalite spoločnosti HP na adrese: **www.hp.com/support** Táto webová lokalita tiež poskytuje odpovede na najčastejšie otázky.
Súbor Readme	Po nainštalovaní softvéru môžete súbor Readme (ak existuje) nájsť na disku HP Officejet 4200 series CD-ROM alebo v priečinku programu HP Officejet 4200 series. Súbor Readme obsahuje najnovšie informácie, ktoré nie sú uvedené v tejto používateľskej príručke ani v online pomocníkovi.
Pomoc v dialógových oknách (iba systém Windows)	**Pre systém Windows**: Informácie o konkrétnej položke získate jedným z nasledujúcich spôsobov: • Pravým tlačidlom myši kliknite na danú položku. • Vyberte položku a stlačte tlačidlo **F1**. • Kliknite na tlačidlo **?** v pravom hornom rohu a potom kliknite na príslušnú položku.

1 hp officejet – prehľad

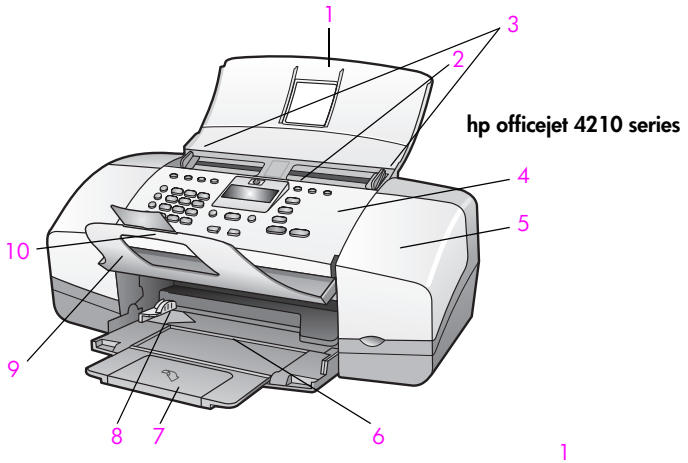
Zariadenie HP Officejet je vždy pripravené na použitie, pretože mnoho vlastností a funkcií zariadenia HP Officejet sa dá použiť aj bez zapnutia počítača. Prostredníctvom predného panela zariadenia HP Officejet sa dajú rýchlo a jednoducho vykonávať úlohy ako odosielanie faxu alebo vytváranie kópie dokumentu alebo fotografie.

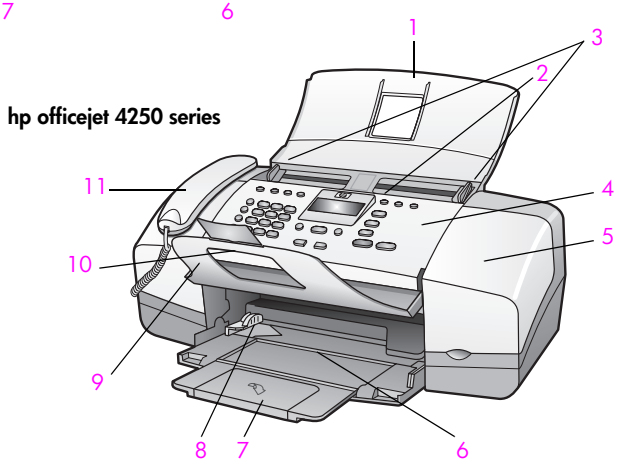
> **Tip:** Pomocou aplikácie HP Director, ktorú ste nainštalovali na počítač pri úvodnej inštalácii, môžete využiť zariadenie HP Officejet v mnohých ďalších úlohách. Zariadenie HP Director poskytuje pokročilé funkcie na faxovanie, kopírovanie a skenovanie spolu s tipmi na riešenie problémov a pomocníkom v režime online. Viac informácií o používaní zariadenia HP Director nájdete v časti **použitie softvéru hp director na vykonávanie viacerých úloh pomocou zariadenia hp officejet** na strane 8.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

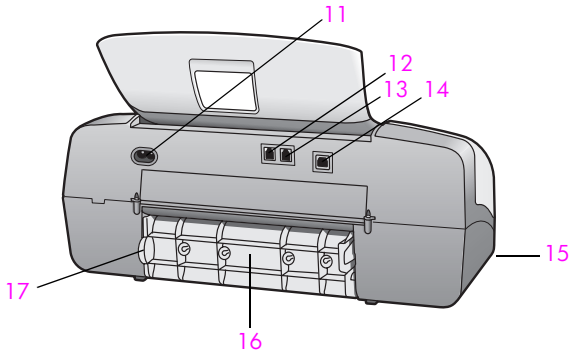
- **stručný popis zariadenia hp officejet** na strane 4
- **prehľad funkcií predného panela** na strane 5
- **prehľad ponuky** na strane 8
- **použitie softvéru hp director na vykonávanie viacerých úloh pomocou zariadenia hp officejet** na strane 8

stručný popis zariadenia hp officejet



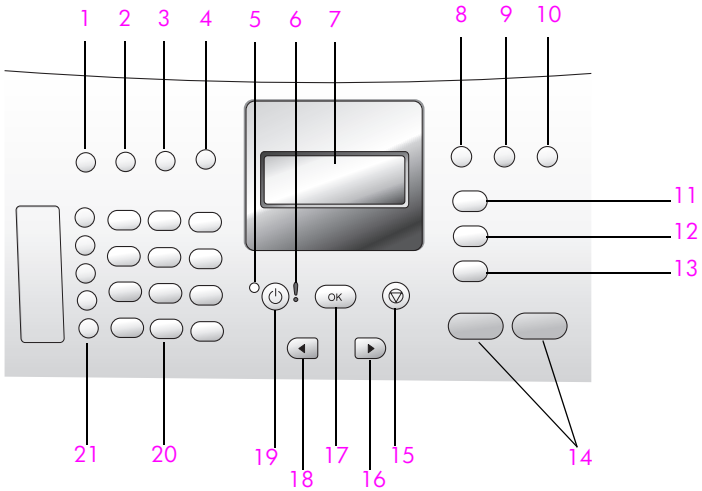


funkcia	účel
1	Zásobník automatického podávača dokumentov
2	Automatický podávač dokumentov
3	Vodiace lišty pre dokumenty
4	Predný panel
5	Prístupové dvierka tlačového vozíka
6	Zásobník papiera
7	Nadstavec zásobníka papiera
8	Vodiace lišty papiera
9	Zachytávací zásobník na dokumenty
10	Nadstavec zachytávacieho zásobníka na dokumenty
11	Slúchadlo (iba model so slúchadlom)



funkcia	účel
11	Napájací konektor
12	Port 1-LINE
13	Port 2-EXT
14	Port USB
15	Port slúchadla (iba HP Officejet 4250 series)
16	Zadné čistiace dvierka
17	Prístupová plôška zadných čistiacich dvierok

prehľad funkcií predného panela



funkcia	účel
1	**Answer Mode** (Režim odpovedania): Prepínanie medzi štyrmi nastaveniami odpovedania – režim Fax (Fax), režim Tel (Telefón), FaxTel (Fax a telefón) (k dispozícii iba na zariadení HP Officejet 4250 series) a AnswerMachine (Telefónny záznamník). Popis týchto nastavení nájdete v časti **nastavenie režimu odpovedania** na strane 47.
2	**Fax Resolution** (Rozlíšenie faxu): Vyberte rozlíšenie, v ktorom sa bude odosielať fax.
3	**Redial/Pause** (Opakovať voľbu alebo pauza): Opätovné vytáčanie naposledy vytáčaného faxového čísla. Tiež sa používa na vloženie pauzy pri zadávaní telefónneho čísla.
4	**Speed Dial** (Rýchle vytáčanie): Výber čísla z naprogramovaných položiek rýchleho vytáčania. Na výber faxového čísla položky rýchleho vytáčania použite tlačidlo Speed Dial (Rýchle vytáčanie), šípky alebo číslice na klávesnici na prednom paneli.
5	**Status Light** (Stavový svetelný indikátor): Signalizuje, či je zariadenie HP Officejet zapnuté, vypnuté alebo zaneprázdnené.
6	**Attention Light** (Svetelný indikátor upozornenia): Signalizuje chybový stav.
7	**Front Panel Display** (Displej predného panela): Zobrazuje ponuky, výzvy, stavové a chybové hlásenia.
8	**Flash** (Prepnúť): Zrušenie faxu a aktivovanie oznamovacieho tónu. Používa sa aj na odpoveď na čakajúci telefonát (iba model so slúchadlom).
9	**Photo Fit to Page** (Prispôsobiť fotografiu veľkosti strany): Zmena veľkosti fotografie pri zachovaní jej proporcií tak, aby sa zmestila na tlačiteľnú oblasť strany s úplnou veľkosťou.
10	**Setup** (Nastavenie): Prístup do systému ponúk pre protokoly, nastavenie rýchleho vytáčania, nastavenia faxu, nástroje a preferencie.
11	**Fax** (Fax): Výber faxovej funkcie. Opakovaným stláčaním tlačidla Fax môžete vybrať jednotlivé nastavenia ponuky Fax.
12	**Scan** (Skenovať): Výber skenovacej funkcie. Opakovaným stláčaním tlačidla Scan (Skenovať) môžete vybrať jednotlivé nastavenia ponuky Scan (Skenovať).
13	**Copy** (Kopírovať): Výber kopírovacej funkcie. Opakovaným stláčaním tlačidla Copy (Kopírovať) môžete vybrať jednotlivé nastavenia ponuky Copy (Kopírovať).
14	**Start Black** (Začať čiernobielo), **Start Color** (Začať farebne): Spustenie čiernobielej alebo farebnej faxovej, kopírovacej alebo skenovacej úlohy.

funkcia	účel
15	**Cancel** (Zruši˙): Zastavenie úlohy, ukončenie ponuky, ukončenie nastavení alebo ukončenie ponuky rýchleho vytáčania.
16	**Right Arrow** (Šípka doprava): Zvyšovanie hodnôt alebo presun dopredu pri zobrazovaní nastavení na displeji predného panela.
17	**OK**: Výber nastavenia aktuálnej ponuky na displeji predného panela. Tiež sa používa na odpovedanie na výzvy na displeji predného panela.
18	**Left Arrow** (Šípka doľava): Znižovanie hodnôt alebo presun dozadu pri zobrazovaní nastavení na displeji predného panela.
19	**On** (Zapnú˙): Zapnutie a vypnutie zariadenia HP Officejet. **Varovanie!** Zariadenie HP Officejet spotrebúva minimálne množstvo elektrickej energie aj v prípade, keď je vypnuté. Ak chcete zariadenie HP Officejet úplne odpoji˙ od elektrickej siete, odpojte napájací kábel.
20	**Keypad** (Klávesnica): Zadávanie faxových čísel, hodnôt alebo textu.
21	**One-Touch Speed Dial** (Rýchle vytáčanie jedným stlačením): Rýchle vytočenie faxového čísla jedným stlačením tlačidla rýchleho vytáčania. Každé z piatich tlačidiel rýchleho vytáčania obsahuje dve čísla a zodpovedá prvým desiatim faxovým číslam zadaným počas nastavovania rýchleho vytáčania.

prehľad ponuky

V nasledujúcej schéme je rýchly prehľad hlavných ponúk, ktoré sa zobrazujú na displeji predného panela zariadenia HP Officejet.

Copy (Kopírova˙)
Number of Copies (Počet kópií)
Copy Quality (Kvalita kopírovania)
Lighter/Darker (Svetlejšie alebo tmavšie)
Reduce/Enlarge (Zmenši˙ alebo zväčši˙)
Paper Type (Typ papiera)
Copy Paper Size (Veľkos˙ papiera pre kopírovanie)
Enhancements (Zvýraznenia)
Set New Defaults (Nastavi˙ nové predvolené hodnoty)

Fax
Phone Number (Telefónne číslo)
Backup Fax Reception (Záložný príjem faxu)
Lighter/Darker (Svetlejšie alebo tmavšie)
How to Fax (Ako faxova˙)
Set New Defaults (Nastavi˙ nové predvolené hodnoty)

Scan (Skenova˙)
HP Image Zone

Poznámka: Obsah tejto ponuky sa líši v závislosti od počtu potenciálnych cieľov skenovania na počítači.

Inštalácia
1: Print Report (Tlač protokolu)
2: Speed Dial Setup (Nastavenie rýchleho vytáčania)
3: Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu)
4: Advanced Fax Setup (Rozšírené nastavenie faxu)
5: Tools (Nástroje)
6: Preferences (Preferencie)

použitie softvéru hp director na vykonávanie viacerých úloh pomocou zariadenia hp officejet

Pri prvom inštalovaní softvéru zariadenia HP Officejet na počítač sa automaticky nainštaloval softvér HP Director.

Poznámka: Ak ste pri inštalácii zariadenia HP Officejet zvolili možnos˙ Minimum Install (Minimálna inštalácia), nebudete ma˙ k dispozícii softvér HP Director a HP Image Zone.

Funkčnos˙ zariadenia HP Officejet môžete jednoducho a rýchlo rozšíri˙. V tejto príručke hľadajte rámčeky podobné tomuto, ktoré poskytujú tipy pre konkrétne témy a užitočné informácie pre vaše projekty.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

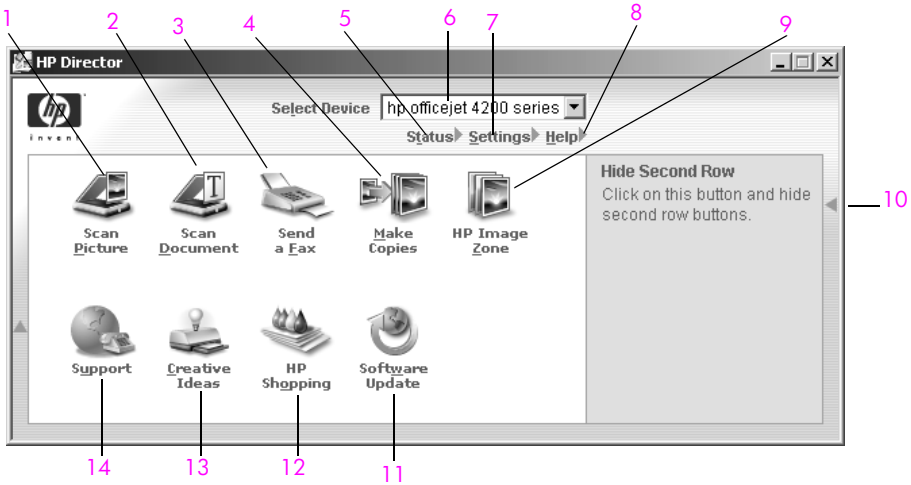
- **otvorenie aplikácie hp director v prostredí systému Windows** na strane 9
- **otvorenie aplikácie hp director v prostredí systému Macintosh** na strane 11

otvorenie aplikácie hp director v prostredí systému Windows

1. Vykonajte jeden z nasledujúcich krokov:
 - Dvakrát kliknite na ikonu programu **HP Director** na pracovnej ploche.
 - Na paneli úloh v systéme Windows kliknite na položku **Start** (Štart), ukážte na položku **Programs** (Programy) alebo **All Programs (XP)** (Všetky programy (XP)), ukážte na položku **HP** a vyberte položku **HP Director**.
2. Kliknite do okna **Select Device** (Výber zariadenia), čím sa zobrazí zoznam nainštalovaných zariadení HP.
3. Vyberte položku **Officejet 4200 Series**.
4. Aplikácia **HP Director** zobrazí len tie ikony, ktoré patria k zvolenému zariadeniu.

Poznámka: Nižšie uvedená ikona aplikácie HP Director sa môže na rôznych počítačoch zobrazova˙ odlišne. Aplikácia HP Director sa prispôsobí podľa vybratého zariadenia HP. Ak zariadenie nie je vybavené konkrétnou funkciou, potom sa ikona pre túto funkciu nezobrazí v aplikácii HP Director na vašom počítači.

Tip: Ak program HP Director na vašom počítači neobsahuje žiadne ikony, pravdepodobne sa počas inštalácie softvéru vyskytla chyba. Opravi˙ to môžete úplným odinštalovaním programu HP Director použitím programu Control Panel (Ovládací panel) systému Windows a opätovným nainštalovaním programu HP Director.



funkcia	účel
1	**Scan Picture** (Skenova˙ obrázok): Pomocou tejto funkcie môžete skenova˙ obrázok a zobrazi˙ ho v aplikácii HP Image Zone.
2	**Scan Document** (Skenova˙ dokument): Pomocou tejto funkcie môžete skenova˙ text a zobrazi˙ ho vo vybratom programe na spracovanie textu.

funkcia	účel
3	**Send a Fax** (Odoslať fax): Pomocou tejto funkcie sa otvára dialógové okno faxovania, v ktorom sa zadávajú príslušné informácie a odosiela sa fax.
4	**Make Copies** (Kopírovať): Pomocou tejto funkcie môžete zobraziť dialógové okno Copy (Kopírovanie), v ktorom môžete vybrať kvalitu kópie, počet kópií, farbu a veľkosť a následne spustiť kopírovanie.
5	**Status** (Stav): Výberom tejto funkcie sa zobrazí aktuálny stav zariadenia HP Officejet.
6	**Select Device** (Vybrať zariadenie): Táto funkcia umožňuje vybrať požadované zariadenie zo zoznamu nainštalovaných zariadení HP.
7	**Settings** (Nastavenia): Použitím tejto funkcie môžete zobraziť alebo zmeniť rôzne nastavenia zariadenia HP Officejet, ako je napríklad tlač, skenovanie, kopírovanie alebo faxovanie.
8	**Help** (Pomocník): Použitím tejto funkcie sa otvorí pomocník HP Image Zone Help (Pomocník programu HP Image Zone), ktorý poskytuje pomoc s používaním softvéru, prezentáciu produktu, informácie o riešení problémov so zariadením HP Officejet a pomoc špecifickú pre zariadenie HP Officejet.
9	**HP Image Zone**: Pomocou tejto funkcie môžete zobraziť aplikáciu HP Image Zone, ktorá umožňuje zobrazenie a úpravu obrázkov, tlač fotografií v rôznych veľkostiach, vytvorenie a tlač albumov fotografií, zdieľanie fotografií prostredníctvom e-mailu alebo webovej lokality a vytváranie multimediálnych diskov CD.
10	Kliknutím na túto šípku sa zobrazia tipy pre nástroje, ktoré vysvetľujú každú z možností aplikácie HP Director.
11	**Software Update** (Aktualizácia softvéru): Túto funkciu použite na kontrolu aktualizácií softvéru pre zariadenie HP Officejet.
12	**HP Shopping** (Nákup u spoločnosti HP): Túto funkciu použite na nakupovanie produktov spoločnosti HP.
13	**Creative Ideas** (Kreatívne nápady): Túto funkciu použite na získanie informácií o kreatívnych spôsoboch používania zariadenia HP Officejet.
14	**Support (Podpora):** Túto funkciu použite na prechod na webovú lokalitu venovanú podpore produktu.

otvorenie aplikácie hp director v prostredí systému Macintosh

Na spustenie alebo sprístupnenie aplikácie HP Director použite jednu z nasledujúcich metód, podľa toho, ktorý operačný systém Macintosh používate.

otvorenie aplikácie hp director v prostredí systému Macintosh OS X

V systéme Macintosh OS X sa aplikácia HP Director spúšťa automaticky pri inštalácii softvéru HP Image Zone. V doku vášho zariadenia sa pritom vytvorí ikona aplikácie HP Director. Funkcie zariadenia sú k dispozícii prostredníctvom ponuky aplikácie HP Director, ktorá je priradená k ikone aplikácie HP Director.

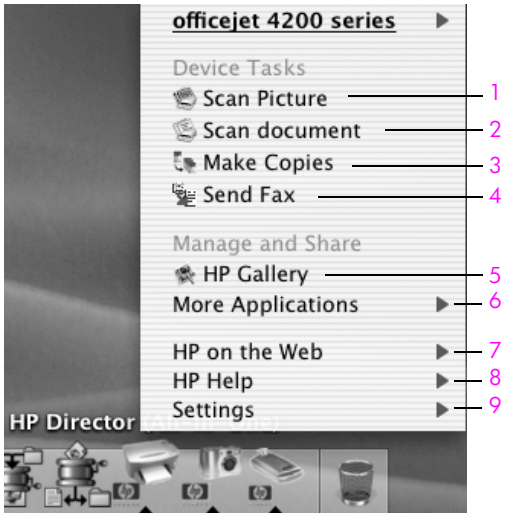
Tip: Ak nechcete, aby sa aplikácia HP Director spúšťala automaticky po každom zapnutí počítača so systémom Macintosh, môžete toto nastavenie zmeniť v ponuke Preferences (Preferencie) v aplikácii HP Director.

Zobrazenie ponuky aplikácie HP Director:

- V doku kliknite na ikonu aplikácie **HP Director** pre zariadenie.

 Zobrazí sa ponuka aplikácie HP Director.

 Poznámka: Ak inštalujete viac ako jedno zariadenie HP, zobrazí sa na pracovnej ploche ikona HP Director pre každé zariadenie. Ak máte napríklad inštalovaný skener HP a zariadenie HP Officejet, budú na pracovnej ploche dve ikony HP Director, každá pre jedno zariadenie. Ak však máte inštalované dve zariadenia rovnakého druhu (napríklad dve zariadenia HP Officejet), na pracovnej ploche sa zobrazí len jedna ikona HP Director reprezentujúca všetky zariadenia tohto druhu.



funkcia	účel
1	**Scan Picture** (Skenovať obrázok): Pomocou tejto funkcie môžete skenovať obrázok a zobraziť ho v aplikácii HP Gallery.
2	**Scan document** (Skenovať dokument): Pomocou tejto funkcie sa skenuje text a zobrazí sa vo vybratom cieľovom programe na spracovanie textu.

funkcia	účel
3	**Make Copies** (Kopírova˙): Pomocou tejto funkcie sa vytvárajú čiernobiele alebo farebné kópie.
4	**Send Fax** (Odosla˙ fax): Pomocou tejto funkcie sa otvára dialógové okno faxovania, v ktorom sa zadávajú príslušné informácie a odosiela sa fax.
5	**HP Gallery**: Pomocou tejto funkcie môžete zobrazi˙ aplikáciu HP Gallery, ktorá umožňuje zobrazenie a úpravu obrázkov.
6	**More Applications** (Ďalšie aplikácie): Pomocou tejto funkcie vyberte ďalšie aplikácie na počítači.
7	**HP on the Web** (Spoločnos˙ HP na webe): Pomocou tejto funkcie môžete vybra˙ webovú lokalitu spoločnosti HP.
8	**HP Help** (Pomocník spoločnosti HP): Pomocou tejto funkcie vyberte zdroj pomoci pre vaše zariadenie HP Officejet.
9	**Settings** (Nastavenia): Pomocou tejto funkcie môžete zmeni˙ nastavenia zariadenia.

otvorenie aplikácie hp photo and imaging director v systéme Macintosh OS 9

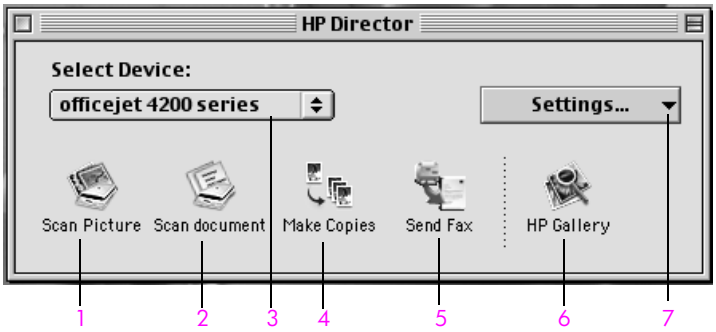
V systéme Macintosh OS 9 sa aplikácia HP Director spúš˙a automaticky pri inštalácii softvéru HP Image Zone. Na pracovnej ploche sa vytvorí zástupca aplikácie HP Director. Aplikácia HP Director sa spúš˙a jedným z nasledujúcich spôsobov.

- Dvakrát kliknite na odkaz aplikácie **HP Director** na pracovnej ploche.
- Dvakrát kliknite na položku **HP Director** v priečinku Applications: Hewlett-Packard:HP Photo and Imaging Software:HP Director.

V aplikácii HP Director sa zobrazia len tlačidlá prislúchajúce vybratému zariadeniu. Viac informácií nájdete v elektronickom pomocníkovi aplikácie **hp image zone help**, ktorý je súčas˙ou softvéru.

Nasledujúci obrázok obsahuje niektoré funkcie, ktoré sú k dispozícii v aplikácii HP Director v systéme Macintosh OS 9. V popise obrázka je stručné vysvetlenie jednotlivých funkcií.

> **Poznámka:** Obrázok aplikácie HP Director vedený nižšie sa môže líši˙ v závislosti od vášho počítača. Aplikácia HP Director sa prispôsobí podľa vybratého zariadenia HP. Ak zariadenie nie je vybavené konkrétnou funkciou, potom sa ikona pre túto funkciu nezobrazí v aplikácii HP Director na vašom počítači. Niektoré zariadenia HP môžu ma˙ aj iné tlačidlá než tie, ktoré sú uvedené nižšie.



funkcia	účel
1	**Scan Picture** (Skenovať obrázok): Pomocou tejto funkcie môžete skenovať obrázok a zobraziť ho v aplikácii HP Gallery.
2	**Scan document** (Skenovať dokument): Pomocou tejto funkcie sa skenuje text a zobrazí sa vo vybratom cieľovom programe na spracovanie textu.
3	**Select Device** (Vybrať zariadenie): Tento rozbaľovací zoznam slúži na výber požadovaného zariadenia HP.
4	**Make Copies** (Kopírovať): Pomocou tejto funkcie sa vytvárajú čiernobiele alebo farebné kópie.
5	**Send Fax** (Odoslať fax): Pomocou tejto funkcie sa otvára dialógové okno faxovania, v ktorom sa zadávajú príslušné informácie a odosiela sa fax.
6	**HP Gallery**: Pomocou tejto funkcie môžete zobraziť aplikáciu HP Gallery, ktorá umožňuje zobrazenie a úpravu obrázkov.
7	**Settings** (Nastavenia): Tento rozbaľovací zoznam poskytuje prístup k nastaveniam zariadenia.

2 vkladanie papiera a vkladanie originálov

Zariadenie HP Officejet 4200 series umožňuje vklada˙ do zariadenia HP Officejet rôzne typy a veľkosti papiera vrátane papiera veľkosti letter, fotopapiera a obálok. Tiež môžete zmeni˙ nastavenia pre typy a veľkosti papiera, aby ste získali čo najvyššiu kvalitu kópií na zariadení HP Officejet.

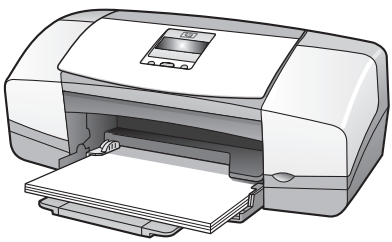
Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **otvorenie a zatvorenie hp officejet** na strane 15
- **papiere na tlač a kopírovanie** na strane 17
- **vkladanie papiera** na strane 19
- **nastavenie typu papiera** na strane 23
- **nastavenie veľkosti papiera** na strane 24
- **predchádzanie uviaznutiam papiera** na strane 25
- **vkladanie originálov** na strane 26

otvorenie a zatvorenie hp officejet

Zásobníky zariadenia HP Officejet sú navrhnuté tak, že sa dajú zatvára˙, čím šetria miesto v kancelárii. Tieto postupy ukazujú, ako sa otvára a zatvára zásobník na papier, zachytávací zásobník na dokumenty a zásobník podávača dokumentov.

Tip: Faxy môžete tlači˙ a automaticky prijíma˙ so zásobníkom podávača dokumentov a zachytávacím zásobníkom na dokumenty v zatvorenej polohe, ako je to znázornené nižšie.



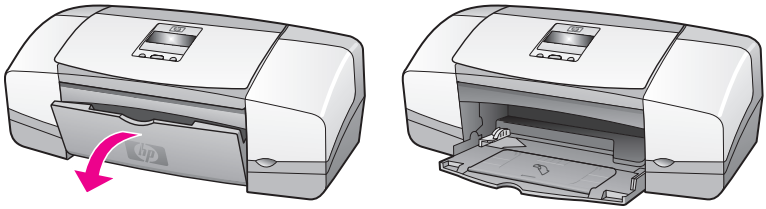
Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **otvorenie a zatvorenie zásobníka na papier** na strane 15
- **otvorenie a zatvorenie zásobníka podávača dokumentov a zachytávacieho zásobníka na dokumenty** na strane 16

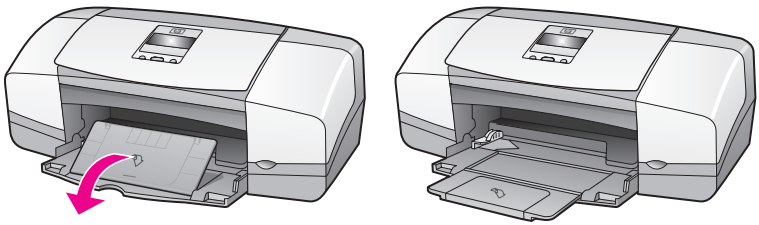
otvorenie a zatvorenie zásobníka na papier

Ak chcete tlači˙, kopírova˙ a prijíma˙ faxy, zásobník papiera musí by˙ otvorený a s vloženým papierom pre zariadenie HP Officejet.

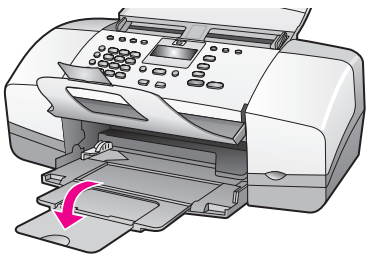
1 Otvorte dvierka zásobníka papiera.



2 Odklopte zásobník papiera.



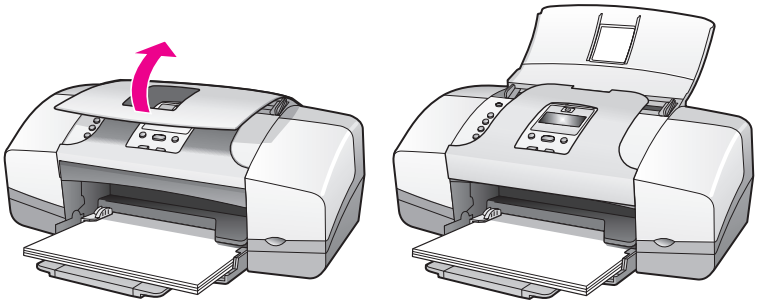
3 Nadstavec zásobníka papiera odklápajte iba v prípade, ak používate režim konceptnej alebo rýchlej tlače a papier presahuje cez zásobník papiera. Nadstavec zásobníka papiera môže v ostatných prípadoch spôsobova˙ uviaznutie média.



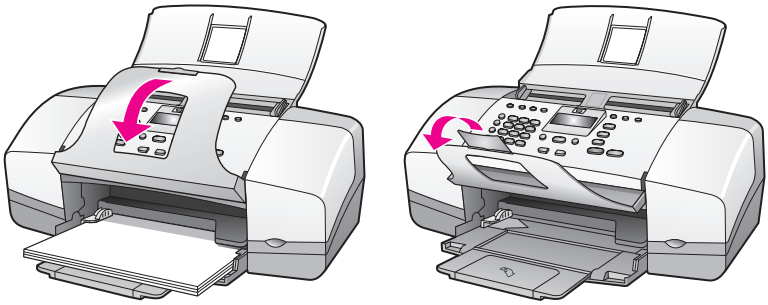
otvorenie a zatvorenie zásobníka podávača dokumentov a zachytávacieho zásobníka na dokumenty

Pri kopírovaní, odosielaní faxov a skenovaní musí by˙ zásobník podávača dokumentov a zachytávací zásobník na dokumenty v otvorenej polohe. Faxy však môžete tlači˙ a prijíma˙ aj vtedy, ak sú v zatvorenej polohe.

1 Zdvihnutím zásobníka podávača dokumentov ho otvorte.



2 Zachytávací zásobník na dokumenty spustite nadol a odklopte nadstavec zachytávacieho zásobníka na dokumenty.



Poznámka: Zásobník podávača dokumentov sa dá zatvori˙ až po zatvorení zachytávacieho zásobníka na dokumenty.

papiere na tlač a kopírovanie

V zariadení HP Officejet môžete používa˙ mnohé typy a veľkosti papierov. Aby ste dosiahli najlepšiu kvalitu tlače a kopírovania, pozrite si nasledujúce odporúčania. Pri každej zmene typu alebo veľkosti papiera nezabudnite zmeni˙ tieto nastavenia.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **odporúčané papiere** na strane 17
- **nevhodné papiere** na strane 19

odporúčané papiere

Toto sú typy a veľkosti papierov odporúčané na tlač a kopírovanie.

typy papierov

Ak chcete dosiahnu˙ najlepšiu kvalitu tlače, odporúčame používa˙ papiere HP. Používanie veľmi tenkého papiera, papiera s hladkou textúrou alebo papiera, ktorý sa ľahko na˙ahuje, môže spôsobova˙ uviaznutie papiera. Používanie papiera s výraznou textúrou alebo papiera so zlou nasiakavos˙ou atramentu môže spôsobova˙ rozmazávanie, zlievanie farieb alebo neúplné vyplnenie plôch farbou na tlačených obrázkoch. Viac informácií o papieroch HP nájdete na našej webovej lokalite na adrese:

www.hp.com/support

- Papier HP Premium je špičkový natieraný papier na tlač s najvyšším rozlíšením. Plynulá, matná povrchová úprava je ideálna pre špeciálne dokumenty.
- Žiarivo biely papier HP poskytuje vysoký kontrast farieb a ostrý text. Je dostatočne nepriesvitný na obojstrannú farebnú tlač bez presvitania, takže je ideálny na tlač novín, správ a letákov.
- Lesklý a matný fotopapier HP Premium a lesklý a matný fotopapier HP Premium Plus sú vysokokvalitné papiere s lesklou alebo matnou povrchovou úpravou určené na tlač fotografií. Majú vzhľad fotografií a sú vhodné na umiestnenie do skleneného rámčeka alebo do albumu. Fotopapiere schnú rýchlo a sú odolné voči otlačkom prstov a škvrnám. Lesklý fotopapier HP Premium Plus a lesklý a matný fotopapier HP Premium Plus sa dodávajú vo veľkosti 10 x 15 cm (s uškami) na tlač fotografií na zariadení HP Officejet.
- Priesvitné fólie HP Premium na atramentovú tlač oživia vaše farebné prezentácie a pridajú im na pôsobivosti. Fólia sa jednoducho používa, ľahko sa s ňou zaobchádza a rýchlo zasychá a nerozmazáva sa.
- Matné pohľadnice HP, lesklý papier HP na tlač pohľadníc, slonovinovo biele, napoly preložené dekoratívne pohľadnice HP a biele, napoly preložené dekoratívne pohľadnice HP umožňujú vytvárať vlastné pohľadnice.
- Lesklý papier HP na tlač brožúr a letákov alebo matný papier HP na tlač brožúr a letákov sú obojstranne natierané lesklé alebo matné papiere na obojstrannú tlač. Predstavujú dokonalú voľbu pre reprodukciu s takmer fotografickou kvalitou a obchodnú grafiku pre obálky správ, špeciálne prezentácie, brožúry, rozosielanú poštu a kalendáre.

veľkosti papiera na tlač

Ďalej sú uvedené veľkosti papiera dostupné na tlač.

skupina veľkostí	špecifická veľkosť
hárky s úplnou veľkosťou	letter, A4, legal
menšie strany	executive, B5, A5, A6
fotopapier	letter, A4, 4 x 6 palcov s odtŕhacími uškami
karty	3 x 5 palcov, 4 x 6 palcov, Hagaki, 5 x 8 palcov, A6
obálky	# 10 a DL

veľkosti papiera na kopírovanie

Kopírovať môžete iba na hárky s úplnou veľkosťou (letter, legal a A4) obyčajného a fotografického papiera a priesvitnej fólie.

nevhodné papiere

Nasledujúce papiere neodporúčame používať na tlač:

- Papier s výrezmi alebo perforáciami.
- Materiál s výraznou textúrou, ako je napríklad plátno. Takýto materiál sa môže potláčať nerovnomerne a atrament sa môže zlievať.
- Veľmi hladký, lesklý alebo natieraný papier, ktorý nie je špeciálne určený pre zariadenie HP Officejet. Môže uviaznuť v zariadení HP Officejet alebo dokonca odpudzovať atrament.
- Viaczložkové formuláre (ako napríklad dvojnásobné alebo trojnásobné formuláre). Môžu sa pokrčiť alebo uviaznuť. Na týchto materiáloch je aj väčšia pravdepodobnosť rozmazávania atramentu.
- Obálky so sponami alebo okienkami.

Nasledujúce papiere sa neodporúča používať na kopírovanie:

- Papier s výrezmi alebo perforáciami.
- Fotopapier iný než HP Premium Plus.
- Obálky.
- Priesvitná fólia iná než HP Premium alebo Premium Plus.
- Viaczložkové formy alebo etikety.

vkladanie papiera

Tieto postupy popisujú vkladanie rozličných veľkostí a typov papiera do zásobníka papiera na tlač a kopírovanie.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **vkladanie papierov úplnej veľkosti** na strane 19
- **vkladanie obálok** na strane 20
- **vkladanie fotopapiera veľkosti 10 x 15 cm s odtŕhacími uškami** na strane 21
- **vkladanie pohľadníc, indexových kariet alebo kariet Hagaki** na strane 22
- **vkladanie iných typov papiera do zásobníka papiera** na strane 23

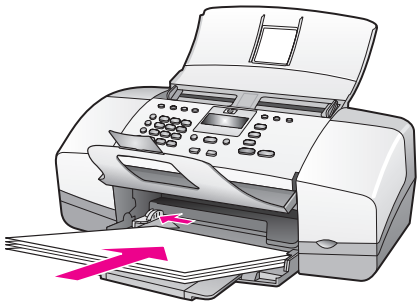
vkladanie papierov úplnej veľkosti

Nasledujúci postup popisuje vkladanie papiera veľkosti letter, legal a A4 do zásobníka papiera. Pre niektoré typy papiera a obálky platia pri vkladaní špecifické požiadavky. Keď sa oboznámite s týmto postupom, pozrite si časti **vkladanie obálok** na strane 20, **vkladanie fotopapiera veľkosti 10 x 15 cm s odtŕhacími uškami** na strane 21 a **vkladanie iných typov papiera do zásobníka papiera** na strane 23.

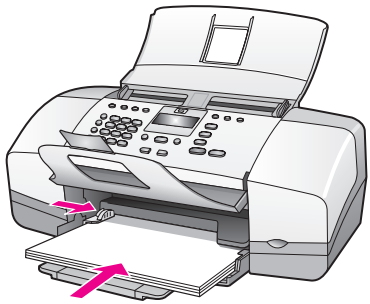
Úprava nastavenia papiera po každej zmene typu alebo veľkosti papiera zabezpečí dosiahnutie najlepších výsledkov. Viac informácií nájdete v časti **nastavenie typu papiera na kopírovanie** na strane 24.

Tip: Uskladňovaním všetkých médií na plocho v utesnenom obale zabránite natrhnutým, pokrčeným, pokrúteným alebo zahnutým okrajom. Ak sa médium neskladuje správne, veľké zmeny teploty a vlhkosti by mohli spôsobiť pokrčenie média, ktoré nebude správne pracovať v zariadení HP Officejet.

1. Otvorte dvierka zásobníka papiera a odklopte zásobník papiera. Pozrite si časť **otvorenie a zatvorenie zásobníka na papier** na strane 15.
2. Ak je otvorený, odklopte zachytávací zásobník na dokumenty.
3. Vodiacu lištu papiera vysuňte do najkrajnejšej polohy.
4. Poklepaním stohu papiera na rovnom povrchu zarovnajte jeho okraje a potom skontrolujte, či sú všetky papiere v stohu rovnakej veľkosti a rovnakého typu.
5. Kratšiu stranu papiera vložte do zásobníka papiera (tlačenou stranou smerom nadol) až na doraz. Papier nezatláčajte príliš ďaleko a netlačte ho nasilu. Predídete tým možnému ohnutiu papiera. Ak používate hlavičkový papier, vkladajte ho hornou časťou dopredu.



6. Vodiacu lištu papiera posuňte až po hranu papiera. Skontrolujte, či stoh papierov leží v zásobníku papiera na plocho a je pod plôškou vodiacej lišty papiera.



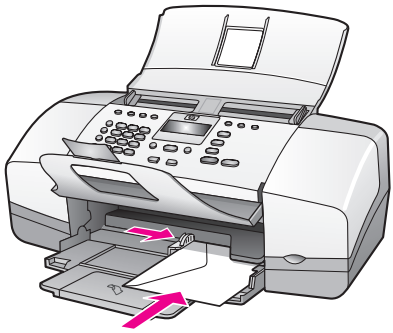
vkladanie obálok

Nasledujúci postup popisuje vkladanie obálok do zariadenia HP Officejet. Do zásobníka papiera môžete vložiť jednu alebo viac obálok. Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, zvážte použitie nálepky so spiatočnou adresou na obálkach. Nepoužívajte lesklé obálky ani obálky s reliéfom, spinkou alebo okienkom.

Tip: Podrobnosti o tom, ako formátovať text pre tlač na obálky, nájdete v pomocníkovi aplikácie na spracovanie textu.

1 Vyberte všetok papier zo zásobníka papiera.

2 Jednu alebo viac obálok vložte do pravej strany vstupného zásobníka s chlopňou obálky smerujúcou nahor a doľava. Zasuňte obálku dopredu až na doraz.



3 Prisuňte vodiacu lištu papiera k obálkam (obálky s vodiacou lištou papiera neohýnajte). Skontrolujte, či sú obálky pod plôškou vodiacej lišty papiera.

vkladanie fotopapiera veľkosti 10 x 15 cm s odtŕhacími uškami

Nasledujúci postup popisuje vkladanie fotopapiera veľkosti 10 x 15 cm s odtŕhacími uškami do zariadenia HP Officejet. Nepoužívajte fotopapier veľkosti 10 x 15 cm bez odtŕhacích ušiek.

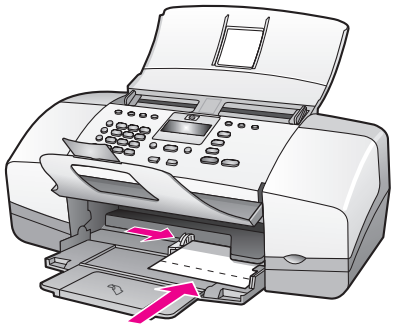
Poznámka: Kopírova· a faxova· sa nedá na malú veľkos· papiera.

Poznámka: Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, použite odporúčaný typ fotopapiera veľkosti 10 x 15 cm s odtŕhacími uškami. Viac informácií nájdete v časti **odporúčané papiere** na strane 17. Okrem toho nastavte pred tlačením typ a veľkos· papiera, aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky. Viac informácií nájdete v časti **nastavenie typu papiera na kopírovanie** na strane 24 a **nastavenie veľkosti papiera** na strane 24. Najlepšiu kvalitu obrázkov môžete dosiahnu· pomocou fotografickej tlačovej kazety. Viac informácií nájdete v časti **používanie fotografickej tlačovej kazety** na strane 91.

Tip: Uskladňovaním všetkých médií v utesnenom obale zabránite natrhnutým, pokrčeným, pokrúteným alebo zahnutým okrajom. Ak sa médium neskladuje správne, veľké zmeny teploty a vlhkosti by mohli spôsobi· pokrčenie média, ktoré nebude správne pracova· v zariadení HP Officejet.

1 Vyberte všetok papier zo zásobníka papiera.

2 Kratšiu stranu stohu fotopapiera zasuňte s lesklou (tlačovou) stranou smerom nadol a s odtŕhacími uškami smerom k vám úplne dopredu a do pravej stany vstupného zásobníka až na doraz.



3 Vodiacu lištu papiera prisuňte k stohu fotopapiera (fotopapier s vodiacou lištou papiera neohýnajte). Skontrolujte, či je stoh fotopapiera pod plôškou vodiacej lišty papiera.

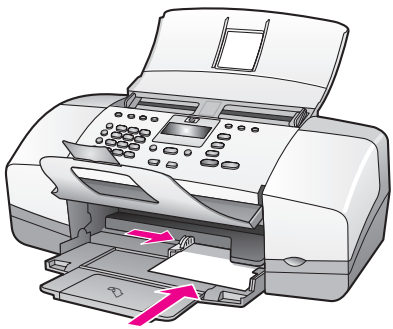
vkladanie pohľadníc, indexových kariet alebo kariet Hagaki

V nasledujúcej časti je uvedený postup vkladania pohľadníc, indexových kariet alebo kariet Hagaki do zariadenia HP Officejet na tlač.

Poznámka: Kopírova˙ a faxova˙ sa nedá na malú veľkos˙ papiera.

1 Vyberte všetok papier zo zásobníka papiera.

2 Zasuňte stoh kariet s tlačovou stranou smerom nadol úplne dopredu a do pravej strany zásobníka papiera až na doraz. Dlhšiu stranu kariet umiestnite pozdĺž dlhšej strany zásobníka papiera.



3 Vodiacu lištu papiera posuňte k stohu kariet. Skontrolujte, či je stoh kariet pod plôškou vodiacej lišty papiera.

vkladanie iných typov papiera do zásobníka papiera

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené pokyny na vkladanie určitých typov papiera a priesvitných fólií. Vždy, keď zmeníte typ a veľkos˙ papiera, upravte typ papiera, aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky. Viac informácií nájdete v časti **nastavenie typu papiera na kopírovanie** na strane 24.

papier	tipy
papiere HP	• Papier HP Premium: Vyhľadajte sivú šípku na strane papiera neurčenej na tlač a papier vložte stranou so šípkou smerom nahor. • Priesvitná fólia HP Premium na atramentovú tlač: Priesvitnú fóliu vložte tak, aby bol biely priesvitný prúžok (so šípkami a logom HP) hore a aby vstupoval do zásobníka papiera ako prvý. • Pohľadnicový papier HP, papier pre lesklé pohľadnice HP alebo dekoratívne pohľadnice HP: Do zásobníka papiera vložte malý stoh pohľadníc tlačovou stranou nadol a zasuňte ho úplne dopredu až na doraz.
etikety (dajú sa použi˙ len na tlač)	• Používajte len hárky s etiketami veľkosti letter alebo A4, ktoré sú určené pre atramentové tlačiarne HP (napríklad Avery Inkjet Labels) a uistite sa, či etikety nie sú staršie ako dva roky. • Prevzdušnite stoh etikiet, aby ste zabezpečili, že žiadne strany nie sú zlepené. • Stoh etikiet položte na bežný papier v zásobníku papiera tlačovou stranou nadol. Etikety nevkladajte po jednom hárku.

nastavenie typu papiera

Pri každej zmene typu papiera nezabudnite nastavi˙ typ papiera pre zariadenie HP Officejet.

nastavenia typu papiera pre kopírovanie

Vyberte nastavenie Paper Type (Typ papiera) pre použitý papier alebo priesvitnú fóliu. Pre najlepšiu kvalitu kopírovania použite typy papiera uvedené v zozname.

papier	nastavenie pomocou predného panela
Kopírovací papier alebo hlavičkový papier	Obyčajný
Iný obyčajný papier	Obyčajný
Papier HP Premium	Obyčajný
Žiarivo biely papier HP	Obyčajný
Iné papiere na atramentovú tlač	Obyčajný

papier	nastavenie pomocou predného panela
Fotopapier HP Premium	Photo (Fotografické)
Fotopapier HP Premium Plus	Photo (Fotografické)
Iný fotopapier[1]	Photo (Fotografické)
Priesvitná fólia HP Premium na atramentovú tlač	Priesvitná fólia
Iný priesvitný papier	Priesvitná fólia
Špeciálne papiere	Obyčajný
Matné pohľadnice HP, preložené na štvrtiny	Obyčajný
Lesklé pohľadnice HP, preložené	Obyčajný
Dekoratívne pohľadnice HP	Obyčajný
Profesionálny papier HP na tlač brožúr a letákov, lesklý	Photo (Fotografické)
Profesionálny papier HP na tlač brožúr a letákov, matný	Obyčajný

1 Nie všetky fotografické papiere sú kompatibilné.

nastavenie typu papiera na kopírovanie

Nasledujúci postup popisuje nastavenie typu papiera pre možnosť Copy (Kopírovať) na zariadení HP Officejet. Vyberte nastavenie Paper Type (Typ papiera) pre použitý papier alebo priesvitnú fóliu.

Poznámka: Nasledujúce kroky sú určené na kopírovanie. Keď budete tlačiť z počítača, vlastnosti typu papiera nastavte v dialógovom okne Print (Tlač) alebo Page Setup (Nastavenie strany) v softvéri, z ktorého tlačíte.

1. Stláčajte tlačidlo **Copy** (Kopírovať), kým sa nezobrazí položka **Paper Type** (Typ papiera).
2. Postupne stláčajte tlačidlo ▸, kým sa nezobrazí príslušný typ papiera.
3. Zobrazený typ papiera vyberte stlačením tlačidla **OK**.

Poznámka: Toto nastavenie sa vráti na predvolené nastavenie dve minúty po dokončení úlohy. Informácie o zmene predvoleného nastavenia nájdete v časti **zmena predvolených nastavení kopírovania** na strane 29.

nastavenie veľkosti papiera

Nasledujúci postup popisuje zmenu nastavenia veľkosti papiera na zariadení HP Officejet. Podľa použitého papiera alebo priesvitnej fólie vyberte v softvéri nastavenie Paper Size (Veľkosť papiera) pre tlač a nastavenie Paper Size (Veľkosť papiera) pre kopírovanie alebo faxovanie.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **nastavenia veľkosti papiera pre kopírovanie** na strane 25
- **nastavenie veľkosti papiera pre prijímanie faxu** na strane 25

nastavenia veľkosti papiera pre kopírovanie

Kópie sa môžu tlačiť len na papier veľkosti letter, A4 alebo legal.

Poznámka: Toto nastavenie sa vráti na predvolené nastavenie dve minúty po dokončení úlohy. Informácie o zmene predvoleného nastavenia kopírovania nájdete v časti **zmena predvolených nastavení kopírovania** na strane 29.

1. Stláčajte tlačidlo **Copy** (Kopírovať), kým sa neobjaví nápis **Copy Paper Size** (Veľkosť papiera pre kopírovanie).
2. Postupne stláčajte tlačidlo ▸, kým sa neobjaví príslušná veľkosť papiera.
3. Zobrazenú veľkosť papiera vyberte stlačením tlačidla **OK**.

nastavenie veľkosti papiera pre prijímanie faxu

Pre prijímané faxy môžete nastaviť veľkosť papiera. Zvolená veľkosť papiera by sa mala zhodovať s veľkosťou papiera, ktorý je vložený v zásobníku papiera. Faxy sa môžu tlačiť len na papier veľkosti letter, A4 alebo legal.

Poznámka: Keď sa prijíma fax a v zásobníku papiera je vložený papier nesprávnej veľkosti, fax sa nevytlačí. Vložte papier veľkosti letter, A4 alebo legal a potom stlačte tlačidlo OK a fax sa vytlačí.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).
2. Stlačte tlačidlo **3** a potom tlačidlo **4**.

 Týmto sa vyberie položka Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu) a následne položka Fax Paper Size (Veľkosť papiera pre faxovanie).
3. Stlačením tlačidla ▸ vyberte požadovanú možnosť a potom stlačte tlačidlo **OK**.

predchádzanie uviaznutiam papiera

Aby ste zabránili uviaznutiu papiera, postupujte podľa týchto pokynov:

- Skladovaním všetkých nepoužitých médií na plocho a v uzavretom obale zabránite pokrúteniu alebo pokrčeniu papiera.
- Z výstupného zásobníka pravidelne vyberajte vytlačené papiere.
- Skontrolujte, či médiá vložené v automatickom podávači dokumentov a v zásobníku papiera ležia rovno a či nie sú okraje zahnuté alebo natrhnuté.
- V automatickom podávači dokumentov alebo v zásobníku papiera nekombinujte rozličné typy a veľkosti papiera. Do automatického podávača dokumentov alebo zásobníka papiera vždy vkladajte rovnaký typ a rovnakú veľkosť papiera.
- Vodiace lišty papiera v automatickom podávači dokumentov a v zásobníku papiera nastavte tak, aby sa tesne dotýkali všetkých médií. Skontrolujte, či vodiace lišty papiera neohýnajú médiá.
- Médiá netlačte nasilu príliš dopredu do zásobníka papiera.
- Používajte typy papiera, ktoré sa odporúčajú pre zariadenie HP Officejet.

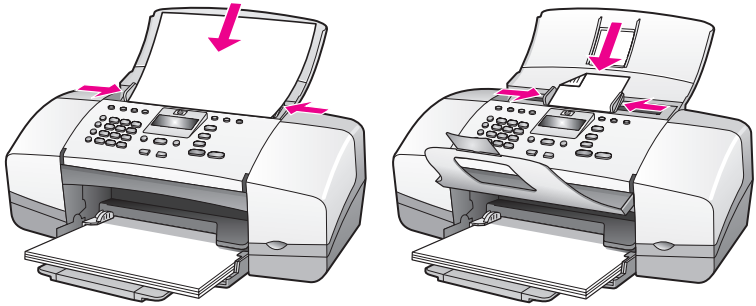
vkladanie originálov

Originálny dokument môžete kopírova˙, faxova˙ alebo skenova˙ jeho umiestnením do zásobníka podávača dokumentov. Nasledujúci postup popisuje vkladanie originálov do automatického podávača dokumentov zariadenia HP Officejet.

Poznámka: Automatický podávač dokumentov má kapacitu na maximálne 20 hárkov papiera.

1 Originál položte do stredu zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

Tip: Malé originály vždy vkladajte v orientácii na výšku a s kratšou stranou idúcou do zariadenia HP Officejet najprv.



2 Vodiace lišty dokumentov prisuňte k sebe tak, aby dosadli k okrajom originálu.

Tip: Uistite sa, či je odklopený nadstavec zachytávacieho zásobníka na dokumenty.

3 Stlačte tlačidlo **Copy** (Kopírova˙), **Scan** (Skenova˙) alebo **Fax** (Faxova˙) na prednom paneli.

Poznámka: Ak chcete zmeni˙ nastavenia položiek Copy (Kopírova˙) alebo Fax, alebo ak chcete cie˙ funkcie Scan (Skenova˙), opakovane stláčajte tlačidlo Copy (Kopírova˙), Fax alebo Scan (Skenova˙), kým sa na displeji predného panela neobjaví príslušné nastavenie alebo príslušný cie˙. Po zobrazení požadovaného nastavenia stlačením tlačidla ▸ vyberte konkrétnu hodnotu (napríklad konkrétnu veľkos˙ papiera) a potom stlačením tlačidla OK vyberte toto nastavenie alebo tento cie˙.

4 Stlačením tlačidla **Start Black** (Zača˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Zača˙ farebne) na prednom paneli spustite úlohu.

Viac informácií o vytváraní kópií z originálov fotografií nájdete v časti **kopírovanie fotografie na celú stranu** na strane 30.

3 použitie funkcií kopírovania

Zariadenie HP Officejet umožňuje vytvára˙ vysokokvalitné farebné a čiernobiele kópie na obyčajnom papieri, fotopapieri a priesvitných fóliách. Veľkos˙ originálu môžete zväčšením alebo zmenšením prispôsobi˙ konkrétnej veľkosti papiera, môžete upravi˙ tmavos˙ kópie a použi˙ špeciálne funkcie na vytvorenie vysokokvalitných kópií fotografií, ktoré budú zväčšené na celú stranu.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **prehľad** na strane 27
- **kopírovanie dvojstránkového čiernobieleho dokumentu** na strane 29
- **vytváranie viacerých kópií z toho istého originálu** na strane 30
- **kopírovanie fotografie na celú stranu** na strane 30
- **kopírovanie dokumentov veľkosti legal na papier veľkosti letter** na strane 32
- **kopírovanie vyblednutého originálu** na strane 33
- **kopírovanie dokumentu, ktorý bol niekoľkokrát odoslaný faxom** na strane 33
- **zvýraznenie svetlých oblastí kópie** na strane 34
- **zastavenie kopírovania** na strane 35

prehľad

Kopírova˙ môžete pomocou predného panela zariadenia HP Officejet alebo pomocou aplikácie HP Director nainštalovanej na počítači. Mnoho funkcií na kopírovanie je k dispozícii použitím oboch spôsobov. Softvér však ponúka ľahší prístup ku špeciálnym funkciám kopírovania.

V tejto časti je vysvetlené, ako vykonáva˙ bežné úlohy kopírovania len z predného panela zariadenia HP Officejet. Viac informácií o vykonávaní úloh kopírovania zo zariadenia HP Director nájdete v elektronickom pomocníkovi aplikácie HP Image Zone, ktorý je súčas˙ou softvéru.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **zvýšenie rýchlosti alebo kvality kopírovania** na strane 28
- **zmena predvolených nastavení kopírovania** na strane 29

používanie funkcií kopírovania z predného panela

1. Vložte originál a stlačte tlačidlo **Copy** (Kopírova˙) na prednom paneli. Na displeji predného panela sa zobrazí prvá možnos˙ ponuky Copy (Kopírova˙).
2. Na výber jednotlivých možností ponuky opakovane stláčajte tlačidlo **Copy** (Kopírova˙).

3 Ak sa možnos˙, ktorú chcete zmeni˙, zobrazí na displeji na prednom paneli, stláčaním tlačidiel ◂ a ▸ môžete vybera˙ nastavenia jednotlivých možností.

Poznámka: Ak chcete zmeni˙ viacero možností, po každom nastavení stlačte tlačidlo OK.

4 Stlačte tlačidlo **Start Black** (Zača˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Zača˙ farebne).

zvýšenie rýchlosti alebo kvality kopírovania

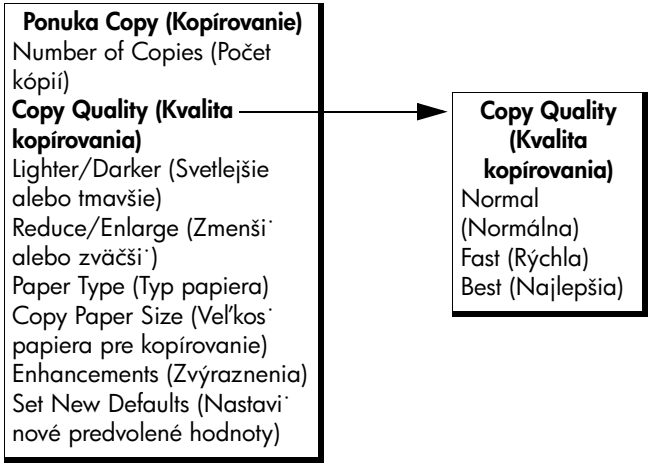
Zariadenie HP Officejet ponúka tri možnosti, ktoré ovplyvňujú rýchlos˙ a kvalitu kopírovania.

- Nastavenie kvality **Normal** (Normálna) poskytuje vysokokvalitný výstup a zároveň je odporúčaným nastavením pre väčšinu kopírovacích úloh. Nastavenie kvality **Normal** (Normálna) umožňuje rýchlejšie kopírovanie ako pri nastavení kvality **Best** (Najlepšia).
- Pri nastavení kvality **Fast** (Rýchla) je kopírovanie rýchlejšie ako pri nastavení kvality **Normal** (Normálna). Kvalita textu je porovnateľná s nastavením **Normal** (Normálna), ale kvalita grafiky môže by˙ horšia. Pri použití nastavenia kvality **Fast** (Rýchla) sa znižuje frekvencia výmen tlačových kaziet, pretože sa spotrebováva menej atramentu.
- Možnos˙ **Best** (Najlepšia) vytvára kópie najvyššej kvality pri použití všetkých typov papiera, pričom eliminuje efekt prúžkovania, ktorý sa občas objavuje na plochách s výplňami. Pri nastavení kvality **Best** (Najlepšia) je kopírovanie pomalšie ako pri iných nastaveniach kvality.

1 Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred. Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov**.

2 Stláčajte tlačidlo **Copy** (Kopírova˙), kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Copy Quality** (Kvalita kopírovania).

V ponuke **Copy Quality** (Kvalita kopírovania) sú k dispozícii nasledujúce možnosti:



3 Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa neobjaví požadované nastavenie kvality.

4 Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo) alebo **Start Color** (Začať farebne).

zmena predvolených nastavení kopírovania

Keď zmeníte nastavenia kopírovania z predného panela alebo v aplikácii HP Director, použijú sa len pre aktuálnu kopírovaciu úlohu. Ak tieto nastavenia kopírovania uložíte ako predvolené, použijú sa pre všetky budúce kopírovacie úlohy.

1 Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred. Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2 V ponuke **Copy** (Kopírovať) vykonajte všetky potrebné zmeny nastavení.

3 Stláčajte tlačidlo **Copy** (Kopírovať), kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Set New Defaults** (Nastaviť nové predvolené hodnoty).

Ponuka Copy (Kopírovanie)
Number of Copies (Počet kópií)
Copy Quality (Kvalita kopírovania)
Lighter/Darker (Svetlejšie alebo tmavšie)
Reduce/Enlarge (Zmenšiť alebo zväčšiť)
Paper Type (Typ papiera)
Copy Paper Size (Veľkosť papiera pre kopírovanie)
Enhancements (Zvýraznenia)
Set New Defaults (Nastaviť nové predvolené hodnoty)

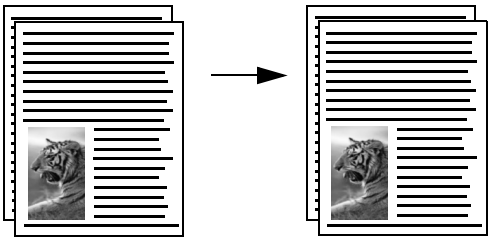
4 Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa neobjaví nápis **Yes** (Áno).

5 Stlačením tlačidla **Start Black** (Začať čiernobielo) alebo **Start Color** (Začať farebne) sa vytvorí kópia s novými predvolenými nastaveniami a stlačením tlačidla **OK** sa nastavenia uložia bez vytvorenia kópie.

Nastavenia, ktoré ste tu zadali, sa uložia len na samotnom zariadení HP Officejet. Neupravia nastavenia v softvéri. Ak na ovládanie nastavení kópií použijete softvér HP Director, mali by ste najčastejšie používané nastavenia nastaviť ako predvolené v dialógovom okne HP Copy (Kopírovanie HP). Viac informácií získate v elektronickom pomocníkovi pomocník programu hp image zone, ktorý je súčasťou softvéru.

kopírovanie dvojstránkového čiernobieleho dokumentu

Zariadenie HP Officejet môžete použiť na kopírovanie farebného alebo čiernobieleho jednostranového alebo viacstranového dokumentu. V tomto príklade sa zariadenie HP Officejet použije na kopírovanie dvojstranového čiernobieleho originálu.



1. Originály usporiadajte tak, aby prvá strana bola hore.
2. Originály položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred. Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.
3. Stlačte tlačidlo **Copy** (Kopírova˙).
4. Stlačte tlačidlo **Start Black** (Zača˙ čiernobielo).

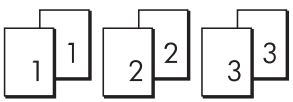
vytváranie viacerých kópií z toho istého originálu

1. Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred. Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.
2. Stláčajte tlačidlo **Copy** (Kopírova˙), kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Number of Copies** (Počet kópií).
3. Stlačením tlačidla ▸ alebo pomocou klávesnice zadajte počet kópií (až do maximálnej hodnoty).

 (Maximálny počet kópií sa líši podľa modelu.)

 Tip: Ak podržíte niektoré tlačidlo so šípkou, bude sa počet kópií zvyšova˙ o 5, čo uľahčuje nastavenie veľkého počtu kópií.
4. Stlačte tlačidlo **Start Black** (Zača˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Zača˙ farebne).

 Pri kopírovaní stohu originálov zo zásobníka podávača dokumentov urobí zariadenie HP Officejet všetky kópie jednej strany a až potom pokračuje v kopírovaní nasledujúcej strany. Tieto kópie budete musie˙ sami roztriedi˙ a zoši˙.



kopírovanie fotografie na celú stranu

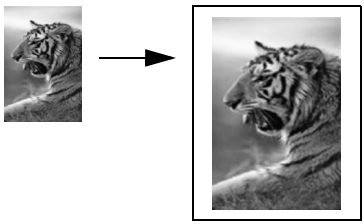
Funkcia Photo Fit to Page (Prispôsobi˙ fotografiu veľkosti strany) sa používa na automatické zväčšenie originálnej fotografie tak, aby vyplnila celú oblas˙ tlače danej veľkosti papiera vloženého v zásobníku.

Možnos˙ Photo Fit to Page (Prispôsobi˙ fotografiu veľkosti strany) zväčšuje iba originálne fotografie so štandardnou veľkos˙ou. Štandardné veľkosti fotografií sú nasledovné:

- 9 x 13 cm
- 10 x 15 cm
- 13 x 18 cm
- 15 x 20 cm
- 25 x 25 cm

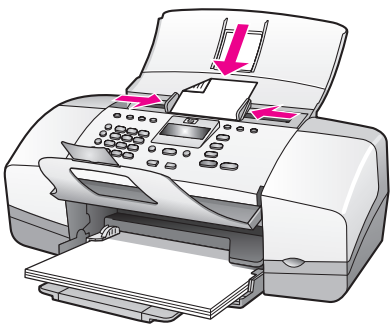
Pre originály neštandardných veľkostí, ktoré obsahujú text alebo fotografie, použite nastavenie **Reduce/Enlarge** (Zmenši˙ alebo zväčši˙).

> **Tip:** Kvalitu fotografií vytlačených a skopírovaných na zariadení HP Officejet môžete optimalizova˙ zakúpením fotografickej tlačovej kazety. Vyberte čiernu tlačovú kazetu a na jej miesto vložte fotografickú tlačovú kazetu. (Informácie o správnom skladovaní nájdete v časti **používanie ochranného obalu tlačovej kazety** na strane 91.) S nainštalovanou trojfarebnou tlačovou kazetou a fotografickou tlačovou kazetou máte k dispozícii systém so šiestimi atramentmi, ktorý poskytuje kvalitnejšiu tlač fotografií. Ak budete chcie˙ tlači˙ normálne textové dokumenty, vložte spä˙ čiernu tlačovú kazetu.
>
> Viac informácií nájdete v časti **objednávanie tlačových kaziet** na strane 81.



1. Originálnu fotografiu položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred. Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

 Fotografiu umiestnite do stredu zásobníka podávača dokumentov a vodiace lišty papiera posuňte vedľa nej.



2. Do zásobníka na papier založte papier veľkosti letter alebo A4.

3 Stlačte tlačidlo **Photo Fit to Page** (Prispôsobi fotografiu veľkosti strany).
Na displeji sa zobrazí nápis **„Only full-size paper supported“** (Podporovaný je iba papier úplnej veľkosti). Zariadenie HP Officejet podporuje iba kopírovanie na papier veľkosti letter, A4, a legal.
V hornom riadku displeja sa objaví nápis **Paper Type** (Typ papiera).

Paper Type (Typ papiera)
Plain Paper (Obyčajný papier)
Photo Paper (Fotopapier)

4 Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa nezobrazí jedna z požadovaných možností **Plain Paper** (Obyčajný papier) alebo **Photo Paper** (Fotopapier).

5 Stlačte tlačidlo **Start Color** (Začať farebne).

Poznámka: Aby sa originál prispôsobil tlačiteľnej oblasti celej strany bez zmeny jeho proporcií, zariadenie HP Officejet môže okolo okrajov papiera necha nerovnomerné prázdne miesto.

kopírovanie dokumentov veľkosti legal na papier veľkosti letter

1 Dokument s veľkosťou legal položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred. Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2 Stláčajte tlačidlo **Copy** (Kopírovať), kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Reduce/Enlarge** (Zmenši alebo zväčši).
V ponuke **Reduce/Enlarge** (Zmenši alebo zväčši) sú k dispozícii nasledujúce možnosti:

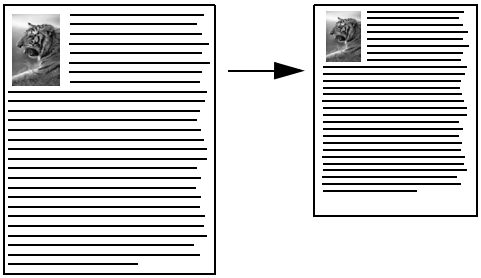
Ponuka Copy (Kopírovanie)
Number of Copies (Počet kópií)
Copy Quality (Kvalita kopírovania)
Lighter/Darker (Svetlejšie alebo tmavšie)
Reduce/Enlarge (Zmenši alebo zväčši) →
Paper Type (Typ papiera)
Copy Paper Size (Veľkosť papiera pre kopírovanie)
Enhancements (Zvýraznenia)
Set New Defaults (Nastaviť nové predvolené hodnoty)

Reduce/Enlarge (Zmenši alebo zväčši)
Actual Size (Skutočná veľkosť)
Custom 100% (Vlastná veľkosť 100 %)
Full Page 91% (Celá strana 91 %)
Legal > Ltr 72% (Legal > Letter 72 %)

3 Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa neobjaví nápis **Legal > Ltr 72%** (Legal > Letter 72 %).

4 Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo) alebo **Start Color** (Začať farebne).

Zariadenie HP Officejet zmenší veľkosť originálu tak, aby sa prispôsobil tlačiteľnej oblasti papiera veľkosti letter, ako je to zobrazené nižšie.



kopírovanie vyblednutého originálu

Na úpravu svetlosti či tmavosti vytváranej kópie použite funkciu **Lighter/Darker** (Svetlejšie alebo tmavšie).

1 Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred. Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2 Stláčajte tlačidlo **Copy** (Kopírovať), kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Lighter/Darker** (Svetlejšie alebo tmavšie).

Hodnoty položky Lighter/Darker (Svetlejšie alebo tmavšie) sa zobrazujú ako krúžky na stupnici na displeji predného panela.

3 Kópiu môžete stmaviť stlačením tlačidla ▸.

Poznámka: Kópiu môžete zosvetliť stlačením tlačidla ◂.

4 Stlačte tlačidlo **Start Color** (Začať farebne) alebo **Start Black** (Začať čiernobielo).

kopírovanie dokumentu, ktorý bol niekoľkokrát odoslaný faxom

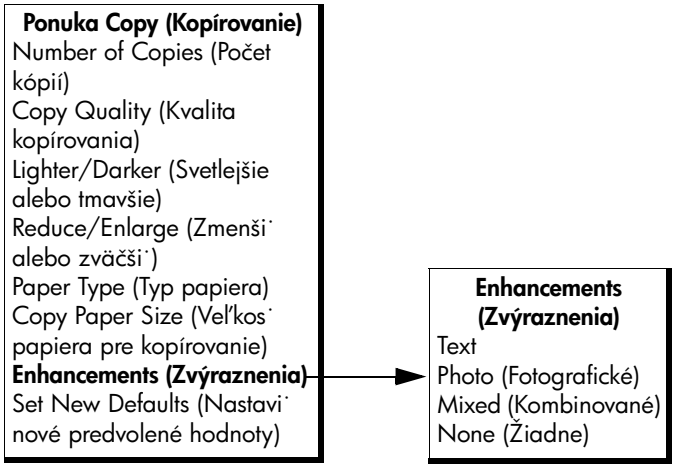
Funkcia **Enhancements** (Zvýraznenia) automaticky upravuje kvalitu textových dokumentov zvýšením ostrosti hrán čierneho textu a kvalitu fotografií zvýraznením svetlých farieb, ktoré by inak mohli vyzerať po vytlačení ako biele.

Zvýraznenie je predvolene nastavené na hodnotu **Text**. Zvýraznenie nastavené na hodnotu Text použite na zvýšenie ostrosti hrán čierneho textu. Možnosť **Photo** (Fotografické) použite na zvýraznenie svetlých farieb na fotografiách, možnosť **Mixed** (Kombinované) použite v prípade, ak originál obsahuje fotografie aj text, a možnosť **None** (Žiadne) vypína všetky zvýraznenia.

1 Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred. Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2 Stláčajte tlačidlo **Copy** (Kopírovať), kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Enhancements** (Zvýraznenia).

V ponuke **Enhancements** (Zvýraznenia) sú k dispozícii nasledujúce možnosti:



3 Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa neobjaví nápis **Text**.

4 Stlačte tlačidlo **Start Black** (Zača čiernobielo) alebo **Start Color** (Zača farebne).

Tip: Ak sa vyskytne niektorý z nasledujúcich prípadov, zvýraznenie typu Text vypnite výberom možnosti **Photo** (Fotografické) alebo **None** (Žiadne):

- Text na kópiách je ohraničený sporadickými bodkami.
- Veľké čierne typy písma vyzerajú rozmazané (nie sú hladké).
- Tenké farebné objekty alebo čiary obsahujú čierne úseky.
- Na svetlých až stredne sivých plochách sú viditeľné horizontálne zrnité alebo biele pásy.

zvýraznenie svetlých oblastí kópie

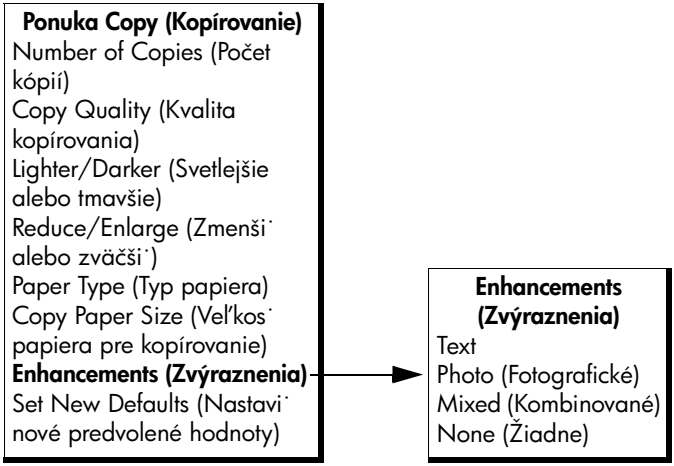
Zvýraznenie typu **Photo** (Fotografické) použite vtedy, ak chcete zvýrazni svetlé farby, ktoré by inak mohli vyzera ako biele. Kopírova môžete aj pomocou zvýraznenia typu **Photo** (Fotografické), čím sa eliminujú alebo znížia nasledujúce nedostatky, ktoré sa môžu vyskytnú pri kopírovaní so zvýraznením nastaveným na hodnotu **Text**:

- Text na kópiách je ohraničený sporadickými bodkami.
- Veľké čierne typy písma vyzerajú rozmazané (nie sú hladké).
- Tenké farebné objekty alebo čiary obsahujú čierne úseky.
- Na svetlých až stredne sivých plochách sú viditeľné horizontálne zrnité alebo biele pásy.

1 Originálnu fotografiu položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred. Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2 Stláčajte tlačidlo **Copy** (Kopírova), kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Enhancements** (Zvýraznenia).

V ponuke **Enhancements** (Zvýraznenia) sú k dispozícii nasledujúce možnosti.



3 Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa neobjaví nápis **Photo** (Fotografické).

4 Stlačte tlačidlo **Start Color** (Zača farebne) alebo **Start Black** (Zača čiernobielo).

zastavenie kopírovania

- Ak chcete zastavi kopírovanie, stlačte tlačidlo **Cancel** (Zruši) na prednom paneli.

Zariadenie HP Officejet okamžite zastaví tlač a vysunie papier.

4 použitie funkcií skenovania

Skenovanie je proces konvertovania obrázkov a textu do elektronického formátu vhodného pre počítač. Skenova˙ môžete fotografie a textové dokumenty.

Pretože skenovaný obrázok alebo text je v elektronickom formáte, môžete ho prenies˙ do programu na spracovanie textu alebo do grafického programu a upravi˙ podľa svojich potrieb. Môžete:

- skenova˙ fotografie vašich detí a odosla˙ ich e-mailom príbuzným, vytvori˙ fotografický inventár vášho domu alebo kancelárie alebo vytvori˙ elektronickú knihu výstrižkov,
- skenova˙ text z článku do programu na spracovanie textu a citova˙ ho v správe, čím ušetríte veľa času pri prepisovaní.

Ak chcete používa˙ funkcie skenovania, musí by˙ zariadenie HP Officejet prepojené s počítačom a obe zariadenia musia by˙ zapnuté. Pred skenovaním musí by˙ na počítači nainštalovaný a spustený softvér zariadenia HP Officejet. Ak chcete skontrolova˙, či je softvér zariadenia HP Officejet spustený na počítači so systémom Windows, vyhľadajte ikonu hp officejet 4200 series na systémovom paneli v pravej dolnej časti obrazovky vedľa času. V systéme Macintosh je softvér zariadenia HP Officejet spustený vždy.

Skenovanie môžete zača˙ z počítača alebo zo zariadenia HP Officejet. V tejto časti je uvedený postup skenovania iba pomocou predného panelu zariadenia HP Officejet.

Viac informácií o skenovaní z počítača a o nastavení, zmene veľkosti, otáčaní, orezávaní a zvýšení ostrosti skenovaných obrázkov nájdete v elektronickom pomocníkovi pomocník programu hp image zone, ktorý je súčas˙ou softvéru.

Poznámka: Skenovanie pri veľkom rozlíšení (600 dpi alebo viac) vyžaduje veľa miesta na pevnom disku. Ak na pevnom disku nie je dostatok priestoru, systém sa môže zablokova˙.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **skenovanie originálu** na strane 38
- **zastavenie skenovania** na strane 38

skenovanie originálu

1. Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred. Pozrite si časť **vkladanie originálov**.
2. Stlačte tlačidlo **Scan** (Skenovať).
 Objaví sa ponuka Scan (Skenovať) so zoznamom existujúcich cieľov pre skenovanie. Predvolené nastavenie je to, ktoré ste vybrali naposledy pri použití tejto ponuky.
3. Opakovaným stláčaním tlačidla ◄ alebo ► alebo tlačidla **Scan** (Skenovať) vyberte cieľ.
4. Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo) alebo **Start Color** (Začať farebne).

zastavenie skenovania

- Ak chcete zastaviť skenovanie, stlačte tlačidlo **Cancel** (Zrušiť) na prednom paneli.

5 použitie funkcií faxu

Pomocou zariadenia HP Officejet môžete odosielať a prijímať faxy, a to vrátane farebných. Na rýchle a jednoduché odosielanie faxov na často používané čísla môžete nastaviť položky rýchleho vytáčania. Z predného panelu môžete nastaviť množstvo možností faxu, napríklad rozlíšenie.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **odoslanie faxu** na strane 40
- **nastavenie režimu odpovedania** na strane 47
- **príjem faxu** na strane 50
- **použitie pripojeného slúchadla (iba hp officejet 4250 series)** na strane 53
- **nastavenie hlavičky faxu** na strane 55
- **zadávanie textu použitím predného panela** na strane 56
- **tlač protokolov** na strane 58
- **nastavenie rýchleho vytáčania** na strane 60
- **zmena nastavení rozlíšenia a jasu faxu** na strane 64
- **nastavenie možností faxu** na strane 66
- **opätovná tlač faxov z pamäte** na strane 75
- **zastavenie faxovania** na strane 75

Ak chcete naplno využiť všetky funkcie softvéru HP Director, ktorý sa dodáva so zariadením HP Officejet, mali by ste ho dôkladne preskúmať. Pomocou softvéru HP Director môžete vykonávať tieto a ďalšie úlohy, ktoré nie sú k dispozícii prostredníctvom predného panelu zariadenia HP Officejet. Viac informácií získate v elektronickom pomocníkovi pomocník programu hp image zone, ktorý je súčasťou softvéru.

odoslanie faxu

Pomocou predného panela môžete zo zariadenia HP Officejet odoslať čiernobiely alebo farebný fax.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

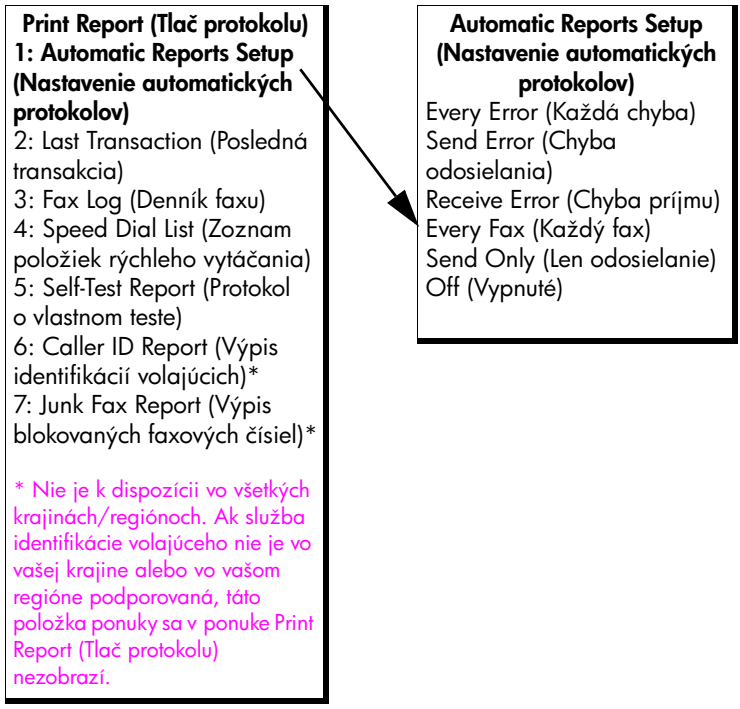
- **zapnutie potvrdzovania faxov** na strane 40
- **odoslanie základného faxu** na strane 41
- **odoslanie farebného originálu alebo fotografického faxu** na strane 42
- **odoslanie faxu pomocou funkcie rýchleho vytáčania** na strane 42
- **odoslanie faxu pomocou funkcie opätovného vytáčania** na strane 43
- **plánovanie faxu** na strane 44
- **zrušenie naplánovaného faxu** na strane 44
- **odoslanie faxu z pamäte** na strane 45
- **odoslanie faxu pomocou funkcie monitorovaného vytáčania** na strane 45
- **manuálne odoslanie faxu z telefónu** na strane 46

zapnutie potvrdzovania faxov

Ak potrebujete potvrdenie o úspešnom odoslaní faxu v tlačenej forme, ešte *pred* odoslaním faxu postupujte podľa týchto pokynov.

Predvolené nastavenie potvrdzovania faxov je Every Error (Každá chyba). To znamená, že zariadenie HP Officejet vytlačí protokol len vtedy, keď nastane problém s odoslaním alebo prijatím faxu. Po každej transakcii sa na displeji predného panela na krátky čas objaví správa potvrdzujúca úspešné odoslanie faxu. Ak chcete, aby sa potvrdenie tlačilo pred každým faxom, postupujte podľa týchto pokynov. Viac informácií nájdete v časti **automatické generovanie protokolov** na strane 58.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi).
2. Stlačte tlačidlo **1** a potom tlačidlo **1**.
 Týmto vyberiete položku Print Report (Tlač protokolu) a potom položku Automatic Reports Setup (Nastavenie automatických protokolov).



3 Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa v druhom riadku displeja neobjaví nápis **Every Fax** (Každý fax), a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Zariadenie HP Officejet vytlačí pri každom odoslaní faxu potvrdzujúci protokol s informáciami o úspešnom alebo neúspešnom odoslaní faxu.

Viac informácií o tlačení protokolov nájdete v časti **tlač protokolov** na strane 58.

odoslanie základného faxu

Táto časť popisuje, ako sa odosiela základný čiernobiely fax prostredníctvom predného panela.

Ak chcete odoslať farebný alebo fotografický fax, pozrite si časť **odoslanie farebného originálu alebo fotografického faxu** na strane 42.

1 Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2 Stlačte tlačidlo **Fax**.

V hornom riadku displeja sa objaví nápis Phone Number (Telefónne číslo).

3 Pomocou klávesnice zadajte faxové číslo.

4 Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo).

Tip: Fax môžete odoslať stlačením tlačidla Start (Štart). Stlačením tlačidla OK sa vyberajú možnosti ponuky.

Vedeli ste, že fax môžete odoslať z vášho počítača pomocou softvéru HP Director, ktorý sa dodáva so zariadením HP Officejet? Tiež môžete vytvoriť a k faxu pripojiť titulnú stranu generovanú počítačom. Je to jednoduché. Viac informácií získate v elektronickom pomocníkovi pomocník programu hp image zone, ktorý je súčasťou softvéru.

odoslanie farebného originálu alebo fotografického faxu

Zo zariadenia HP Officejet môžete faxovať farebný originál alebo fotografiu. Ak zariadenie HP Officejet zistí, že faxové zariadenie príjemcu prijíma len čiernobiele faxy, zariadenie HP Officejet automaticky odošle fax v čiernobielom režime.

Pri farebnom faxovaní odporúčame používať len farebné originály.

1. Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

 Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2. Stlačte tlačidlo **Fax**.

 V hornom riadku displeja sa objaví nápis Phone Number (Telefónne číslo).

3. Pomocou klávesnice zadajte faxové číslo.

 Tip: Pauzu do faxového čísla zadáte stlačením tlačidla Redial/Pause (Opätovné vytáčanie alebo pauza).

4. Pri faxovaní fotografií zmeňte rozlíšenie na **Photo** (Fotografia).

 Informácie o zmene rozlíšenia nájdete v časti **zmena rozlíšenia faxu** na strane 64.

5. Stlačte tlačidlo **Start Color** (Začať farebne).

 Poznámka: Ak faxové zariadenie príjemcu prijíma len čiernobiele faxy, zariadenie HP Officejet automaticky odošle fax v čiernobielom režime. Po odoslaní faxu sa objaví nápis oznamujúci odoslanie faxu v čiernobielom režime. Stlačením tlačidla OK môžete nápis vymazať.

Vedeli ste, že fax môžete odoslať z vášho počítača pomocou softvéru HP Director, ktorý sa dodáva so zariadením HP Officejet? Tiež môžete vytvoriť a k faxu pripojiť titulnú stranu generovanú počítačom. Je to jednoduché. Viac informácií získate v elektronickom pomocníkovi pomocník programu hp image zone, ktorý je súčasťou softvéru.

odoslanie faxu pomocou funkcie rýchleho vytáčania

Fax môžete rýchlo odoslať z predného panela stlačením tlačidla Speed Dial (Rýchle vytáčanie) alebo tlačidla rýchleho vytáčania na prednom paneli.

Položka Speed Dials (Rýchle vytáčania) sa neobjaví, ak ste ju vopred nenastavili. Viac informácií nájdete v časti **nastavenie rýchleho vytáčania** na strane 60.

1. Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

 Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2 Stlačte tlačidlo **Fax**.

V hornom riadku displeja sa objaví nápis Phone Number (Telefónne číslo).

3 Vykonajte jeden z nasledujúcich krokov:
- Stláčajte tlačidlo **Speed Dial** (Rýchle vytáčanie), kým sa v hornom riadku displeja neobjaví príslušná položka rýchleho vytáčania. Položky rýchleho vytáčania môžete vybera˙ aj stláčaním tlačidla ◀ alebo ▶.
- Stlačte tlačidlo **Speed Dial** (Rýchle vytáčanie) a potom prostredníctvom predného panela zadajte kód položky rýchleho vytáčania.
- Stlačte tlačidlo rýchleho vytáčania. Jedným stlačením sa sprístupní prvá položka rýchleho vytáčania a dvomi stlačeniami sa sprístupní druhá položka rýchleho vytáčania priradená k tomuto tlačidlu.

Tip: Na referenčné účely je možné vytlači˙ zoznam položiek rýchleho vytáčania. Informácie nájdete v časti **manuálne generovanie protokolov** na strane 59.

4 Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začа˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Začа˙ farebne).

Poznámka: Ak odosielate fax skupine rýchleho vytáčania, môžete ho odosla˙ iba v čiernobielom režime. Fax sa naskenuje do pamäte a vytočí sa prvé číslo v skupinovom zozname položiek rýchleho vytáčania. Po vytvorení spojenia sa fax odošle, vytočí sa nasledujúce číslo a proces pokračuje analogicky ďalej. Ak je číslo obsadené alebo neodpovedá, zariadenie HP Officejet postupuje podľa nastavenia položky Busy Redial (Opätovné vytáčanie pri obsadení) a No Answer Redial (Opätovné vytáčanie pri neodpovedaní). Ak sa spojenie nedá vytvori˙, vytočí sa nasledujúce číslo v skupinovom zozname položiek rýchleho vytáčania a pre vašu informáciu sa vygeneruje protokol o chybe.

Položky rýchleho vytáčania môžete rýchlo a jednoducho nastavi˙ na počítači pomocou softvéru HP Director. Viac informácií získate v elektronickom pomocníkovi pomocník programu hp image zone, ktorý je súčas˙ou softvéru.

odoslanie faxu pomocou funkcie opätovného vytáčania

Fax môžete odosla˙ na naposledy vytáčané faxové číslo pomocou tlačidla Redial/Pause (Opätovné vytáčanie alebo pauza).

1 Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2 Stlačte tlačidlo **Redial/Pause** (Opätovné vytáčanie alebo pauza).

Na displeji sa objaví naposledy vytáčané číslo.

3 Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začа˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Začа˙ farebne).

plánovanie faxu

Odoslanie čiernobieleho faxu môžete naplánovať na neskôr v ten istý deň (napríklad keď nebudú obsadené telefónne linky alebo keď budú nižšie poplatky za telefón). Pri plánovaní faxu musia byť originály vložené v automatickom podávači dokumentov.

Po dosiahnutí určeného času sa fax automaticky odošle, len čo sa podarí nadviazať spojenie.

Poznámka: Fax môžete naplánovať na neskoršie odoslanie pomocou predného panela. Ak použijete slúchadlo (iba model HP Officejet 4250 series), fax sa odošle okamžite.

Naraz môžete naplánovať odoslanie iba jedného faxu. Počas naplánovaného faxu však môžete normálne pokračovať v odosielaní faxov.

1. Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

 Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2. Stlačte tlačidlo **Fax**.

 V hornom riadku displeja sa objaví nápis Phone Number (Telefónne číslo).

3. Pomocou klávesnice zadajte faxové číslo a stlačte tlačidlo rýchleho vytáčania, alebo stláčajte tlačidlo **Speed Dial** (Rýchle vytáčanie), kým sa neobjaví požadovaná položka rýchleho vytáčania.

 Viac informácií o rýchlom vytáčaní nájdete v časti **nastavenie rýchleho vytáčania** na strane 60.

 Tip: Pauzu do faxového čísla zadáte stlačením tlačidla Redial/Pause (Opätovné vytáčanie alebo pauza).

4. Stláčajte tlačidlo **Fax**, kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **How to Fax** (Ako faxovať).

5. Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Send Fax Later** (Fax odoslať neskôr), a potom stlačte tlačidlo **OK**.

6. Pomocou numerickej klávesnice zadajte hodnotu položky **Send Time** (Čas odoslania).

7. Po výzve vyberte stlačením tlačidla **1** možnosť **AM** (dopoludnia) alebo stlačením tlačidla **2** možnosť **PM** (popoludní).

8. Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo).

 Poznámka: Ak stlačíte tlačidlo Start Color (Začať farebne), fax sa odošle v čiernobielom režime a na displeji sa zobrazí nápis.

 Zariadenie HP Officejet naskenuje originály do pamäte a odošle ich v naplánovanom čase. Naplánovaný čas sa zobrazí na displeji predného panela.

zrušenie naplánovaného faxu

Naplánovaný fax alebo fax, ktorý sa práve spracováva, môžete zrušiť. Po naplánovaní faxu sa naplánovaný čas zobrazí na displeji predného panela.

- Keď sa na displeji zobrazí naplánovaný čas, stlačte tlačidlo **Cancel** (Zrušiť) a potom tlačidlo **1**.

odoslanie faxu z pamäte

Zariadenie HP Officejet môže čiernobiely fax pred jeho odoslaním skenovať z automatického podávača dokumentov do pamäte. Táto funkcia je užitočná, ak je volané faxové číslo obsadené alebo dočasne nedostupné. Zariadenie HP Officejet naskenuje originály do pamäte a odošle ich po vytvorení spojenia. Po naskenovaní originálov do pamäte ich môžete okamžite vybrať zo zariadenia HP Officejet.

Poznámka: Na odoslanie faxu z pamäte použite predný panel. Ak použijete slúchadlo (iba model HP Officejet 4250 series), fax sa odošle okamžite.

1. Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

 Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2. Stlačte tlačidlo **Fax**.

 V hornom riadku displeja sa objaví nápis Phone Number (Telefónne číslo).

3. Pomocou klávesnice zadajte faxové číslo a stlačte tlačidlo rýchleho vytáčania, alebo stláčajte tlačidlo **Speed Dial** (Rýchle vytáčanie), kým sa neobjaví požadovaná položka rýchleho vytáčania.

 Viac informácií o rýchlom vytáčaní nájdete v časti **nastavenie rýchleho vytáčania** na strane 60.

 Tip: Pauzu do faxového čísla zadáte stlačením tlačidla Redial/Pause (Opätovné vytáčanie alebo pauza).

4. Stláčajte tlačidlo **Fax**, kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **How to Fax** (Ako faxovať).

5. Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Fax from Memory** (Fax z pamäte).

6. Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo).

 Poznámka: Ak stlačíte tlačidlo Start Color (Začať farebne), fax sa odošle v čiernobielom režime a na displeji sa zobrazí nápis.

 Zariadenie HP Officejet naskenuje originály do pamäte a odošle ich v čase, keď bude faxové zariadenie dostupné.

odoslanie faxu pomocou funkcie monitorovaného vytáčania

Monitorované vytáčanie umožňuje vytočiť číslo z predného panela, ako keby ste ho vytáčali na bežnom telefóne. Táto funkcia je užitočná, keď chcete na účtovanie telefonátu použiť telefónnu kartu. Taktiež ju môžete použiť, keď musíte počas vytáčania odpovedať na tónové výzvy a urýchliť rýchlosť vytáčania.

V závislosti od modelu môžete odosielať fax použitím monitorovaného vytáčania z predného panela alebo použitím pripojeného slúchadla (iba model HP Officejet 4250 series).

odoslanie faxu pomocou funkcie monitorovaného vytáčania z predného panela

1. Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

 Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2 Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo) alebo **Start Color** (Začať farebne).

3 Keď budete počuť oznamovací tón, pomocou klávesnice na prednom paneli zadajte číslo. Použiť môžete aj položky rýchleho vytáčania. Informácie o používaní rýchleho vytáčania nájdete v časti **odoslanie faxu pomocou funkcie rýchleho vytáčania** na strane 42.

4 Postupujte podľa zobrazovaných výziev.

Fax sa odošle, keď prijímajúce faxové zariadenie odpovie.

odoslanie faxu pomocou funkcie monitorovaného vytáčania použitím slúchadla (iba model hp officejet 4250 series)

Poznámka: Tento postup sa týka iba zariadenia HP Officejet 4250 series. Ak máte zariadenie HP Officejet 4210 series, pozrite si pokyny v predchádzajúcej časti.

1 Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2 Zdvihnite pripojené slúchadlo.

3 Keď budete počuť oznamovací tón, pomocou klávesnice na prednom paneli zadajte číslo. Použiť môžete aj položky rýchleho vytáčania. Informácie o používaní rýchleho vytáčania nájdete v časti **odoslanie faxu pomocou funkcie rýchleho vytáčania** na strane 42.

4 Postupujte podľa zobrazovaných výziev.

5 Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo) alebo **Start Color** (Začať farebne).

Fax sa odošle, keď prijímajúce faxové zariadenie odpovie.

manuálne odoslanie faxu z telefónu

Manuálne odoslanie faxu umožňuje vykonať telefonát a rozprávať sa s príjemcom pred odoslaním faxu. Toto je užitočné, ak chcete pred odoslaním faxu informovať príjemcu, že sa mu chystáte odoslať fax.

Fax môžete odoslať manuálne použitím telefónu, ktorý je pripojený priamo k zariadeniu HP Officejet, alebo použitím pripojeného slúchadla (iba model HP Officejet 4250 series).

Telefón musí byť pripojený k portu „2-EXT“ na zadnej strane zariadenia HP Officejet.

manuálne odoslanie faxu z pripojeného telefónu

1 Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2 Vytočte číslo použitím klávesnice na telefóne, ktorý je pripojený k zariadeniu HP Officejet.

Poznámka: Na vytočenie čísla musíte použiť klávesnicu na telefóne. Nepoužívajte klávesnicu na prednom paneli zariadenia HP Officejet.

3 Vykonajte jeden z nasledujúcich krokov:
 – Ak po vytočení čísla budete počuť faxové tóny, do troch sekúnd stlačte tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo) alebo tlačidlo **Start Color** (Začať farebne).
 – Ak príjemca zodvihne telefón, povedzte mu, aby stlačil na svojom faxovom zariadení tlačidlo Start (Štart), keď bude počuť faxové tóny. Tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo) alebo **Start Color** (Začať farebne) na zariadení HP Officejet musíte stlačiť *predtým*, než príjemca stlačí na prijímacom faxovom zariadení tlačidlo Start (Štart).
4 Počkajte na faxové tóny a potom telefón položte.

manuálne odoslanie faxu pomocou pripojeného slúchadla (iba model so slúchadlom)

Poznámka: Tento postup sa týka iba zariadenia HP Officejet 4250 series s pripojeným slúchadlom. Ak máte zariadenie HP Officejet 4210 series, pozrite si pokyny v predchádzajúcej časti.

1 Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.
 Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.
2 Zdvihnite slúchadlo pripojené k zariadeniu HP Officejet a pomocou klávesnice na prednom paneli vytočte číslo.
3 Vykonajte jeden z nasledujúcich krokov:
 – Ak po vytočení čísla budete počuť faxové tóny, do troch sekúnd stlačte tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo) alebo tlačidlo **Start Color** (Začať farebne).
 – Ak príjemca zodvihne telefón, povedzte mu, aby stlačil na svojom faxovom zariadení tlačidlo Start (Štart), keď bude počuť faxové tóny. Tlačidlo **Start Black** (Začať čiernobielo) alebo **Start Color** (Začať farebne) na zariadení HP Officejet musíte stlačiť *predtým*, než príjemca stlačí na prijímacom faxovom zariadení tlačidlo Start (Štart).
4 Počkajte na faxové tóny a potom telefón položte.

nastavenie režimu odpovedania

Zariadenie HP Officejet v predvolenom nastavení automaticky odpovedá na prichádzajúce telefonáty a prijíma faxy. Režim odpovedania môžete zmeniť na manuálne alebo automatické prijímanie faxov v závislosti od typov zariadení a služieb (ak sú k dispozícii) zdieľajúcich rovnakú telefónnu linku so zariadením HP Officejet. Táto časť vysvetľuje rozličné spôsoby odpovedania na faxové telefonáty.

Dôrazne sa odporúča nastaviť Answer Mode (Režim odpovedania) z predného panela a nie v programe HP Director.

zmena režimu odpovedania z predného panela

- Stláčajte tlačidlo **Answer Mode** (Režim odpovedania), kým sa na displeji nezobrazí nastavenie príslušného režimu odpovedania.
 Vybraté nastavenie položky Answer Mode (Režim odpovedania) sa zobrazí na displeji a stane sa predvoleným nastavením.

Informácie o tom, ktoré nastavenie položky Answer Mode (Režim odpovedania) by ste mali použi˙, nájdete v nasledujúcej tabuľke. Z prvého stĺpca v tabuľke vyberte typ zariadenia a služby týkajúce sa nainštalovaných zariadení vo vašej kancelárii. Potom vyhľadajte príslušné nastavenie v druhom stĺpci. Tretí stĺpec popisuje, ako bude zariadenie HP Officejet odpoveda˙ na prichádzajúce telefonáty.

zariadenia a služby zdieľajúce vašu faxovú linku	odporúčané nastavenie režimu odpovedania	popis
Žiadne. (Máte samostatnú faxovú linku, na ktorej neprijímate hlasové telefonáty.)	Fax (Fax)	Zariadenie HP Officejet automaticky odpovedá na všetky prichádzajúce telefonáty použitím nastavenia položky Rings to Answer (Počet zvonení do odpovedania). Pozrite si čas˙ **nastavenie počtu zvonení pred odpovedaním** na strane 50.
Zdieľaná hlasová a faxová linka so zariadením HP Officejet 4250 series (model so slúchadlom) a bez telefónneho záznamníka.	FaxTel (Fax a telefón) (Tento režim sa týka iba zariadenia HP Officejet 4250 series.)	Zariadenie HP Officejet automaticky odpovedá na všetky prichádzajúce telefonáty použitím nastavenia položky Rings to Answer (Počet zvonení do odpovedania). Pozrite si čas˙ **nastavenie počtu zvonení pred odpovedaním** na strane 50. Ak sa prijíma faxový telefonát, zariadenie HP Officejet prijme fax. Ak sa prijíma hlasový telefonát, zariadenie HP Officejet vygeneruje špeciálne zvonenie signalizujúce hlasový telefonát. Na prichádzajúci hlasový telefonát budete musie˙ odpoveda˙ použitím pripojeného slúchadla. **Poznámka:** Ak zariadenie HP Officejet zistí, že sa prijíma hlasový telefonát, zvoni˙˙ bude iba zariadenie HP Officejet prostredníctvom špeciálneho zvonenia. Ostatné telefóny na tej istej telefónnej linke nebudú zvoni˙ vôbec. Na prichádzajúci hlasový telefonát budete musie˙ odpoveda˙ použitím pripojeného slúchadla. **Poznámka:** Na hlasové telefonáty by ste nemali odpoveda˙ z iných telefónov na linke. Zariadenie nemôže zisti˙, či ste zdvihli pobočkový telefón, a bude zvoni˙ ďalej. Ak chcete zastavi˙ zvonenie, musíte stlači˙ tlačidlo **Cancel** (Zruši˙) na zariadení HP Officejet.

zariadenia a služby zdieľajúce vašu faxovú linku	odporúčané nastavenie režimu odpovedania	popis
Zdieľaná hlasová a faxová linka so zariadením HP Officejet 4210 series alebo HP Officejet 4250 series.	Tel (Telefón)	Zariadenie HP Officejet *nebude* automaticky odpoveda˙ na telefonáty. Faxy budete musie˙ prijíma˙ manuálne stlačením tlačidla Start Black (Začа˙ čiernobielo) alebo Start Color (Začа˙ farebne). Informácie o manuálnom prijímaní faxov nájdete v časti **príjem faxu** na strane 50. Toto nastavenie môžete použi˙, ak väčšinu telefonátov na linke tvoria hlasové telefonáty a faxy prijímate iba zriedkavo.
Hlasová odkazová služba poskytovaná telekomunikačnou spoločnos˙ou.	Tel (Telefón)	Zariadenie HP Officejet *nebude* automaticky odpoveda˙ na telefonáty. Faxy budete musie˙ prijíma˙ manuálne stlačením tlačidla Start Black (Začа˙ čiernobielo) alebo Start Color (Začа˙ farebne). Informácie o manuálnom prijímaní faxov nájdete v časti **príjem faxu** na strane 50.
Telefónny záznamník *a* zdieľaná hlasová a faxová linka.	AnswerMachine (Telefónny záznamník)	Zariadenie HP Officejet *nebude* automaticky odpoveda˙ na telefonáty. Na telefonát namiesto toho odpovie telefónny záznamník a zariadenie HP Officejet bude monitorova˙ linku. Ak sa zistia faxové tóny, zariadenie HP Officejet prijme fax. V opačnom prípade telefónny záznamník nahrá prichádzajúcu správu. **Poznámka:** Toto je odporúčané predvolené nastavenie, ak máte telefónny záznamník.
Služba rozlišujúceho zvonenia.	Fax (Fax)	Zariadenie HP Officejet automaticky odpovedá na všetky prichádzajúce telefonáty. Skontrolujte, či typ zvonenia, ktorý telekomunikačná spoločnos˙ nastavila pre vašu faxovú linku, zodpovedá nastaveniu Answer Ring Pattern (Vzor zvonenia na odpovedanie) pre zariadenie HP Officejet. Viac informácií nájdete v časti **zmena vzoru zvonenia na odpovedanie (rozlišujúce zvonenie)** na strane 70.

príjem faxu

Zariadenie HP Officejet v predvolenom nastavení automaticky prijíma a tlačí prichádzajúce faxy.

V závislosti od nastavenia položky Answer Mode (Režim odpovedania) môže zariadenie HP Officejet prijíma˙ faxy buď automaticky, alebo manuálne. Viac informácií o možnosti Answer Mode (Režim odpovedania) nájdete v časti **nastavenie režimu odpovedania** na strane 47.

> **Poznámka:** Ak nastavíte položku Answer Mode (Režim odpovedania) na hodnotu Tel (Telefón), budete musie˙ prijíma˙ faxy manuálne a odpoveda˙ na prichádzajúce faxové telefonáty osobne. Ak je nastavená možnos˙ Fax, FaxTel (Fax a telefón) alebo AnswerMachine (Telefónny záznamník), môžete faxy prijíma˙ automaticky alebo manuálne.

Faxy môžete prijíma˙ manuálne z nasledujúcich zariadení:

- telefón pripojený priamo k zariadeniu HP Officejet (k portu „2-EXT"),
- telefón, ktorý je na rovnakej telefónnej linke, ale nie je priamo pripojený k zariadeniu HP Officejet,
- predný panel,
- pripojené slúchadlo (iba model so slúchadlom).

Informácie o prijímaní faxov nájdete v nasledujúcich témach.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **nastavenie počtu zvonení pred odpovedaním** na strane 50
- **manuálny príjem faxu z telefónu** na strane 51
- **manuálny príjem faxu z predného panela** na strane 52
- **manuálny príjem faxu použitím pripojeného slúchadla (iba hp officejet 4250 series)** na strane 52
- **výzva na prijatie faxu** na strane 53

nastavenie počtu zvonení pred odpovedaním

Môžete urči˙, koľko zvonení má odznie˙ predtým, než zariadenie HP Officejet automaticky odpovie na telefonát. Predvolená hodnota je 2 zvonenia (líši sa podľa krajiny/regiónu).

> **Poznámka:** Toto nastavenie sa použije iba v prípade, ak nastavíte položku Answer Mode (Režim odpovedania) na hodnotu Fax alebo FaxTel (Fax a telefón).

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **3** a potom tlačidlo **3**.

 Týmto sa vyberie možnos˙ Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu) a následne možnos˙ Rings to Answer (Počet zvonení do odpovedania).

Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu)
1: Date and Time (Dátum a čas)
2: Fax Header (Hlavička faxu)
3: Rings to Answer (Počet zvonení do odpovedania)
4: Fax Paper Size (Veľkosť papiera pre fax)
5: Tone or Pulse Dialing (Tónová alebo pulzná voľba)
6: Ring Volume (Hlasitosť zvonenia)
7: Phone Line Monitor Volume (Hlasitosť monitorovania telefonickej linky)
8: Fax Forwarding Black Only (Presmerovanie faxov len v čiernobielom režime)

3 Pomocou klávesnice zadajte príslušný počet zvonení do odpovedania.

4 Ak chcete toto nastavenie potvrdiť, stlačte tlačidlo **OK**.

manuálny príjem faxu z telefónu

Faxy môžete prijímať manuálne z telefónu, ktorý je:

- Priamo pripojený k zariadeniu HP Officejet (prostredníctvom portu „2-EXT“),
- Na rovnakej telefónnej linke, ale nie je pripojený k zariadeniu HP Officejet.

Poznámka: Ak chcete prijať fax manuálne použitím pripojeného slúchadla (iba model so slúchadlom), pozrite si časť **manuálny príjem faxu použitím pripojeného slúchadla (iba hp officejet 4250 series)** na strane 52.

1 Odstráňte všetky originály z automatického podávača dokumentov.

2 Položku **Answer Mode** (Režim odpovedania) nastavte na hodnotu **Tel** (Telefón), aby zariadenie HP Officejet neodpovedalo automaticky na prichádzajúce telefonáty. Alebo nastavte možnosť **Rings to Answer** (Počet zvonení do odpovedania) na vysoké číslo, aby ste mohli odpovedať na prichádzajúci telefonát skôr ako zariadenie HP Officejet.

Informácie o nastavení možnosti Answer Mode (Režim odpovedania) nájdete v časti **nastavenie režimu odpovedania** na strane 47. Informácie o nastavení možnosti Rings to Answer (Počet zvonení do odpovedania) nájdete v časti **nastavenie počtu zvonení pred odpovedaním** na strane 50.

3 Ak chcete prija˙ fax manuálne prostredníctvom telefónu, použite jeden z nasledujúcich postupov:
 – Ak je telefón pripojený ku zadnej časti zariadenia HP Officejet a počujete faxové tóny z odosielajúceho faxového zariadenia, stlačte tlačidlo **Start Black** (Zača˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Zača˙ farebne).
 – Ak telefón nie je pripojený ku zadnej časti zariadenia HP Officejet (ale je na tej istej telefónnej linke) a počujete faxové tóny z odosielajúceho faxového zariadenia, stlačte tlačidlá **1 2 3** na telefóne.
 – Ak práve telefonujete s odosielateľom použitím telefónu pripojeného k zariadeniu HP Officejet, povedzte mu, aby stlačil na svojom faxovom zariadení tlačidlo Start (Štart). Keď budete poču˙ faxové tóny z odosielajúceho faxového zariadenia, stlačte tlačidlo **Start Black** (Zača˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Zača˙ farebne).
4 Počkajte, kým nebudete poču˙, že zariadenie HP Officejet odosiela faxové tóny, a potom telefón položte.

 Zariadenie HP Officejet prijme fax.

manuálny príjem faxu z predného panela

Faxy môžete prijíma˙ manuálne z predného panela.

1 Odstráňte všetky originály z automatického podávača dokumentov.
2 Položku **Answer Mode** (Režim odpovedania) nastavte na hodnotu **Tel** (Telefón), aby zariadenie HP Officejet neodpovedalo automaticky na prichádzajúce telefonáty. Alebo nastavte možnos˙ **Rings to Answer** (Počet zvonení do odpovedania) na vysoké číslo, aby ste mohli odpoveda˙ na prichádzajúci telefonát skôr ako zariadenie HP Officejet.

 Informácie o nastavení možnosti Answer Mode (Režim odpovedania) nájdete v časti **nastavenie režimu odpovedania** na strane 47. Informácie o nastavení možnosti Rings to Answer (Počet zvonení do odpovedania) nájdete v časti **nastavenie počtu zvonení pred odpovedaním** na strane 50.
3 Keď zariadenie HP Officejet začne zvoni˙, stlačte tlačidlo **Start Black** (Zača˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Zača˙ farebne).

 Zariadenie HP Officejet prijme fax.

manuálny príjem faxu použitím pripojeného slúchadla (iba hp officejet 4250 series)

Faxy môžete prijíma˙ manuálne použitím pripojeného slúchadla.

Poznámka: Táto čas˙ sa týka iba modelov HP Officejet 4250 series s pripojeným slúchadlom. Ak vaše zariadenie nemá pripojené slúchadlo, pozrite si čas˙ **manuálny príjem faxu z telefónu** na strane 51 alebo **manuálny príjem faxu z predného panela** na strane 52.

1 Odstráňte všetky originály z automatického podávača dokumentov.
2 Položku **Answer Mode** (Režim odpovedania) nastavte na hodnotu **Tel** (Telefón), aby zariadenie HP Officejet neodpovedalo automaticky na prichádzajúce telefonáty. Alebo nastavte možnos˙ **Rings to Answer** (Počet zvonení do odpovedania) na vysoké číslo, aby ste mohli odpoveda˙ na prichádzajúci telefonát skôr ako zariadenie HP Officejet.

Informácie o nastavení možnosti Answer Mode (Režim odpovedania) nájdete v časti **nastavenie režimu odpovedania** na strane 47. Informácie o nastavení možnosti Rings to Answer (Počet zvonení do odpovedania) nájdete v časti **nastavenie počtu zvonení pred odpovedaním** na strane 50.

3 Ak chcete prija˙ fax manuálne prostredníctvom telefónu, použite jeden z nasledujúcich postupov:
 – Ak zariadenie HP Officejet začne zvoni˙, zdvihnite pripojené slúchadlo. Ak počujete faxové tóny z odosielajúceho faxového zariadenia, stlačte tlačidlo **Start Black** (Začа˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Začа˙ farebne) a potom stlačte tlačidlo **2**.
 – Ak práve telefonujete s odosielateľom použitím pripojeného slúchadla, povedzte mu, aby stlačil na svojom faxovom zariadení tlačidlo Start (Štart). Keď budete poču˙ faxové tóny z odosielajúceho faxového zariadenia, stlačte tlačidlo **Start Black** (Začа˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Začа˙ farebne).
4 Počkajte, kým nebudete poču˙, že zariadenie HP Officejet odosiela faxové tóny, a potom telefón položte.

 Zariadenie HP Officejet prijme fax.

výzva na prijatie faxu

Vyzývanie umožňuje, aby zariadenie HP Officejet požiadalo iné faxové zariadenie o odoslanie faxu, ktorý má vo svojom fronte. Keď používate funkciu Poll to Receive (Výzva na prijatie), zariadenie HP Officejet zavolá určenému faxovému zariadeniu a požiada ho o fax. Určené faxové zariadenie musí by˙ nastavené na vyzývanie a musí ma˙ fax pripravený na odoslanie.

1 Stlačte tlačidlo **Fax**.

 V hornom riadku displeja sa objaví nápis Phone Number (Telefónne číslo).
2 Zadajte faxové číslo druhého faxového zariadenia.
3 Stláčajte tlačidlo **Fax**, kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **How to Fax** (Ako faxova˙).
4 Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Poll to Receive** (Výzva na prijatie).
5 Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začа˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Začа˙ farebne).

použitie pripojeného slúchadla (iba hp officejet 4250 series)

Pripojené slúchadlo môžete použi˙ na odpovedanie na prichádzajúce telefonáty, vykonávanie telefonátov a príjem a odosielanie faxov. Keď zariadenie HP Officejet spracováva inú úlohu, ako je napríklad kopírovanie, skenovanie alebo tlačenie, slúchadlo môžete stále použi˙ na vykonávanie telefonátov.

Poznámka: Ak zariadenie HP Officejet odosiela alebo prijíma faxové údaje, nebudete môc˙ použi˙ slúchadlo na vykonávanie telefonátov. Ak zdvihnete slúchadlo počas faxovania, nebudete poču˙ oznamovací tón. Pred použitím slúchadla počkajte, kým zariadenie HP Officejet dokončí odosielanie alebo prijímanie faxu.

Informácie v tejto časti používajte iba v prípade, ak máte zariadenie HP Officejet 4250 series (s pripojeným slúchadlom).

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **odpovedanie na prichádzajúce telefonáty použitím slúchadla** na strane 54
- **vykonávanie telefonátov použitím slúchadla** na strane 54
- **príjem faxov použitím slúchadla** na strane 54
- **odosielanie faxov použitím slúchadla** na strane 54
- **úprava hlasitosti slúchadla** na strane 55

odpovedanie na prichádzajúce telefonáty použitím slúchadla

- Zdvihnite pripojené slúchadlo.

 Poznámka: Ak práve telefonujete a prijímate ďalší telefonát, stlačením tlačidla Flash (Prepnúť) môžete odpovedať na čakajúci telefonát. Čakajúce telefonáty je predplatná služba a nie je k dispozícii vo všetkých oblastiach. Informácie vám poskytne telekomunikačná spoločnosť.

vykonávanie telefonátov použitím slúchadla

Telefonáty môžete vykonávať použitím pripojeného slúchadla. Na rýchle vytáčanie čísiel môžete použiť funkciu opätovného vytáčania, rýchleho vytáčania alebo tlačidlo rýchleho vytáčania.

1. Zdvihnite pripojené slúchadlo.
2. Vykonajte jeden z nasledujúcich krokov:
 - Použitím numerickej klávesnice vytočte číslo.
 - Stlačením tlačidla **Redial** (Opätovné vytáčanie) vytočte naposledy vytáčané číslo.
 - Stláčajte tlačidlo **Speed Dial** (Rýchle vytáčanie), kým sa v hornom riadku displeja neobjaví príslušná položka rýchleho vytáčania (nevyberajte skupinovú položku rýchleho vytáčania) a stlačte tlačidlo **OK**.

 Položky rýchleho vytáčania môžete vybrať aj stláčaním tlačidla ◀ alebo ▶, prípadne môžete zadať kód položky rýchleho vytáčania z predného panela.
 - Stlačte tlačidlo rýchleho vytáčania a potom tlačidlo **OK**.

 Jedným stlačením sa sprístupní prvá položka rýchleho vytáčania a dvomi stlačeniami sa sprístupní druhá položka rýchleho vytáčania priradená k tomuto tlačidlu.

príjem faxov použitím slúchadla

- Informácie o prijímaní faxov použitím pripojeného slúchadla nájdete v časti **manuálny príjem faxu použitím pripojeného slúchadla (iba hp officejet 4250 series)** na strane 52.

odosielanie faxov použitím slúchadla

- Informácie o odosielaní faxov použitím pripojeného slúchadla nájdete v časti **manuálne odoslanie faxu pomocou pripojeného slúchadla (iba model so slúchadlom)** na strane 47.

úprava hlasitosti slúchadla

Hlasitos˙ slúchadla môžete upravi˙ z hodnoty Normal (Normálna) na hodnotu Loud (Hlasná).

1 Zdvihnite pripojené slúchadlo.

2 Stlačením tlačidla ◄ sa hlasitos˙ znižuje a stlačením tlačidla ► sa hlasitos˙ zvyšuje.

Poznámka: Nastavi˙ môžete aj hlasitos˙ zvonenia a oznamovacieho tónu. Viac informácií nájdete v časti **úprava hlasitosti zvonenia** a **úprava hlasitosti monitorovania telefonickej linky**.

nastavenie hlavičky faxu

V hlavičke faxu v hornej časti každého faxu, ktorý odošlete, sa vytlačí vaše meno a faxové číslo. Na nastavenie hlavičky faxu odporúčame počas inštalácie softvéru HP Image Zone použi˙ aplikáciu Fax Setup Wizard (Sprievodca nastavením faxu). Hlavičku faxu však môžete nastavi˙ aj z predného panela.

V mnohých krajinách/regiónoch sú niektoré informácie v hlavičke faxu zo zákona povinné.

Poznámka: V Maďarsku môže identifikačný kód účastníka (hlavičku faxu) nastavi˙ alebo zmeni˙ len oprávnený personál. Viac informácií získate u autorizovaného obchodného zástupcu spoločnosti HP.

1 Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).

2 Stlačte tlačidlo **3** a potom tlačidlo **2**.

Týmto sa vyberie možnos˙ Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu) a následne možnos˙ Fax Header (Hlavička faxu).

3 Po výzve zadajte svoje meno alebo názov spoločnosti. Informácie o zadávaní textu z predného panela nájdete v časti **zadávanie textu použitím predného panela** na strane 56.

4 Stlačte tlačidlo **OK**.

5 Pomocou numerickej klávesnice zadajte svoje faxové číslo.

6 Stlačte tlačidlo **OK**.

Možno bude pre vás ľahšie zada˙ informácie pre hlavičku faxu pomocou softvéru HP Director, ktorý ste nainštalovali so zariadením HP Officejet. Okrem zadania informácií pre hlavičku faxu môžete zada˙ informácie pre titulnú stranu. Tieto informácie sa použijú pri odosielaní faxu z počítača a pri pripojení titulnej strany.
Viac informácií získate v elektronickom pomocníkovi pomocník programu hp image zone, ktorý je súčas˙ou softvéru.

zadávanie textu použitím predného panela

V nasledujúcom zozname sú uvedené tipy na zadávanie textu použitím klávesnice na prednom paneli.

- Stláčajte tlačidlá na klávesnici, ktoré zodpovedajú písmenám mena.



Písmená A, B a C zodpovedajú číslici 2 a tak ďalej.

- Príslušné tlačidlo stlačte viackrát a uvidíte dostupné znaky.



Aby ste napríklad dostali tento znak:	j	k	l	J	K	L	5
Počet stlačení číslice 5:	1	2	3	4	5	6	7

Poznámka: V závislosti od nastavenia jazyka a krajiny/regiónu môžu byť k dispozícii ďalšie znaky.

- Po zobrazení správneho písmena počkajte, kým sa kurzor automaticky presunie doprava, alebo stlačte tlačidlo ▸. Stlačte číslo, ktoré zodpovedá nasledujúcemu písmenu mena. Tlačidlo stlačte niekoľkokrát, kým sa nezobrazí správne písmeno. Prvé písmeno slova sa automaticky nastaví na veľké.

Tip: Kurzor sa po dvoch sekundách automaticky presunie doprava.

- Medzeru môžete vložiť stlačením tlačidla **Space (#)** (Medzera) alebo ▸.
- Trojsekundovú pauzu môžete zadať stlačením tlačidla **Redial/Pause** (Opätovné vytáčanie alebo pauza).
- Pri zadávaní symbolu ako napríklad * môžete listovať v zozname dostupných symbolov opakovaným stláčaním tlačidla **Symbols (*)** (Symboly). V nasledujúcej tabuľke sú uvedené dostupné symboly.

Dostupné symboly:	Popis:	K dispozícii po zadaní:
*	Poskytuje tóny DTMF (Dual Tone Multiple-Frequency – dvojtónové viacfrekvenčné) priradené k znaku hviezdičky.	hlavička faxu, položky rýchleho vytáčania, faxové alebo telefónne čísla a položky monitorovaného vytáčania
–	Zariadenie HP Officejet pri automatickom vytáčaní zadá v postupnosti čísiel trojsekundovú pauzu.	hlavička faxu, položky rýchleho vytáčania a faxové alebo telefónne čísla
()	Zobrazuje ľavú alebo pravú zátvorku na vizuálne oddelenie čísiel, ako sú napríklad smerové čísla, na zjednodušenie čítania. Tieto symboly neovplyvňujú vytáčanie.	hlavička faxu, položky rýchleho vytáčania a faxové alebo telefónne čísla
W	Znak W spôsobí, že zariadenie HP Officejet pri automatickom vytáčaní počká pred pokračovaním vo vytáčaní na oznamovací tón.	hlavička faxu, položky rýchleho vytáčania a faxové alebo telefónne čísla
R	Znak R funguje počas automatického vytáčania rovnako ako tlačidlo Flash (Prepnúť).	hlavička faxu, položky rýchleho vytáčania a faxové alebo telefónne čísla
+	Zobrazuje symbol znamienka plus v hlavičke faxu.	hlavička faxu

- Ak sa pomýlite, stlačením tlačidla ◂ môžete chybné zadanie vymazať a potom ho zadať správne.
- Po skončení zadávania textu stlačte tlačidlo **OK** a položky sa uložia.

tlač protokolov

Zariadenie HP Officejet môžete nastaviť tak, aby tlačilo chybové protokoly a potvrdzujúce protokoly pre každý odoslaný a prijatý fax. Tiež môžete podľa potreby manuálne vytlačiť systémové protokoly. Tieto protokoly poskytujú užitočné systémové informácie o zariadení HP Officejet.

Zariadenie HP Officejet je predvolene nastavené na tlač protokolu len vtedy, keď sa vyskytne problém s odoslaním alebo prijatím faxu. Po každej transakcii sa na displeji predného panela na krátky čas objaví potvrdzujúci nápis oznamujúci, či bol fax úspešne odoslaný.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **automatické generovanie protokolov** na strane 58
- **manuálne generovanie protokolov** na strane 59

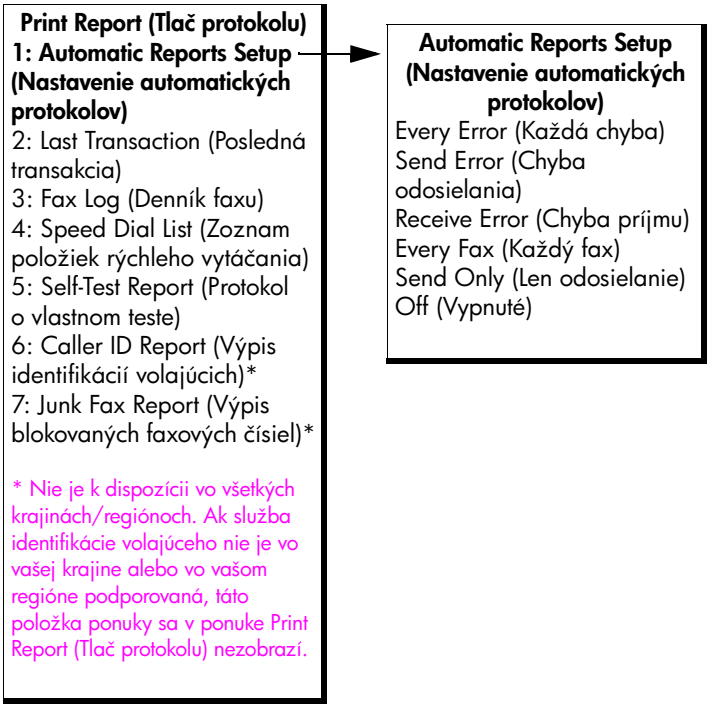
automatické generovanie protokolov

Toto nastavenie umožňuje konfigurovať zariadenie HP Officejet tak, aby automaticky tlačilo chybové a potvrdzujúce protokoly.

Poznámka: Ak potrebujete potvrdenie o každom úspešnom odoslaní faxu v tlačenej forme, ešte *pred* odoslaním faxu postupujte podľa týchto pokynov.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).
2. Stlačte tlačidlo **1** a potom tlačidlo **1**.

 Týmto vyberiete položku Print Report (Tlač protokolu) a potom položku Automatic Reports Setup (Nastavenie automatických protokolov).



3 Stlačením tlačidla ▸ môžete listova˙ v nasledujúcich typoch protokolov:
 - **Every Error** (Každá chyba): vytlačí sa pri akejkoľvek faxovej chybe (predvolené nastavenie).
 - **Send Error** (Chyba odosielania): vytlačí sa pri chybe prenosu.
 - **Receive Error** (Chyba príjmu): vytlačí sa pri chybe príjmu.
 - **Every Fax** (Každý fax): potvrdí každé odoslanie alebo prijatie faxu.
 - **Send Only** (Len odosielanie): vytlačí sa vždy po odoslaní faxu.
 - **Off** (Vypnuté): netlačia sa žiadne faxové protokoly.

 Poznámka: Ak vyberiete možnos˙ Send Only (Iba odosielanie), chybové protokoly budete prijíma˙ aj v prípade akejkoľvek chyby.

4 Stlačením tlačidla **OK** vyberte protokol.

manuálne generovanie protokolov

O stave zariadenia HP Officejet môžete manuálne generova˙ protokoly, ako je napr. stav posledného odoslaného faxu, zoznam naprogramovaných položiek rýchleho vytáčania alebo nastavenie položky Self-Test Report (Protokol o vlastnom teste) na diagnostické účely.

1 Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavenie) a potom tlačidlo **1**.
 Týmto sa vyberie položka Print Report (Tlač protokolu).

Print Report (Tlač protokolu)
1: Automatic Reports Setup (Nastavenie automatických protokolov)
2: Last Transaction (Posledná transakcia)
3: Fax Log (Denník faxu)
4: Speed Dial List (Zoznam položiek rýchleho vytáčania)
5: Self-Test Report (Protokol o vlastnom teste)
6: Caller ID Report (Výpis identifikácií volajúcich)*
7: Junk Fax Report (Výpis blokovaných faxových čísiel)*

* Nie je k dispozícii vo všetkých krajinách/regiónoch. Ak služba identifikácie volajúceho nie je vo vašej krajine alebo vo vašom regióne podporovaná, táto položka ponuky sa v ponuke Print Report (Tlač protokolu) nezobrazí.

2 Stlačením tlačidla ▸ môžete listova˙ v nasledujúcich typoch protokolov:
 – **Automatic Reports Setup** (Nastavenie automatických protokolov): Vytlačí automatické protokoly, ako je to uvedené v časti **automatické generovanie protokolov** na strane 58.
 – **Last Transaction** (Posledná transakcia): Vytlačia sa podrobnosti o poslednej faxovej transakcii.
 – **Fax Log** (Denník faxu): Vytlačí sa denník 30 posledných faxových transakcií.
 – **Speed Dial List** (Zoznam položiek rýchleho vytáčania): Vytlačí sa zoznam naprogramovaných položiek rýchleho vytáčania.
 – **Self-Test Report** (Protokol o vlastnom teste): Vytlačí sa protokol, ktorý vám pomôže pri zis˙ovaní problémov s tlačou a nastavovaním tlačových kaziet. Viac informácií nájdete v časti **tlač protokolu o vlastnom teste zariadenia** na strane 86.
 – **Caller ID Report** (Výpis identifikácií volajúcich): Vytlačí sa denník 30 posledných identifikácií volajúcich. Vo výpise sa vytlačí telefónne číslo, dátum a čas a meno volajúceho (ak je k dispozícii).

 Poznámka: Služba identifikácie volajúceho nie je k dispozícii vo všetkých krajinách/regiónoch. Ak služba identifikácie volajúceho nie je vo vašej krajine alebo vo vašom regióne podporovaná, táto položka ponuky sa v ponuke Print Report (Tlač protokolu) nezobrazí. Informácie nájdete v časti **použitie identifikácie volajúceho** na strane 73.

 – **Junk Fax Report** (Výpis blokovaných faxových čísiel): vytlačí sa výpis faxových čísiel, ktoré ste označili ako blokované. Viac informácií nájdete v časti **blokovanie faxových čísiel** na strane 73.

3 Stlačením tlačidla **OK** vyberte protokol.

nastavenie rýchleho vytáčania

Často používaným faxovým číslam môžete priradi˙ položky rýchleho vytáčania. Na rýchle odoslanie faxu môžete použi˙ tlačidlá rýchleho vytáčania. Na vyberanie v zozname položiek rýchleho vytáčania môžete použi˙ aj tlačidlo Speed Dial (Rýchle vytáčanie).

Prvých 10 položiek rýchleho vytáčania sa automaticky uloží pod tlačidlá rýchleho vytáčania na prednom paneli. Ak vytvoríte viac ako 5 položiek rýchleho vytáčania, pre tlačidlo sa priradia 2 položky rýchleho vytáčania. Opakovaným stláčaním tlačidla rýchleho vytáčania môžete prepína˙ čísla. Napríklad stlačením prvého tlačidla rýchleho vytáčania môžete prepína˙ medzi položkami rýchleho vytáčania 1 a 6, stlačením druhého tlačidla rýchleho vytáčania môžete prepína˙ medzi položkami rýchleho vytáčania 2 a 7 a tak ďalej až po piate tlačidlo rýchleho vytáčania. Informácie o používaní tlačidiel rýchleho vytáčania nájdete v časti **odoslanie faxu pomocou funkcie rýchleho vytáčania** na strane 42.

Pri nastavovaní rýchleho vytáčania odporúčame použi˙ softvér HP Director, ale môžete použi˙ aj predný panel.

Položky rýchleho vytáčania môžete rýchlo a jednoducho nastavi˙ na počítači pomocou softvéru HP Director. Viac informácií získate v elektronickom pomocníkovi pomocník programu hp image zone, ktorý je súčas˙ou softvéru.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **vytvorenie jednotlivých položiek rýchleho vytáčania** na strane 61
- **pridanie skupinových položiek rýchleho vytáčania** na strane 62
- **aktualizácia položiek rýchleho vytáčania** na strane 63
- **vymazanie položiek rýchleho vytáčania** na strane 63

vytvorenie jednotlivých položiek rýchleho vytáčania

Pre faxové čísla, ktoré používate často, môžete vytvoriť položky rýchleho vytáčania.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).
2. Stlačte tlačidlo **2** a potom tlačidlo **1**.

 Týmto sa vyberie položka Speed Dial Setup (Nastavenie rýchleho vytáčania) a potom položka Individual Speed Dial (Individuálne rýchle vytáčanie).

 Speed Dial Setup (Nastavenie rýchleho vytáčania)
 1: Individual Speed Dial (Individuálne rýchle vytáčanie)
 2: Group Speed Dial (Skupinové rýchle vytáčanie)
 3: Delete Speed Dial (Odstránenie rýchleho vytáčania)

 Na displeji sa zobrazí prvá nepriradená položka rýchleho vytáčania.
3. Zobrazenú položku rýchleho vytáčania vyberiete stlačením tlačidla **OK**.

 Tip: Ak chcete vybrať inú prázdnu položku, stlačte tlačidlo ◄ alebo ► a potom tlačidlo OK.
4. Zadajte faxové číslo, ktoré sa má priradiť k tejto položke, a potom stlačte tlačidlo **OK**.

 Faxové číslo môže obsahovať až 50 číslic.

 Tip: Pauzu do faxového čísla zadáte stlačením tlačidla Redial/Pause (Opätovné vytáčanie alebo pauza).
5. Zadajte meno a potom stlačte tlačidlo **OK**.

 Dĺžka mena je obmedzená na 13 znakov.

 Viac informácií o zadávaní textu nájdete v časti **zadávanie textu použitím predného panela** na strane 56.
6. Ak chcete po zobrazení nápisu **Enter Another?** (Zadať ďalšie?) nastaviť ďalšie číslo, stlačte tlačidlo **1 Yes** (Áno), alebo stlačením tlačidla **2 No** (Nie) ukončite zadávanie.

pridanie skupinových položiek rýchleho vytáčania

Táto funkcia umožňuje vytvára˙ skupiny až 50 jednotlivých položiek rýchleho vytáčania, takže môžete odosiela˙ čiernobiele faxy určitým skupinám ľudí pomocou jedného tlačidla rýchleho vytáčania.

Poznámka: Skupinám sa dajú odosiela˙ iba čiernobiele faxy. Farebné faxy a rozlíšenie Very Fine (Veľmi jemné) nie sú pri skupinovom odosielaní faxov podporované.

Pre skupinu môžete priradi˙ iba predtým zadané čísla rýchleho vytáčania. Okrem toho, prida˙ je možné iba individuálne položky rýchleho vytáčania, nedá sa priradi˙ jedna skupina do druhej.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **2** a potom tlačidlo **2**.

 Týmto sa vyberie položka Speed Dial Setup (Nastavenie rýchleho vytáčania) a potom položka Group Speed Dial (Skupinové rýchle vytáčanie).

 Speed Dial Setup (Nastavenie rýchleho vytáčania)
 1: Individual Speed Dial (Individuálne rýchle vytáčanie)
 2: Group Speed Dial (Skupinové rýchle vytáčanie)
 3: Delete Speed Dial (Odstránenie rýchleho vytáčania)

 Na displeji sa zobrazí prvá nepriradená položka rýchleho vytáčania.
3. Zobrazenú položku rýchleho vytáčania vyberiete stlačením tlačidla **OK**.

 Tip: Ak chcete vybra˙ inú prázdnu položku, stlačte tlačidlo ◂ alebo ▸ a potom tlačidlo OK.
4. Stlačením tlačidla ◂ alebo ▸ vyberte jednotlivú položku rýchleho vytáčania, ktorú chcete prida˙ do skupiny. Kód rýchleho vytáčania môžete zada˙ aj prostredníctvom predného panela.
5. Stlačte tlačidlo **OK**.
6. Po zobrazení hlásenia **Enter Another?** (Zada˙ ďalšie?) stlačením tlačidla **1 Yes** (Áno) pridajte ďalšiu individuálnu položku rýchleho vytáčania.
7. Po pridaní všetkých vašich položiek stlačte tlačidlo **2 No** (Nie).
8. Zadajte názov skupinovej položky rýchleho vytáčania a potom stlačte tlačidlo **OK**.

 Dĺžka mena je obmedzená na 13 znakov.

 Viac informácií o zadávaní textu nájdete v časti **zadávanie textu použitím predného panela** na strane 56.

9 Ak chcete po zobrazení nápisu **Another Group?** (Ďalšia skupina?) nastaviť ďalšiu skupinovú položku rýchleho vytáčania, stlačte tlačidlo **1 Yes** (Áno), alebo stlačením tlačidla **2 No** (Nie) ukončite zadávanie.

aktualizácia položiek rýchleho vytáčania

Zmeniť môžete telefónne číslo alebo názov individuálnej položky rýchleho vytáčania.

Poznámka: Ak je individuálna položka rýchleho vytáčania zároveň súčasťou skupiny rýchleho vytáčania, v tejto skupine rýchleho vytáčania sa prejavia všetky prípadné aktualizácie individuálnej položky rýchleho vytáčania.

1 Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).

2 Stlačte tlačidlo **2** a potom tlačidlo **1**.

Týmto sa vyberie položka Speed Dial Setup (Nastavenie rýchleho vytáčania) a potom položka Individual Speed Dial (Individuálne rýchle vytáčanie).

3 Stláčaním tlačidla ◄ alebo ► môžete listovať položkami rýchleho vytáčania a následne stlačením tlačidla **OK** vybrať príslušnú položku.

4 Po zobrazení aktuálneho faxového čísla ho môžete stlačením tlačidla ◄ vymazať.

5 Znova zadajte faxové číslo.

Tip: Pauzu do faxového čísla zadáte stlačením tlačidla Redial/Pause (Opätovné vytáčanie alebo pauza).

6 Ak chcete nové číslo uložiť, stlačte tlačidlo **OK**.

7 Ak potrebujete zmeniť meno, stlačením tlačidla ◄ ho vymažte a potom ho znova zadajte použitím klávesnice.

8 Stlačte tlačidlo **OK**.

9 Stlačením tlačidla **1 Yes** (Áno) môžete aktualizovať ďalšiu položku alebo stlačením tlačidla **2 No** (Nie) môžete proces ukončiť.

vymazanie položiek rýchleho vytáčania

Pri odstraňovaní jednotlivej alebo skupinovej položky rýchleho vytáčania postupujte podľa nasledujúcich krokov.

1 Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).

2 Stlačte tlačidlo **2** a potom znova tlačidlo **3**.

Týmto sa vyberie položka Speed Dial Setup (Nastavenie rýchleho vytáčania) a následne položka Delete Speed Dial (Odstránenie rýchleho vytáčania).

3 Stláčajte tlačidlo ► až do zobrazenia požadovanej položky rýchleho vytáčania a potom stlačte tlačidlo **OK**. Kód rýchleho vytáčania môžete zadať aj prostredníctvom predného panela.

zmena nastavení rozlíšenia a jasu faxu

Pre odosielané dokumenty môžete zmeni˙ nastavenie rozlíšenia a jasu faxu.

Poznámka: Tieto nastavenia neovplyvňujú nastavenia kopírovania. Rozlíšenie a kontrast kopírovania sa nastavujú nezávisle od rozlíšenia a kontrastu faxu. Taktiež nastavenia, ktoré zmeníte z predného panela, neovplyvnia faxy odoslané z vášho počítača.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **zmena rozlíšenia faxu** na strane 64
- **zmena nastavenia jasu** na strane 65
- **nastavenie nových predvolených hodnôt** na strane 65

zmena rozlíšenia faxu

Nastavenie Fax Resolution (Rozlíšenie faxu) ovplyvňuje rýchlos˙ prenosu a kvalitu faxovaných čiernobielych dokumentov. Zariadenie HP Officejet odosiela faxy len pri najvyššom rozlíšení, ktoré podporuje prijímajúce faxové zariadenie. Rozlíšenie faxu môžete zmeni˙ iba pre faxy, ktoré odosielate čiernobielo. Všetky farebné faxy sa budú odosiela˙ použitím rozlíšenia Fine (Jemné). K dispozícii sú nasledovné nastavenia položky Fax Resolution (Rozlíšenie faxu).

- Fine (Jemné): Toto je predvolené nastavenie. Poskytuje vysokokvalitný text vhodný na faxovanie väčšiny dokumentov.
- Very Fine (Veľmi jemné): Toto nastavenie použite vtedy, ak faxujete dokumenty s veľmi jemnými detailmi. Ak zvolíte túto možnos˙, uvedomte si, že proces faxovania bude trva˙ dlhšie a odosiela˙ sa dajú iba čiernobiele faxy.
- Photo (Fotografické): Toto nastavenie poskytuje najkvalitnejší fax pri odosielaní fotografií. Ak zvolíte rozlíšenie Photo (Fotografické), uvedomte si, že proces faxovania bude trva˙ dlhšie. Pri faxovaní fotografií odporúčame vybra˙ rozlíšenie Photo (Fotografické).
- Standard (Štandardné): Toto nastavenie poskytuje najrýchlejší možný prenos s najnižšou kvalitou faxu.

1. Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

 Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.

2. Stláčajte tlačidlo **Fax Resolution** (Rozlíšenie faxu), kým sa neobjaví požadované nastavenie rozlíšenia.

 Poznámka: Zvolené nastavenie položky Fax Resolution (Rozlíšenie faxu) sa uchová až do jeho opätovnej zmeny.

 Tip: Nastavenie položky Fax Resolution (Rozlíšenie faxu) môžete zmeni˙ nasledovne: Stlačte tlačidlo Fax, potom použitím tlačidla ◂ alebo ▸ vyberte položku Fax Resolution (Rozlíšenie faxu) a potom stlačte tlačidlo OK. Použitím tlačidla ◂ alebo ▸ vyberte požadované nastavenie a znova stlačte tlačidlo OK.

3. Pomocou klávesnice zadajte faxové číslo a stlačte tlačidlo rýchleho vytáčania, alebo stláčajte tlačidlo **Speed Dial** (Rýchle vytáčanie), kým sa neobjaví požadovaná položka rýchleho vytáčania.
4. Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začа˙ čiernobielo).

 Poznámka: Ak stlačíte tlačidlo Start Color (Začа˙ farebne), fax sa odošle použitím nastavenia Fine (Jemné).

zmena nastavenia jasu

Toto nastavenie použite na zmenu kontrastu faxu, ktorý má by˙ tmavší alebo svetlejší než originál. Táto funkcia je užitočná, ak faxujete dokument, ktorý je vyblednutý, stráca farbu alebo je napísaný rukou. Originál môžete stmavi˙ úpravou kontrastu.

Po dvoch minútach nečinnosti sa zmenené hodnoty vrátia na predvolené, pokiaľ ich nenastavíte ako predvolené. Informácie nájdete v časti **nastavenie nových predvolených hodnôt** na strane 65.

1. Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

 Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.
2. Stlačte tlačidlo **Fax**.

 V hornom riadku displeja sa objaví nápis Phone Number (Telefónne číslo).
3. Pomocou klávesnice zadajte faxové číslo a stlačte tlačidlo rýchleho vytáčania, alebo stláčajte tlačidlo **Speed Dial** (Rýchle vytáčanie), kým sa neobjaví požadovaná položka rýchleho vytáčania.
4. Stláčajte tlačidlo **Fax**, kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Lighter/Darker** (Svetlejšie alebo tmavšie).

 Rozsah hodnôt sa zobrazí na stupnici na displeji ako krúžok.
5. Stlačením tlačidla ◂ sa fax zosvetlí a stlačením tlačidla ▸ sa stmaví.

 Krúžok sa pri stláčaní tlačidla posúva doľava alebo doprava.
6. Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začа˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Začа˙ farebne).

nastavenie nových predvolených hodnôt

Predvolené hodnoty nastavenia Lighter/Darker (Svetlejšie alebo tmavšie) môžete zmeni˙ prostredníctvom predného panela.

1. Originál položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou napred.

 Viac informácií nájdete v časti **vkladanie originálov** na strane 26.
2. Stlačte tlačidlo **Fax**.

 V hornom riadku displeja sa objaví nápis Phone Number (Telefónne číslo).
3. Pomocou klávesnice zadajte faxové číslo a stlačte tlačidlo rýchleho vytáčania, alebo stláčajte tlačidlo **Speed Dial** (Rýchle vytáčanie), kým sa neobjaví požadovaná položka rýchleho vytáčania.

 Viac informácií o rýchlom vytáčaní nájdete v časti **nastavenie rýchleho vytáčania** na strane 60.
4. Stláčajte tlačidlo **Fax**, kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Lighter/Darker** (Svetlejšie alebo tmavšie).
5. Vykonajte potrebné zmeny.
6. Stláčajte tlačidlo **Fax**, kým sa v hornom riadku displeja neobjaví nápis **Set New Defaults** (Nastavi˙ nové predvolené hodnoty).
7. Stlačením tlačidla ▸ vyberte možnos˙ **Yes** (Áno).
8. Stlačte tlačidlo **Start Black** (Začа˙ čiernobielo) alebo **Start Color** (Začа˙ farebne).

 Zariadenie HP Officejet použije na odoslanie faxu nové predvolené nastavenie.

nastavenie možností faxu

Nastavi˙ môžete veľa možností faxu, napríklad to, či zariadenie HP Officejet automaticky opätovne vytáča obsadené číslo. Keď vykonáte zmeny nasledujúcich možností, tieto nové nastavenia sa stanú predvolenými. V tejto časti získate informácie o zmene možností faxu.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **nastavenie dátumu a času** na strane 66
- **nastavenie veľkosti papiera pre prijímané faxy** na strane 67
- **nastavenie tónovej alebo pulznej voľby** na strane 67
- **úprava hlasitosti zvonenia** na strane 67
- **úprava hlasitosti monitorovania telefonickej linky** na strane 69
- **presmerovanie faxov na iné číslo** na strane 69
- **úprava alebo zrušenie presmerovania faxov** na strane 69
- **zmena vzoru zvonenia na odpovedanie (rozlišujúce zvonenie)** na strane 70
- **automatické opätovné vytáčanie obsadeného alebo neodpovedaného čísla** na strane 70
- **nastavenie automatického zmenšenia pre prichádzajúce faxy** na strane 71
- **použitie režimu opravy chýb** na strane 72
- **nastavenie prenosovej rýchlosti faxu** na strane 72
- **použitie identifikácie volajúceho** na strane 73
- **blokovanie faxových čísiel** na strane 73
- **nastavenie záložného príjmu faxov** na strane 74

nastavenie dátumu a času

Dátum a čas môžete nastavi˙ z predného panela. Pri prenose faxu sa aktuálny dátum a čas tlačia spolu s hlavičkou faxu. Formát dátumu a času ja založený na nastavení jazyka a krajiny/regiónu.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **3** a potom tlačidlo **1**.

 Týmto sa vyberie položka Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu) a následne položka Date and Time (Dátum a čas).
3. Stláčaním príslušných číslic na klávesnici zadajte mesiac, deň a rok (len posledné dve číslice). Podľa nastavenia krajiny/regiónu môžete dátum zada˙ v inom poradí.

 Kurzor v tvare podčiarknutia, uvedený na začiatku pod prvou číslicou, sa po každom stlačení tlačidla automaticky posúva k ďalšej číslici. Po zadaní poslednej číslice dátumu sa automaticky zobrazí výzva na zadanie času.
4. Zadajte hodiny a minúty.

 Ak sa čas zobrazuje v 12-hodinovom formáte, po zadaní poslednej číslice času sa automaticky zobrazí výzva AM/PM (dopoludnia/popoludní).
5. Po výzve stlačte tlačidlo **1** pre možnos˙ AM (dopoludnia) alebo tlačidlo **2** pre možnos˙ PM (popoludní).

Na displeji na prednom paneli sa zobrazia nové nastavenia dátumu a času.

nastavenie veľkosti papiera pre prijímané faxy

Pre prijímané faxy môžete nastaviť veľkosť papiera. Zvolená veľkosť papiera by sa mala zhodovať s veľkosťou papiera, ktorý je vložený v zásobníku papiera. Faxy sa môžu tlačiť len na papier veľkosti letter, A4 alebo legal (líši sa to podľa krajiny/regiónu).

Poznámka: Ak je pri príjme faxu v zásobníku papiera vložený papier nesprávnej veľkosti, fax sa nevytlačí a na displeji sa zobrazí chybové hlásenie. Vložte papier veľkosti letter, A4 alebo legal a potom stlačte tlačidlo OK a fax sa vytlačí.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).
2. Stlačte tlačidlo **3** a potom tlačidlo **4**.

 Týmto sa vyberie položka Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu) a následne položka Fax Paper Size (Veľkosť papiera pre faxovanie).
3. Stlačením tlačidla ▸ vyberte požadovanú možnosť a potom stlačte tlačidlo **OK**.

nastavenie tónovej alebo pulznej voľby

Režim vytáčania môžete nastaviť na tónovú alebo pulznú voľbu. Väčšina telefónnych systémov pracuje s oboma typmi vytáčania. Ak máte verejný telefónny systém alebo systém pobočkovej telefónnej ústredne (PBX), ktorý vyžaduje pulznú voľbu, pravdepodobne budete musieť vybrať možnosť Pulse Dialing (Pulzná voľba). Predvolené nastavenie je Tone Dialing (Tónová voľba). Ak sa používa pulzná voľba, niektoré funkcie telefónneho systému nemusia byť dostupné. Okrem toho, pri pulznej voľbe môže vytáčanie faxového čísla trvať dlhšie. Ak si nie ste istí, ktoré nastavenie máte použiť, kontaktujte vašu miestnu telekomunikačnú spoločnosť.

Poznámka: Ak váš telefónny systém nevyžaduje pulznú voľbu, odporúčame použiť predvolené nastavenie Tone Dialing (Tónová voľba).

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).
2. Stlačte tlačidlo **3** a potom tlačidlo **5**.

 Týmto sa vyberie položka Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu) a následne položka Tone or Pulse Dialing (Tónová alebo pulzná voľba).
3. Stlačením tlačidla ▸ vyberte jednu z možností **Tone** (Tónová) alebo **Pulse** (Pulzná).
4. Stlačte tlačidlo **OK**.

úprava hlasitosti zvonenia

Zariadenie HP Officejet poskytuje štyri úrovne nastavenia hlasitosti zvonenia pri prichádzajúcom faxovom alebo telefónnom volaní. Môžete vybrať možnosť Off (Vypnutá), Low (Nízka), Medium (Stredná) alebo High (Vysoká). Predvolené nastavenie je Medium (Stredná).

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).
2. Stlačte tlačidlo **3** a potom tlačidlo **6**.

Týmto sa vyberie položka Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu) a Ring Volume (Hlasitos˙ zvonenia).

3 Stlačením tlačidla ▸ vyberte požadovanú možnos˙ a potom stlačte tlačidlo **OK**.

úprava hlasitosti monitorovania telefonickej linky

Nastavenie Phone Line Monitor Volume (Hlasitos˙ monitorovania telefonickej linky) umožňuje ovláda˙ hlasitos˙ vytáčacích a faxových tónov. Môžete vybra˙ možnos˙ Low (Nízka), Medium (Stredná) alebo High (Vysoká). Predvolené nastavenie je Medium (Stredná).

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **3** a potom tlačidlo **7**.
 Týmto sa vyberie položka Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu) a Phone Line Monitor Volume (Hlasitos˙ monitorovania telefonickej linky).
3. Stlačením tlačidla ▸ vyberte požadovanú možnos˙ a potom stlačte tlačidlo **OK**.

presmerovanie faxov na iné číslo

Funkciu Fax Forwarding (Presmerovanie faxov) môžete používa˙ na presmerovanie prijatých faxov na iné faxové číslo. Počas doby, keď bude zapnutá funkcia Fax Forwarding (Presmerovanie faxov), zariadenie HP Officejet nebude tlači˙ prijaté faxy. Po prijatí farebného faxu sa tento presmeruje ako čiernobiely.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **3** a potom tlačidlo **8**.
 Týmto sa vyberie položka Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu) a následne položka Fax Forwarding Black Only (Presmerovanie faxov len v čiernobielom režime).
3. Po výzve zadajte číslo faxového zariadenia, ktoré prijme presmerované faxy.
4. Stlačte tlačidlo **OK**.
 Na displeji sa objaví nápis Fax Forwarding (Presmerovanie faxov).

úprava alebo zrušenie presmerovania faxov

Po zapnutí funkcie presmerovania faxov možno bude nutné zmeni˙ číslo, na ktoré je fax presmerovaný, alebo úplne zruši˙ presmerovanie faxov. Pri úprave alebo vypnutí funkcie presmerovania faxov postupujte podľa nasledujúcich krokov.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **3** a potom tlačidlo **8**.
 Týmto sa vyberie položka Basic Fax Setup (Základné nastavenie faxu) a následne položka Fax Forwarding Black Only (Presmerovanie faxov len v čiernobielom režime).
3. Po chvíli sa na displeji objaví nápis **Forwarding is ON 1=Edit 2=Cancel** (Presmerovanie je zapnuté 1 = Upravi˙ 2 = Zruši˙). Vykonajte jeden z nasledujúcich krokov:
 - Stlačením tlačidla **1** môžete upravi˙ faxové číslo. Postupujte podľa hlásení na displeji predného panela.
 - Stlačením tlačidla **2** môžete zruši˙ funkciu **Fax Forwarding** (Presmerovanie faxov).

 Tip: Presmerovanie faxov môžete zruši˙ aj stlačením tlačidla Cancel (Zruši˙) a následne stlačením tlačidla 2, keď sa na displeji predného panela zobrazí nápis „Fax Forwarding“ (Presmerovanie faxov).

zmena vzoru zvonenia na odpovedanie (rozlišujúce zvonenie)

Mnoho telekomunikačných spoločností ponúka službu rozlišujúceho zvonenia, ktorá vám umožní mať niekoľko telefónnych čísel na jednej telefónnej linke. Keď si predplatíte túto službu, každé číslo bude mať iný vzor zvonenia, napríklad jednoduché, dvojité a trojité zvonenie.

Ak pripojíte zariadenie HP Officejet na linku s rozlišujúcim zvonením, požiadajte telekomunikačnú spoločnosť o priradenie jedného vzoru zvonenia pre hlasové telefonáty a iného pre faxové telefonáty. Odporúčame, aby ste pre faxové číslo požiadali o dvojité alebo trojité zvonenie. Ak zariadenie HP Officejet zistí určený vzor zvonenia, odpovie na telefonát a prijme fax.

Ak túto službu nemáte k dispozícii, použite predvolený vzor zvonenia reprezentovaný nastavením All Rings (Všetky zvonenia).

1. Skontrolujte, či je zvolené správne nastavenie položky Answer Mode (Režim odpovedania). Informácie nájdete v časti **nastavenie režimu odpovedania** na strane 47.
2. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi).
3. Stlačte tlačidlo **4** a potom tlačidlo **1**.

 Týmto sa vyberie položka Advanced Fax Setup (Rozšírené nastavenie faxu) a následne položka Answer Ring Pattern (Vzor zvonenia na odpovedanie).
4. Stláčaním tlačidla ▸ môžete vybrať tieto možnosti: **All Rings** (Všetky zvonenia), **Single Rings** (Jednoduché zvonenia), **Double Rings** (Dvojité zvonenia), **Triple Rings** (Trojité zvonenia) a **Double & Triple** (Dvojité a trojité).
5. Keď sa na displeji objaví vzor zvonenia, ktorý telekomunikačná spoločnosť stanovila pre vaše faxové číslo, stlačte tlačidlo **OK**.

 Poznámka: Ak nemáte k dispozícii službu rozlišujúceho zvonenia, použite predvolený vzor zvonenia reprezentovaný nastavením All Rings (Všetky zvonenia).

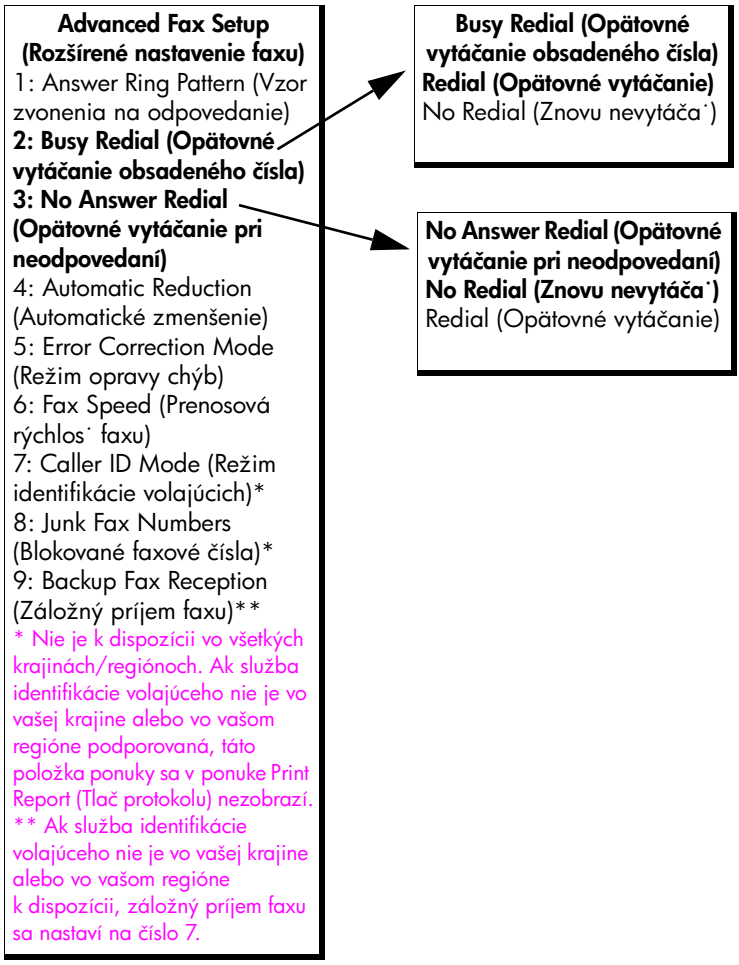
automatické opätovné vytáčanie obsadeného alebo neodpovedaného čísla

Zariadenie HP Officejet môžete nastaviť tak, aby automaticky opätovne vytáčalo obsadené alebo neodpovedané číslo. Predvolené nastavenie položky Busy Redial (Opätovné vytáčanie obsadeného čísla) je Redial (Opätovné vytáčanie). Predvolené nastavenie položky No Answer Redial (Opätovné vytáčanie pri neodpovedaní) je No Redial (Znovu nevytáčať).

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).
2. Vykonajte jeden z nasledujúcich krokov:
 - Nastavenie **Busy Redial** (Opätovné vytáčanie obsadeného čísla) zmeníte stlačením tlačidla **4** a následným stlačením tlačidla **2**.

 Týmto sa vyberie položka Advanced Fax Setup (Rozšírené nastavenie faxu) a následne položka Busy Redial (Opätovné vytáčanie obsadeného čísla).
 - Nastavenie **No Answer Redial** (Opätovné vytáčanie pri neodpovedaní) zmeníte stlačením tlačidla **4** a následne opätovným stlačením tlačidla **3**.

 Týmto sa vyberie položka Advanced Fax Setup (Rozšírené nastavenie faxu) a následne položka No Answer Redial (Opätovné vytáčanie pri neodpovedaní).



3 Stlačením tlačidla ▸ vyberte položku **Redial** (Opätovné vytáčanie) alebo **No Redial** (Znovu nevytáčať).

4 Stlačte tlačidlo **OK**.

nastavenie automatického zmenšenia pre prichádzajúce faxy

Toto nastavenie určuje, čo zariadenie HP Officejet urobí pri príjme faxu, ktorý je príliš veľký na predvolenú veľkosť papiera. Ak je toto nastavenie zapnuté (predvolené), obrázok sa zmenší tak, aby sa podľa možnosti prispôsobil na stranu. Ak je toto nastavenie vypnuté, informácie, ktoré sa nezmestia na prvú stranu, sa vytlačia na druhú stranu. Funkcia Automatic Reduction (Automatické zmenšenie) je užitočná, keď prijímate fax veľkosti legal a v zásobníku papiera je vložený papier veľkosti letter.

1 Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).

2 Stlačte tlačidlo **4** a potom tlačidlo **4**.

Týmto sa vyberie položka Advanced Fax Setup (Rozšírené nastavenie faxu) a následne položka Automatic Reduction (Automatické zmenšenie).

3 Stlačením tlačidla ▸ vyberte položku **On** (Zapnuté) alebo **Off** (Vypnuté).

4 Stlačte tlačidlo **OK**.

použitie režimu opravy chýb

Error Correction Mode (Režim opravy chýb, ECM) eliminuje stratu údajov spôsobenú nízkou kvalitou telefónnych liniek tým, že detekuje chyby počas prenosu a automaticky žiada o opätovný prenos chybnej časti. Telefónne poplatky sa týmto neovplyvnia a pri kvalitných linkách sa dokonca môžu znížiť. Pri nekvalitných telefónnych linkách režim opravy chýb zvyšuje dobu odosielania, a tým aj telefónne poplatky, ale odosielanie údajov je oveľa spoľahlivejšie. Režim opravy chýb vypnite (predvolene je zapnutý) len v prípade, že kvôli nemu výrazne vzrástli telefónne poplatky a nevadí vám nižšia kvalita výmenou za znížené poplatky.

Poznámka: Ak je položka Fax Speed (Prenosová rýchlosť faxu) nastavená na hodnotu Fast (Rýchla) alebo ak odosielate farebný fax, potom je režim opravy chýb vždy nastavený na hodnotu On (Zapnutý).

1 Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).

2 Stlačte tlačidlo **4** a potom tlačidlo **5**.

Týmto sa vyberie položka Advanced Fax Setup (Rozšírené nastavenie faxu) a následne položka Error Correction Mode (Režim opravy chýb).

3 Stlačením tlačidla ▸ vyberte položku **On** (Zapnuté) alebo **Off** (Vypnuté).

4 Stlačte tlačidlo **OK**.

nastavenie prenosovej rýchlosti faxu

Prenosová rýchlosť faxu používaná na komunikáciu medzi vaším zariadením HP Officejet a inými faxovými zariadeniami pri odosielaní a prijímaní faxov sa dá nastaviť. Predvolené nastavenie prenosovej rýchlosti faxu je Fast (Rýchla).

V niektorých prostrediach sa môže vyžadovať nastavenie nižšej prenosovej rýchlosti faxu. Napríklad ak používate jeden z nasledujúcich systémov:

- internetová telefonická služba,
- systém pobočkovej ústredne,
- protokol FoIP (fax prostredníctvom internetového protokolu),
- digitálna sieť s integrovanými službami (ISDN).

Aj v prípade problémov pri odosielaní a prijímaní faxov môžete skúsiť nastaviť položku Fax Speed (Prenosová rýchlosť faxu) na hodnotu Medium (Stredná) alebo Slow (Pomalá). Ak chcete odosielať s vypnutým režimom opravy chýb, musíte použiť nastavenie Medium (Stredná) alebo Slow (Pomalá). K dispozícii sú nasledovné prenosové rýchlosti faxu.

nastavenie prenosovej rýchlosti faxu	prenosová rýchlosť faxu
Fast (Rýchla)	v.34 alebo r 33600 b/s
Medium (Stredná)	v.17 alebo 14400 b/s
Slow (Pomalá)	v.29 alebo 9600 b/s

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **4** a potom tlačidlo **6**.

 Týmto sa vyberie položka Advanced Fax Setup (Rozšírené nastavenie faxu) a následne položka Fax Speed (Prenosová rýchlos˙ faxu).
3. Stlačením tlačidla ▸ vyberte požadovanú možnos˙ a potom stlačte tlačidlo **OK**.

použitie identifikácie volajúceho

Režim Caller ID Mode (Režim identifikácie volajúceho) umožňuje zobrazi˙ telefónne číslo alebo názov volajúceho na displeji predného panela, ak máte predplatenú službu identifikácie volajúceho u vašej telekomunikačnej spoločnosti.

> **Poznámka:** Službu identifikácie volajúceho poskytuje vaša telekomunikačná spoločnos˙. Nie je podporovaná vo všetkých krajinách/regiónoch. Ak nie je vo vašej krajine alebo vo vašom regióne podporovaná, položka Caller ID Mode (Režim identifikácie volajúceho) sa v ponuke Advanced Fax Menu (Ponuka rozšíreného nastavenia faxu) nezobrazí. Ďalšie informácie o službe identifikácie volajúceho získate od telekomunikačnej spoločnosti.

Okrem zobrazovania čísiel alebo mien volajúcich môžete aj zablokova˙ niektoré čísla, aby zariadenie HP Officejet neprijímalo z týchto čísiel žiadne faxy. Viac informácií o blokovaní čísiel nájdete v časti **blokovanie faxových čísiel** na strane 73.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **4** a potom tlačidlo **7**.

 Týmto sa vyberie položka Advanced Fax Setup (Rozšírené nastavenie faxu) a následne položka Caller ID Mode (Režim identifikácie volajúceho).
3. Stlačením tlačidla ▸ vyberte jednu z nasledujúcich možností:
 - **On** (Zapnutý): Výberom tejto možnosti sa aktivuje režim Caller ID Mode (Režim identifikácie volajúceho).
 - **On (Block Junk)** (Zapnutý – Nepovoli˙ blokované): výberom tejto možnosti sa aktivuje režim Caller ID Mode (Režim identifikácie volajúceho) a nepovolia sa zablokované faxové čísla.
 - **Off** (Vypnuté): Výberom tejto možnosti sa vypne režim Caller ID Mode (Režim identifikácie volajúceho).
4. Stlačte tlačidlo **OK**.

blokovanie faxových čísiel

Ak máte u telekomunikačnej spoločnosti predplatenú službu identifikácie volajúceho, použitím funkcie Junk Fax Numbers (Blokované faxové čísla) môžete zablokova˙ budúce faxy z určených čísiel. Zablokova˙ môžete faxy až z 20 čísiel.

Pred použitím tejto funkcie musíte nastavi˙ položku Caller ID Mode (Režim identifikácie volajúceho) na hodnotu On (Block Junk) (Zapnutý – nepovoli˙ blokované). Informácie nájdete v časti **použitie identifikácie volajúceho** na strane 73.

Poznámka: Službu identifikácie volajúceho poskytuje vaša telekomunikačná spoločnos˙. Nie je podporovaná vo všetkých krajinách/regiónoch. Ak to nie je vo vašej krajine alebo vo vašom regióne podporované, položka Junk Fax Numbers (Blokované faxové čísla) sa v ponuke Advanced Fax Menu (Ponuka rozšíreného nastavenia faxu) nezobrazí. Ďalšie informácie o službe identifikácie volajúceho získate od telekomunikačnej spoločnosti.

Poznámka: Faxy môžete blokova˙ aj použitím zariadenia HP Director, metóda použitím predného panela je však pohodlnejšia. Viac informácií získate v elektronickom pomocníkovi pomocník programu hp image zone, ktorý sa dodáva so softvérom.

pridanie blokovaných faxových čísiel

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **4** a potom tlačidlo **8**.

 Týmto sa vyberie položka Advanced Fax Setup (Rozšírené nastavenie faxu) a následne položka Junk Fax Numbers (Blokované faxové čísla).
3. Stlačením tlačidla ▸ vyberte položku **Add** (Prida˙) a potom stlačte tlačidlo **OK**.

 Na displeji sa zobrazí naposledy prijaté číslo identifikácie volajúceho.
4. Stláčaním tlačidla ◂ alebo ▸ môžete listova˙ v zozname čísiel identifikácií volajúcich a následne stlačením tlačidla **OK** môžete vybra˙ číslo na pridanie do zoznamu.
5. Ak chcete do zoznamu prida˙ ďalšie číslo, stlačte tlačidlo **1 Yes** (Áno). V opačnom prípade stlačte tlačidlo **2 No** (Nie).
6. Ak ste stlačili tlačidlo **1**, opakujte kroky 4 a 5 až do dokončenia pridávania čísiel identifikácií volajúcich do zoznamu.

odstránenie blokovaných faxových čísiel

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **4** a potom tlačidlo **8**.

 Týmto sa vyberie položka Advanced Fax Setup (Rozšírené nastavenie faxu) a následne položka Junk Fax Numbers (Blokované faxové čísla).
3. Stlačením tlačidla ▸ vyberte položku **Delete** (Odstráni˙) a potom stlačte tlačidlo **OK**.

 Na displeji sa zobrazí prvé blokované číslo.
4. Stláčaním tlačidla ◂ alebo ▸ môžete listova˙ v zozname čísiel a následne stlačením tlačidla **OK** môžete odstráni˙ vybraté číslo zo zoznamu.
5. Ak chcete zo zoznamu odstráni˙ ďalšie číslo, stlačte tlačidlo **1 Yes** (Áno). V opačnom prípade stlačte tlačidlo **2 No** (Nie).
6. Ak ste stlačili tlačidlo **1**, opakujte kroky 4 a 5 až do dokončenia odstraňovania čísiel zo zoznamu.

nastavenie záložného príjmu faxov

Na uloženie prijatých faxov do pamäte použite funkciu Backup Fax Reception (Záložný príjem faxov). Ak sa napríklad v tlačovej kazete počas prijímania faxu minie atrament, fax sa uloží do pamäte. Fax môžete následne vytlači˙ po výmene tlačovej kazety. Displej predného panela vás upozorní, keď budú v pamäti uložené faxy, ktoré je potrebné vytlači˙. Displej predného panela vás upozorní, keď budú v pamäti uložené faxy, ktoré je potrebné vytlači˙.

Predvolene je funkcia Backup Fax Reception (Záložný príjem faxov) zapnutá. Informácie o tlačení faxov uložených v pamäti nájdete v časti **opätovná tlač faxov z pamäte** na strane 75.

Poznámka: Keď sa pamä zaplní, zariadenie HP Officejet prepíše najstaršie vytlačené faxy. Všetky nevytlačené faxy zostanú v pamäti, kým sa nevytlačia alebo neodstránia. Keď bude pamä plná nevytlačených faxov, zariadenie HP Officejet neprijme žiadne ďalšie faxové telefonáty, kým sa nevytlačia tieto nevytlačené faxy. Všetky faxy v pamäti vrátane nevytlačených faxov sa odstránia vypnutím zariadenia HP Officejet.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi).
2. Stlačte tlačidlo **4** a potom stlačte tlačidlo **7** alebo **9** (závisí od krajiny/regiónu).

 Týmto sa vyberie položka Advanced Fax Setup (Rozšírené nastavenie faxu) a následne položka Backup Fax Reception (Záložný príjem faxov).
3. Stlačením tlačidla ▸ vyberte jednu z nasledujúcich možností:
 - **On** (Zapnutý): Výberom tejto možnosti sa aktivuje režim Backup Fax Reception (Záložný príjem faxov).
 - **Off** (Vypnuté): Výberom tejto možnosti sa vypne režim Backup Fax Reception (Záložný príjem faxov).
4. Stlačte tlačidlo **OK**.

opätovná tlač faxov z pamäte

Funkcia Reprint Faxes in Memory (Opätovná tlač faxov z pamäte) umožňuje znova vytlači fax uložený v pamäti. Faxy sa tlačia v opačnom poradí, pričom najprv sa vytlačí najnovší prijatý fax. Vždy, keď začne zariadenie HP Officejet tlači fax, ktorý nepotrebujete, zastavte jeho tlačenie stlačením tlačidla Cancel (Zruši). Zariadenie HP Officejet začne tlači nasledujúci fax uložený v pamäti. Ak budete chcie zastavi tlačenie uloženého faxu, budete musie zakaždým stlači tlačidlo Cancel (Zruši).

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi).
2. Stlačte tlačidlo **5** a potom tlačidlo **4**.

 Týmto sa vyberie položka Tools (Nástroje) a následne položka Reprint Faxes in Memory (Opätovná tlač faxov z pamäte).

 Faxy sa tlačia z pamäte.

zastavenie faxovania

- Fax, ktorý odosielate alebo prijímate, môžete zastavi stlačením tlačidla **Cancel** (Zruši).
- Ak chcete zruši práve vytáčané číslo a obnovi oznamovací tón, stlačte tlačidlo **Flash** (Prepnú).

 Poznámka: Ak je zariadenie HP Officejet už pripojené k inému faxovému zariadeniu a prijíma alebo odosiela faxové údaje, fax môžete zruši stlačením tlačidla Cancel (Zruši). Tlačidlo Flash (Prepnú) nezruší aktuálne prijímaný alebo vysielaný fax.

6 tlač z počítača

Väčšinu parametrov tlače automaticky spravuje softvérová aplikácia, z ktorej tlačíte, alebo technológia HP ColorSmart. Nastavenia je potrebné meniť ručne len pri zmene kvality tlače, tlači na určité typy papiera alebo fólií alebo pri využívaní špeciálnych funkcií.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **tlač zo softvérovej aplikácie** na strane 77
- **nastavenie možností tlače** na strane 78
- **zastavenie tlačovej úlohy** na strane 80

Zariadenie HP Officejet môže vykonávať špeciálne tlačové úlohy, ako je napríklad tlač obrázkov bez okrajov, tlač plagátov a tlač na priesvitné fólie. Viac informácií o vykonávaní špeciálnych tlačových úloh nájdete v elektronickom pomocníkovi aplikácie hp image zone, ktorý sa dodáva so softvérom.

tlač zo softvérovej aplikácie

Ak chcete tlačiť zo softvérovej aplikácie, ktorú ste použili na vytvorenie dokumentu, postupujte podľa nasledujúcich krokov.

používatelia systému Windows

1. Do zásobníka papiera vložte vhodný papier.
 Viac informácií nájdete v časti **vkladanie papiera a vkladanie originálov** na strane 15.
2. V softvérovej aplikácii v ponuke **File** (Súbor) vyberte položku **Print** (Tlačiť).
3. Skontrolujte, či ste vybrali zariadenie HP Officejet.
 Ak potrebujete zmeniť nastavenie, kliknite na tlačidlo, ktoré otvára dialógové okno Properties (Vlastnosti) (v závislosti od vášho programu sa toto tlačidlo môže nazývať Properties (Vlastnosti), Options (Možnosti) Printer Setup (Nastavenie tlačiarne) alebo Printer (Tlačiareň)) a potom pomocou funkcií na kartách Paper/Quality (Papiera a kvalita), Finishing (Dokončovanie), Effects (Efekty), Basics (Základné) a Color (Farby) vyberte príslušné nastavenia pre vašu tlačovú úlohu.
 Poznámka: Pri kopírovaní fotografie musíte vybrať správny typ papiera a funkcie na zlepšenie kvality fotografií. Viac informácií nájdete v pomocníkovi aplikácie **hp image zone**, ktorý sa dodáva s počítačom.
4. Kliknutím na tlačidlo **OK** zatvoríte dialógové okno **Properties** (Vlastnosti).
 Vybraté nastavenia sa použijú len pre aktuálnu tlačovú úlohu. Informácie o nastaveniach tlače pre všetky úlohy nájdete v časti **nastavenie možností tlače** na strane 78.
5. Kliknite na tlačidlo **OK** a tlačová úloha sa začne tlačiť.

používatelia systému Macintosh

Ak chcete špecifikovať veľkosť, zväčšenie a orientáciu dokumentu, použite dialógové okno Page Setup (Nastavenie strany). Ak chcete špecifikovať iné nastavenia tlače dokumentu a odoslať dokument do tlačiarne, použite dialógové okno Print (Tlač).

Poznámka: Nasledujúce kroky sú špecifické pre operačný systém OS X. Pre operačný systém OS 9 sa tieto kroky môžu nepatrne líšiť. Pred začatím tlače nezabudnite vybrať zariadenie HP Officejet v aplikácii Print Center (OS X) alebo v okne Chooser (OS 9).

1. V ponuke **File** (Súbor) vo vašej softvérovej aplikácii vyberte položku **Page Setup** (Nastavenie strany).

 Zobrazí sa dialógové okno Page Setup (Nastavenie strany).
2. V rozbaľovacej ponuke **Format for** (Formát pre) vyberte zariadenie HP Officejet.
3. Podľa potreby zmeňte ďalšie nastavenia:
 - Vyberte veľkosť papiera. (Ak chcete nastaviť vlastnú veľkosť papiera, v rozbaľovacej ponuke Settings (Nastavenia) vyberte položku Custom Paper Size (Vlastná veľkosť papiera).)
 - Vyberte orientáciu.
 - Zadajte percentuálnu hodnotu zväčšenia.

 Dialógové okno Page Setup (Nastavenie strany) v systéme OS 9 obsahuje možnosti pre otáčanie alebo zrkadlový obraz a pre úpravu vlastných veľkostí papiera.
4. Kliknite na tlačidlo **OK**.
5. V softvérovej aplikácii v ponuke **File** (Súbor) vyberte položku **Print** (Tlačiť).

 Objaví sa dialógové okno Print (Tlač).

 Ak používate systém OS X, otvorí sa panel Copies & Pages (Kópie a stránky). Ak používate systém OS 9, otvorí sa panel General (Všeobecné).
6. Vyberte nastavenia tlače vhodné pre váš projekt.

 Na prístup k ostatným panelom použite rozbaľovacie ponuky.
7. Tlačiť začnite kliknutím na položku **Print** (Tlačiť).

nastavenie možností tlače

Nastavenia tlače zariadenia HP Officejet môžete prispôsobiť tak, aby boli vhodné pre prakticky každú tlačovú úlohu vrátane prispôsobených, vysokokvalitných fotografií a dokumentov.

používatelia systému Windows

Ak chcete zmeniť nastavenia tlače, musíte sa rozhodnúť, či ich chcete zmeniť pre aktuálnu úlohu, alebo pre všetky úlohy. Spôsob zobrazenia nastavení tlače závisí od toho, či chcete tieto nastavenia zmeniť natrvalo, alebo nie.

zmena nastavení tlače pre všetky budúce úlohy

1. V programe **HP Director** kliknite na položku **Settings** (Nastavenia) a potom vyberte položku **Printer Settings** (Nastavenia tlačiarne).
2. Urobte zmeny v nastaveniach tlače a kliknite na tlačidlo **OK**.

zmena nastavenia tlače pre aktuálnu tlačovú úlohu

1. V ponuke **File** (Súbor) softvérovej aplikácie vyberte položku **Print** (Tlačiť), **Print Setup** (Nastavenie tlače) alebo **Page Setup** (Nastavenie strany). Skontrolujte, či je ako tlačiareň vybraté zariadenie HP Officejet.
2. Kliknite na položku **Properties** (Vlastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavenie tlačiarne) alebo **Printer** (Tlačiareň) (názvy týchto možností sa líšia v závislosti od softvérovej aplikácie).
3. Urobte zmeny v nastaveniach a kliknite na tlačidlo **OK**.
4. Kliknite na tlačidlo **OK** a vytlačí sa daná úloha.

používatelia systému Macintosh

- Dialógové okno **Page Setup** (Nastavenie strany) zobrazíte otvorením dokumentu, ktorý chcete tlačiť, a následným výberom položky **Page Setup** (Nastavenie strany) v ponuke **File** (Súbor).

 Poznámka: Viac sa o nastaveniach na konkrétnom paneli dozviete kliknutím na znak ? v ľavom dolnom rohu dialógového okna Page Setup (Nastavenie strany).

panel page attributes (atribúty strany)

Panel Page Attributes (Atribúty strany) v dialógovom okne Page Setup (Nastavenie strany) použite na výber položky Page Size (Veľkosť strany), Scaling (Mierka) alebo Orientation (Orientácia). V operačnom systéme OS 9 môžete vybrať aj možnosť tlače v režime Mirror Image (Zrkadlový obraz) alebo Borderless (Bez okrajov). V operačnom systéme OS X môžete vybrať zariadenie HP Officejet na tomto paneli. V operačnom systéme OS 9 použite na výber zariadenia HP Officejet nástroj Chooser.

panel application attributes (atribúty aplikácie)

Použitím panela Application Attributes (Atribúty aplikácie) môžete nastaviť možnosti tlače špecifické pre používanú softvérovú aplikáciu.

panel summary (súhrn)

V operačnom systéme OS X použite panel Summary (Súhrn) na zobrazenie nastavení tlače pre dokument. V operačnom systéme OS 9 sa tieto informácie zobrazia na paneli General (Všeobecné) v dialógovom okne Print (Tlač).

- Dialógové okno **Print** (Tlač) zobrazíte otvorením dokumentu, ktorý chcete tlačiť, a následným výberom položky **Print** (Tlačiť) v ponuke **File** (Súbor).

 Poznámka: Viac sa o nastaveniach na konkrétnom paneli dozviete kliknutím na znak ? v ľavom dolnom rohu dialógového okna Print (Tlač).

panel copies & pages (kópie a strany)

Na výber počtu kópií a strán, ktoré chcete tlačiť, použite v systéme OS X panel Copies & Pages (Kópie a strany) a v systéme OS 9 panel General (Všeobecné), ktorý sa nachádza v dialógovom okne Print (Tlač). Na tomto paneli tiež môžete označiť, aby sa výtlačky zoradili.

- Kliknite na tlačidlo **Preview** (Ukážka) a uvidíte predbežné zobrazenie tlačeného dokumentu.

panel layout (rozloženie)

Panel Layout (Rozloženie) v dialógovom okne Print (Tlač) použite na tlač viacerých strán na jeden hárok a na určenie poradia, v ktorom sa strany budú tlačiť. Na tomto paneli môžete tiež zvoliť možnosti pre okraje.

panel output options (možnosti výstupu) (OS X)

Panel Output Options (Možnosti výstupu) v dialógovom okne Print (Tlač) môžete použiť na uloženie súboru vo formáte Adobe Acrobat PDF® (prenosný formát dokumentu). Zariadenie HP Officejet nepodporuje tlač vo formáte PostScript.

- Výberom začiarkavacieho políčka **Save as File** (Uložiť ako súbor) uložíte dokument vo formáte PDF.

 Poznámka: Panel Output Options (Možnosti výstupu) nie je k dispozícii pre systém OS 9.

panel paper type/quality (typ a kvalita papiera)

Na výber typu papiera, kvality tlače a nastavení farieb (pre OS X) použite v systéme OS X panel Paper Type/Quality (Typ a kvalita papiera) a v systéme OS 9 panel General (Všeobecné), ktorý sa nachádza v dialógovom okne Print (Tlač). Tento panel môžete tiež použiť na zmenu kontrastu a ostrosti digitálnych fotografií a na úpravu množstva atramentu, ktoré chcete použiť na výtlačky.

Karty Color Options (Možnosti farieb) a Digital Photo (Digitálna fotografia) v operačnom systéme OS X sa v operačnom systéme OS 9 zobrazujú ako samostatné rozbaľovacie panely. Ak používate operačný systém OS 9, použite na výber nastavení rozbaľovacie panely Color (Farba) a Digital Photography (Digitálna fotografia).

zastavenie tlačovej úlohy

Tlačovú úlohu môžete zastaviť zo zariadenia HP Officejet alebo z počítača, avšak kvôli najlepším výsledkom odporúčame nasledujúci spôsob.

- Ak chcete zastaviť tlačovú úlohu zo zariadenia HP Officejet, stlačte tlačidlo **Zruši**ť na prednom paneli. Na displeji predného panela vyhľadajte hlásenie **Print cancelled** (Tlač zrušená). Ak sa neobjaví, stlačte znova tlačidlo **Cancel** (Zrušiť).

 Zariadenie HP Officejet vytlačí strany, ktoré sa už začali tlačiť, a potom zruší zvyšok úlohy. Môže to chvíľu trvať.

7 objednávanie spotrebného materiálu

Tlačové kazety, odporúčané typy papierov HP a príslušenstvo k zariadeniu HP Officejet môžete objednáva˙ online na webovej lokalite spoločnosti HP.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **objednávanie médií** na strane 81
- **objednávanie tlačových kaziet** na strane 81
- **objednávanie ďalšieho spotrebného materiálu** na strane 82

objednávanie médií

Médiá ako papier HP Premium, priesvitnú fóliu HP Premium na atramentovú tlač, nažehľovací papier HP alebo pohľadnice HP môžete objedna˙ na adrese:

www.hp.com

Vyberte krajinu/región a potom vyberte položku Buy (Kúpi˙) alebo Shopping (Nákup).

objednávanie tlačových kaziet

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené tlačové kazety, ktoré sú kompatibilné so zariadením HP Officejet. Nasledujúce informácie použite na zistenie, ktorú tlačovú kazetu treba objedna˙.

tlačové kazety	opätovné objednávkové číslo hp
čierna tlačová atramentová kazeta HP	#56, čierna tlačová kazeta s objemom 19 ml
trojfarebná tlačová atramentová kazeta HP	#57, farebná tlačová kazeta s objemom 17 ml
fotografická tlačová atramentová kazeta HP	#58, farebná tlačová kazeta s objemom 17 ml
čierna tlačová atramentová kazeta HP	#27, čierna tlačová kazeta s objemom 10 ml
trojfarebná tlačová atramentová kazeta HP	#28, farebná tlačová kazeta s objemom 8 ml

Viac informácií o tlačových kazetách získate na webovej lokalite spoločnosti HP:

www.hp.com

Vyberte krajinu/región a potom vyberte položku Buy (Kúpi˙) alebo Shopping (Nákup).

objednávanie ďalšieho spotrebného materiálu

Ďalší spotrebný materiál ako softvér zariadenia HP Officejet, kópiu výtlačku používateľskej príručky, inštalačný leták alebo ďalšie náhradné diely, ktoré môže vymieňať zákazník, si môžete objednať na príslušnom telefónnom čísle.

- V USA alebo Kanade telefonujte na číslo 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).
- V Európe telefonujte na číslo +49 180 5 290220 (Nemecko) alebo +44 870 606 9081 (Veľká Británia).

Ak si chcete objednať softvér HP Officejet v iných krajinách, volajte na telefónne číslo pre vašu krajinu alebo váš región. Nižšie uvedené čísla sú platné v čase vydania tejto príručky. Aktuálny zoznam čísel pre objednávanie nájdete na nasledujúcej webovej lokalite, kde si môžete vybrať krajinu/región alebo jazyk:

www.hp.com/support

krajina/región	telefóne číslo pre objednávanie
Austrália	61 3 8877 8000
Ázijsko-Pacifická oblasť	65 272 5300
Južná Afrika	+27 (0)11 8061030
Nový Zéland	0800 441 147
USA a Kanada	1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)

8 údržba zariadenia hp officejet

Zariadenie HP Officejet vyžaduje minimálnu údržbu. Niekedy môže by˙ potrebné vyčisti˙ sklenenú podložku a bielu prítlačnú podložku na zadnej strane krytu a odstráni˙ prach. Tak sa zabezpečí, že kópie a skenované obrázky budú stále čisté. Občas môže by˙ vhodné vymeni˙, nastavi˙ alebo vyčisti˙ tlačové kazety. V tejto časti nájdete pokyny na uchovanie zariadenia HP Officejet v bezchybnom prevádzkovom stave. Údržbu vykonávajte podľa potreby.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

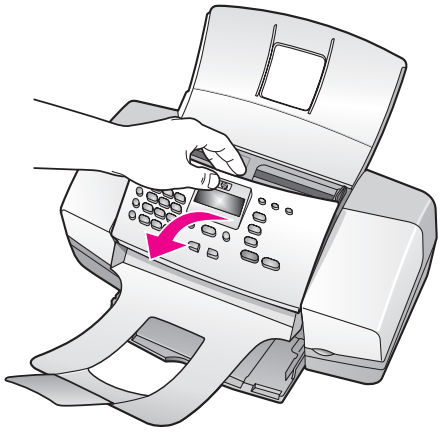
- **čistenie sklenenej podložky** na strane 83
- **čistenie bielej prítlačnej podložky** na strane 84
- **čistenie vonkajších častí** na strane 85
- **práca s tlačovými kazetami** na strane 85
- **výmena telefónneho kábla** na strane 96
- **obnovenie predvolených výrobných nastavení** na strane 96
- **nastavenie rýchlosti posuvu** na strane 96
- **nastavenie času oneskorenia výzvy** na strane 97
- **zvuky pri vlastnej údržbe** na strane 97

čistenie sklenenej podložky

Sklenená podložka znečistená od prachu, škvŕn, vlasov a podobne spomaľuje výkon a ovplyvňuje presnos˙ funkcií ako napr. Photo Fit to Page (Prispôsobi˙ fotografiu veľkosti strany), Copy (Kopírova˙) a Scan (Skenova˙).

1 Vypnite zariadenie HP Officejet, odpojte napájací kábel a zdvihnite kryt skenera.

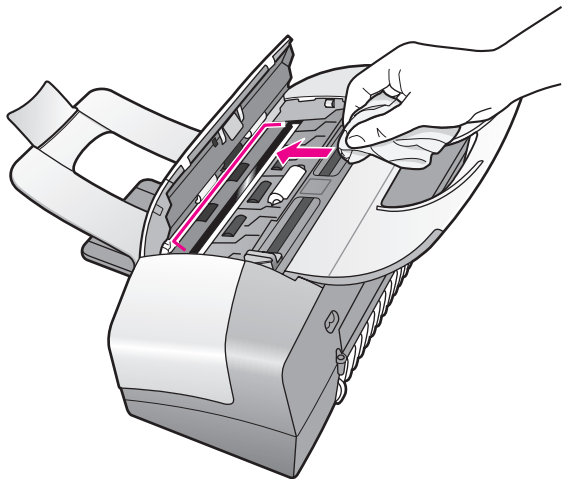
Poznámka: Pred odpojením napájacieho kábla vytlačte všetky faxy, ktoré sa nachádzajú v pamäti. Pri odpojení napájacieho kábla sa faxy uložené v pamäti vymažú. Pozrite si čas˙ **opätovná tlač faxov z pamäte** na strane 75.



2 Sklenenú podložku vyčistite mäkkou tkaninou alebo špongiou mierne navlhčenou neabrazívnym čističom na sklo.

Výstraha! Sklenenú podložku nečistite abrazívnymi prostriedkami, acetónom, benzénom alebo chloridom uhličitým, lebo by sa mohla poškodi˙. Priamo na sklenenú podložku neumiestňujte ani nelejte žiadne tekutiny. Mohli by preniknú˙ pod sklenenú podložku a poškodi˙ zariadenie HP Officejet.

3 Sklenenú podložku vysušte jelenicou alebo buničitou špongiou, aby ste zabránili tvorbe škvŕn.

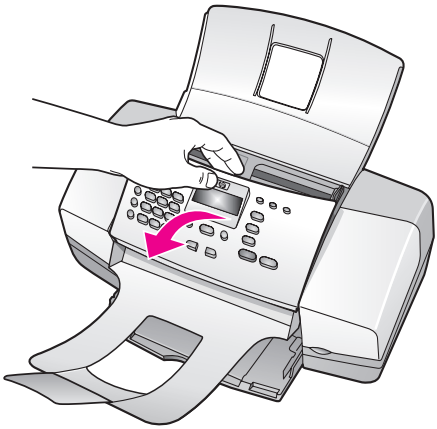


čistenie bielej prítlačnej podložky

Na bielej prítlačnej podložke umiestnenej na vnútornej strane krytu skenera sa môžu usadzova˙ drobné čiastočky prachu.

1 Vypnite zariadenie, odpojte napájací kábel a zdvihnite kryt skenera.

Poznámka: Pred odpojením napájacieho kábla vytlačte všetky faxy, ktoré sa nachádzajú v pamäti. Pri odpojení napájacieho kábla sa faxy uložené v pamäti vymažú. Pozrite si čas· **opätovná tlač faxov z pamäte** na strane 75.



2 Bielu prítlačnú podložku vyčistite mäkkou tkaninou alebo špongiou mierne navlhčenou roztokom jemného mydla v teplej vode.

3 Prítlačnú podložku nedrhnite, čiastočky prachu odstráňte jemným umývaním.

4 Prítlačnú podložku vysušte jelenicou alebo mäkkou tkaninou.

Výstraha! Nepoužívajte papierové utierky, pretože môžu prítlačnú podložku poškraba·.

5 Ak sa týmto prítlačná podložka dodatočne nevyčistí, zopakujte predchádzajúci postup s použitím izopropylalkoholu (na leštenie). Zvyšky alkoholu odstráňte dôkladným vyutieraním vlhkou tkaninou.

čistenie vonkajších častí

Na utieranie prachu a škvŕn z vonkajších častí skrinky zariadenia používajte jemnú tkaninu alebo mierne navlhčenú špongiu. Vnútorné časti zariadenia nevyžadujú čistenie. Do blízkosti vnútorných častí zariadenia a predného panela neumiestňujte žiadne tekutiny.

Poznámka: Aby sa zabránilo poškodeniu lakovaných častí zariadenia HP Officejet, na čistenie predného panela a krytu zariadenia nepoužívajte alkohol ani čistiace produkty založené na alkohole.

práca s tlačovými kazetami

Aby sa zaručila čo najlepšia kvalita tlače na zariadení HP Officejet, budete musie· vykonáva· niekoľko jednoduchých postupov údržby. Ak sa na prednom paneli objaví správa, treba vymeni· tlačové kazety.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **kontrola úrovne atramentu** na strane 86
- **tlač protokolu o vlastnom teste zariadenia** na strane 86
- **manipulácia s tlačovými kazetami** na strane 88
- **výmena tlačových kaziet** na strane 88
- **používanie fotografickej tlačovej kazety** na strane 91
- **používanie ochranného obalu tlačovej kazety** na strane 91
- **nastavenie tlačových kaziet** na strane 92
- **čistenie tlačových kaziet** na strane 94
- **čistenie kontaktov tlačových kaziet** na strane 95

kontrola úrovne atramentu

Úroveň atramentu sa dá ľahko skontrolovať, takže môžete určiť, ako skoro bude potrebné vymeniť tlačovú kazetu. Úroveň zásoby atramentu poskytuje približný odhad množstva atramentu, ktorý ešte zostáva v tlačových kazetách. Kontrola úrovní atramentu sa dá robiť len v programe HP Director pri zapnutom a pripojenom zariadení HP Officejet.

používatelia systému Windows

1. V aplikácii **HP Director** vyberte položku **Settings** (Nastavenia), položku **Print Settings** (Nastavenia tlače) a potom položku **Printer Toolbox** (Panel s nástrojmi tlačiarne).
2. Kliknite na kartu **Estimated Ink Levels** (Odhadované úrovne atramentu).

 Zobrazí sa odhadovaná úroveň atramentu pre tlačové kazety.

používatelia systému Macintosh

1. V programe **HP Director** vyberte položku **Settings** (Nastavenia) a potom položku **Maintain Printer** (Údržba tlačiarne).
2. Ak sa otvorí okno **Select Printer** (Výber tlačiarne), vyberte zariadenie HP Officejet a potom kliknite na položku **Utilities** (Pomôcky).
3. V zozname vyberte položku **Ink Level** (Úroveň atramentu).

 Zobrazí sa odhadovaná úroveň atramentu pre tlačové kazety.

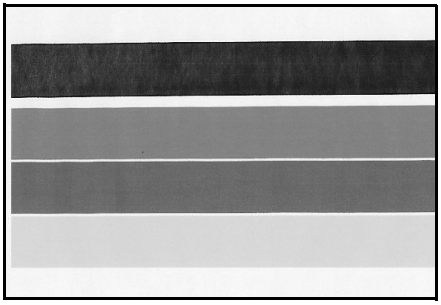
tlač protokolu o vlastnom teste zariadenia

Ak sa vyskytli problémy pri tlači, pred výmenou tlačových kaziet by ste mali prostredníctvom položky Self-Test Report (Protokol o vlastnom teste) vytlačiť protokol o vlastnom teste. Tento protokol poskytuje užitočné informácie o tlačových kazetách vrátane informácií o stave.

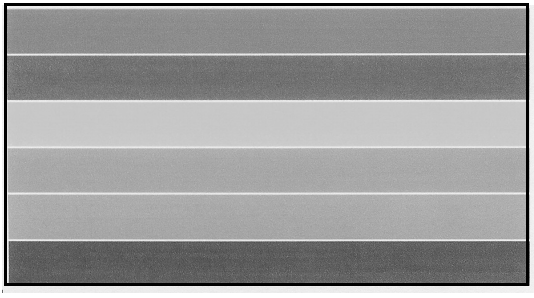
1. Vkladanie papiera veľkosti letter, A4 alebo legal
2. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).
3. Stlačte tlačidlo **1** a potom tlačidlo **5**.

 Týmto sa vyberie položka **Print Report** (Tlač protokolu) a následne položka **Self-Test Report** (Protokol vlastného testu).

Print Report (Tlač protokolu)
1: Automatic Reports Setup (Nastavenie automatických protokolov)
2: Last Transaction (Posledná transakcia)
3: Fax Log (Denník faxu)
4: Speed Dial List (Zoznam položiek rýchleho vytáčania)
5: Self-Test Report (Protokol ovlastnom teste)
6: Caller ID Report (Výpis identifikácií volajúcich)
7: Junk Fax Report (Výpis blokovaných faxových čísiel)



Nainštalovaná čierna a trojfarebná tlačová kazeta

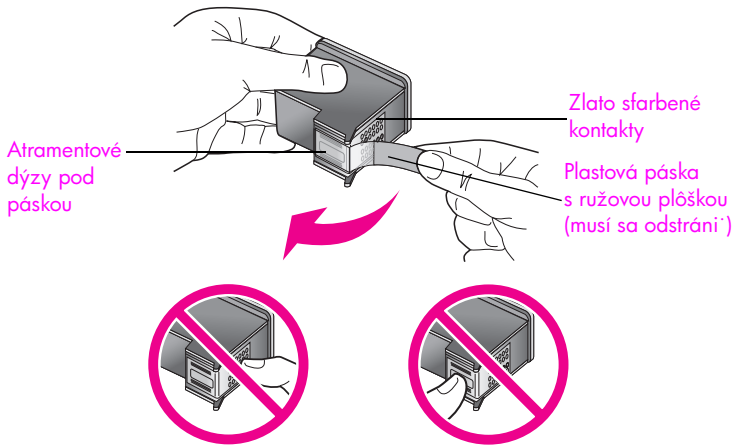


Nainštalovaná trojfarebná a fotografická tlačová kazeta

4 Prostredníctvom funkcie **Self-Test Report** (Protokol o vlastnom teste) skontrolujte, či nie sú na farebných pruhoch rozmazané alebo biele čiary. Skontrolujte, či majú farebné pruhy rovnomernú konzistenciu a či farebné čiary siahajú cez celú stranu.
 - Ak je nainštalovaná čierna a trojfarebná kazeta, na protokole o vlastnom teste budú štyri farebné pruhy: čierny, azúrový, purpurový a žltý.
 - Ak je nainštalovaná trojfarebná a fotografická kazeta, na protokole o vlastnom teste bude šesť farebných pruhov: azúrový, purpurový a žltý pre trojfarebnú kazetu a svetlo azúrový, svetlo purpurový a čierny pre fotografickú kazetu.
 - Ak niektoré farebné pásy chýbajú, znamená to, že v danej tlačovej kazete sa minul atrament. Možno budete musieť vymeniť tlačovú kazetu. Viac informácií o výmene tlačových kaziet nájdete v časti **výmena tlačových kaziet** na strane 88.
 - Pásiky môžu indikovať upchaté dýzy alebo znečistené kontakty. Tlačové kazety alebo kontakty tlačových kaziet bude asi treba vyčistiť. Viac informácií o čistení tlačových kaziet nájdete v častiach **čistenie tlačových kaziet** na strane 94 a **čistenie kontaktov tlačových kaziet** na strane 95. *Nečistite* použitím alkoholu.

manipulácia s tlačovými kazetami

Pred výmenou alebo čistením tlačovej kazety by ste mali poznať názvy súčiastok a vedieť ako narábať s tlačovou kazetou.



Nedotýkajte sa zlato sfarbených kontaktov a atramentových dýz

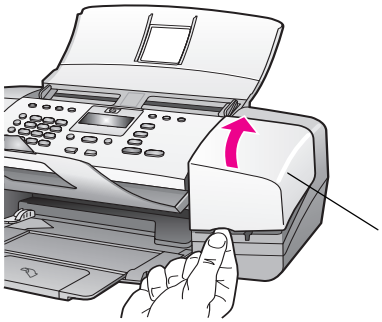
výmena tlačových kaziet

Keď je úroveň atramentu v tlačovej kazete nízka, objaví sa toto hlásenie na displeji predného panela. Okrem toho môžete úrovne atramentu skontrolovať prostredníctvom aplikácie HP Director na počítači. Informácie nájdete v časti **kontrola úrovne atramentu** na strane 86. Po zobrazení tohto hlásenia sa odporúča nachystať si náhradnú tlačovú kazetu. Tlačové kazety by ste mali vymeniť aj vtedy, keď budete vidieť rozmazaný text, alebo keď budete mať problémy s kvalitou tlačou, súvisiace s tlačovými kazetami.

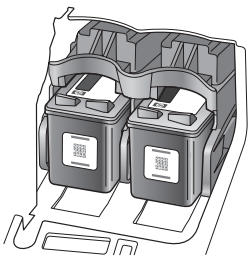
Tieto pokyny môžete potrebova˙ aj na odstránenie čiernej tlačovej kazety, ak chcete použi˙ fotografickú tlačovú kazetu na tlač vysokokvalitných fotografií.

Informácie o objednávaní náhradných tlačových kaziet nájdete v časti **objednávanie tlačových kaziet** na strane 81.

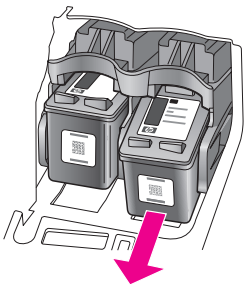
1 Zapnite zariadenie HP Officejet a zodvihnite prístupové dvierka k tlačovému vozíku.



Tlačový vozík sa presunie tak, že ho budete vidie˙.



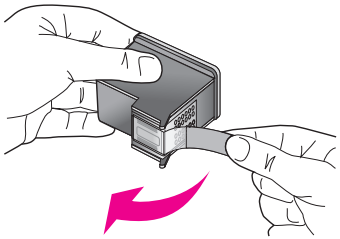
2 Po zastavení vozíka stlačte vrch tlačovej kazety, čím sa uvoľní. Potom ju vytiahnite z lôžka smerom k sebe.



Poznámka: V lôžkach tlačových kaziet môžete vidie˙ zvyšky atramentu, čo je normálne.

3 Ak odstraňujete čiernu tlačovú kazetu za účelom inštalácie fotografickej tlačovej kazety, uložte ju do ochranného obalu na tlačovú kazetu. Viac informácií o ochrannom obale na tlačové kazety nájdete v časti **používanie ochranného obalu tlačovej kazety** na strane 91.

4 Vyberte novú tlačovú kazetu z obalu a pomocou ružovej plôšky opatrne odstráňte lepiacu pásku, pričom dávajte pozor, aby ste sa dotýkali len čierneho plastu.



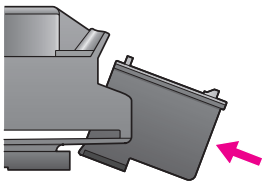
Výstraha! Nedotýkajte sa zlato sfarbených kontaktov a atramentových dýz.

Po odstránení plastovej pásky tlačovú kazetu ihneď nainštalujte, aby ste zabránili vysychaniu atramentu v dýzach.

5 Čiernu alebo fotografickú tlačovú kazetu podržte s nálepkou HP smerom nahor. Tlačovú kazetu zasuňte pod miernym uhlom smerom nahor do *pravej* strany tlačového vozíka.

Pevne ju zatlačte, až kým nezapadne namiesto.

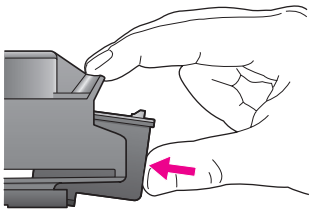
Výstraha! Nepokúšajte sa zatlačiť kazetu do otvoru priamo. Musí sa vsúvať pod miernym vzostupným uhlom.



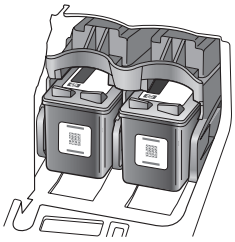
6 Uchopte farebnú tlačovú kazetu tak, aby označenie HP bolo navrchu. Tlačovú kazetu zasuňte pod miernym uhlom na *ľavú* stranu tlačového vozíka.

Pevne ju zatlačte, až kým nezapadne namiesto.

Výstraha! Nepokúšajte sa zatlačiť kazetu do otvoru priamo. Musí sa vsúvať pod miernym vzostupným uhlom.



Poznámka: Aby zariadenie HP Officejet mohlo pracovať, musíte nainštalovať *obidve* tlačové kazety.



7 Zatvorte prístupové dvierka tlačového vozíka.

Na displeji sa zobrazí nápis „Press OK to print Align page“ (Stlačením tlačidla OK vytlačte nastavovaciu stranu).

8 Stlačte tlačidlo **OK**.

Informácie o nastavovaní tlačových kaziet nájdete v časti **nastavenie tlačových kaziet** na strane 92.

používanie fotografickej tlačovej kazety

Kvalitu fotografií vytlačených na zariadení HP Officejet môžete optimalizovať zakúpením fotografickej tlačovej kazety. Vyberte čiernu tlačovú kazetu a na jej miesto vložte fotografickú tlačovú kazetu. S nainštalovanou trojfarebnou tlačovou kazetou a fotografickou tlačovou kazetou máte k dispozícii systém so šiestimi atramentmi, ktorý poskytuje kvalitnejšiu tlač fotografií.

Ak budete chcieť tlačiť normálne textové dokumenty, vložte späť čiernu tlačovú kazetu. Na bezpečné uloženie nepoužívanej tlačovej kazety použite ochranný obal, ktorý zabraňuje jej zaschnutiu pri nepoužívaní. Viac informácií o používaní ochranného obalu tlačovej kazety nájdete v časti **používanie ochranného obalu tlačovej kazety** na strane 91 a viac informácií o výmene tlačových kaziet v časti **výmena tlačových kaziet** na strane 88.

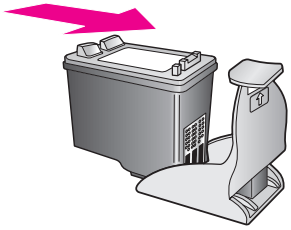
Viac informácií o zakúpení fotografickej tlačovej kazety nájdete v časti **objednávanie tlačových kaziet** na strane 81.

používanie ochranného obalu tlačovej kazety

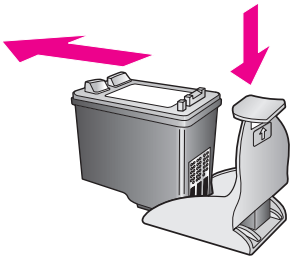
Pri zakúpení fotografickej tlačovej kazety dostanete aj ochranný obal tlačovej kazety.

Ochranný obal je určený na bezpečné uloženie nepoužívanej tlačovej kazety. Zároveň zabraňuje vysychaniu atramentu. Tlačovú kazetu vybratú zo zariadenia HP Officejet vždy uskladnite do ochranného obalu tlačovej kazety.

- Pri vkladaní zasuňte tlačovú kazetu do ochranného obalu pod miernym uhlom, aby bezpečne zapadla na miesto.



- Tlačovú kazetu pri vyberaní z ochranného obalu uvoľnite zatlačením na hornú časť ochranného obalu tlačovej kazety smerom nadol a dozadu a potom ju z ochranného obalu vysuňte.



nastavenie tlačových kaziet

Zariadenie HP Officejet vás vyzve na nastavenie kaziet po každej ich inštalácii alebo výmene. Tlačové kazety môžete kedykoľvek nastaviť aj z predného panela alebo prostredníctvom aplikácie HP Director. Nastavením tlačových kaziet sa zabezpečí vysokokvalitný výstup.

Poznámka: Ak vyberiete a znovu nainštalujete tú istú tlačovú kazetu, zariadenie HP Officejet vás nevyzve na jej nastavenie.

nastavenie tlačových kaziet z predného panela

1. Tlačové kazety sa dajú nastaviť po zobrazení výzvy stlačením tlačidla **OK**. Zariadenie HP Officejet vytlačí nastavovaciu stranu.
2. Prípadne môžete tlačové kazety nastaviť manuálne prostredníctvom predného panela. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).
3. Stlačte tlačidlo **5** a potom tlačidlo **2**.
 Týmto sa vyberie položka **Tools** (Nástroje) a následne položka **Align Print Cartridges** (Nastaviť tlačové kazety).

Ponuka Tools (Nástroje)
1: Clean Print Cartridge (Vyčistiť tlačovú kazetu)
2: Align Print Cartridge (Nastaviť tlačovú kazetu)
3: Restore Factory Defaults (Obnoviť predvolené nastavenia)
4: Reprint Faxes in Memory (Opätovná tlač faxov z pamäte)

Zariadenie HP Officejet vytlačí nastavovaciu stranu.

4 Nastavovaciu stranu položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a stlačte tlačidlo **OK**.



Nastavenie je dokončené po zobrazení nápisu „Alignment Complete“ (Nastavenie dokončené) na displeji predného panela. Nastavovaciu stranu recyklujte alebo zahoďte do odpadu.

nastavenie tlačových kaziet pomocou aplikácie hp director

1 Použite aplikáciu **HP Director**.

Informácie o používaní aplikácie HP Director nájdete v časti **použitie softvéru hp director na vykonávanie viacerých úloh pomocou zariadenia hp officejet** na strane 8.

2 Používatelia systému Windows budú postupova˙ nasledovne:

a. Vyberte položku **Settings** (Nastavenia), položku **Print Settings** (Nastavenia tlače) a potom položku **Printer Toolbox** (Nástroje tlačiarne).

b. Kliknite na kartu **Device Services** (Služby zariadenia).

c. Kliknite na tlačidlo **Align the Print Cartridges** (Nastavi˙ tlačové kazety).

Zariadenie HP Officejet vytlačí nastavovaciu stranu.

3 Používatelia systému Macintosh budú postupova˙ nasledovne.

a. Vyberte položku **Settings** (Nastavenia) a potom položku **Maintain Printer** (Údržba tlačiarne).

b. Ak sa otvorí okno **Select Printer** (Výber tlačiarne), vyberte zariadenie HP Officejet a potom kliknite na položku **Utilities** (Pomôcky).

c. V zozname vyberte položku **Calibrate** (Kalibrova˙).

d. Kliknite na tlačidlo **Align** (Nastavi˙).

Zariadenie HP Officejet vytlačí nastavovaciu stranu.

4 Nastavovaciu stranu položte do zásobníka podávača dokumentov lícnou stranou nadol a hornou stranou smerom dopredu a stlačte tlačidlo **OK**.



Nastavenie je dokončené po zobrazení nápisu „Alignment Complete“ (Nastavenie dokončené) na displeji predného panela. Nastavovaciu stranu recyklujte alebo zahoďte do odpadu.

čistenie tlačových kaziet

Túto funkciu použite, keď funkcia Self-Test Report (Protokol o vlastnom teste) odhalí prúžky alebo výskyt bielych čiar na ktoromkoľvek farebnom páse. Nečistite tlačové kazety, ak to nie je potrebné. Plytvá sa tak atramentom a skracuje sa životnosť atramentových dýz.

1 Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť).

2 Stlačte tlačidlo **5** a potom tlačidlo **1**.

Týmto sa vyberie položka Tools (Nástroje) a následne položka Clean Print Cartridge (Vyčistiť tlačovú kazetu).

Ponuka Tools (Nástroje)
1: Clean Print Cartridge (Vyčistiť tlačovú kazetu)
2: Align Print Cartridge (Nastaviť tlačovú kazetu)
3: Restore Factory Defaults (Obnoviť predvolené nastavenia)
4: Reprint Faxes in Memory (Opätovná tlač faxov z pamäte)

Pri čistení tlačových kaziet sa vytlačí testovacia strana. Stranu recyklujte alebo zahoďte do odpadu.

Ak sa kvalita kopírovania alebo tlače po čistení kaziet stále zdá byť nepostačujúca, pred výmenou príslušnej tlačovej kazety skúste vyčistiť jej kontakty. Informácie o výmene tlačových kaziet nájdete v časti **výmena tlačových kaziet** na strane 88.

Pri čistení tlačových kaziet sa vytlačí testovacia strana. Stranu recyklujte alebo zahoďte do odpadu.

čistenie kontaktov tlačových kaziet

Kontakty je potrebné vyčistiť len v prípade, že sa na prednom paneli opakovane zobrazujú hlásenia vyzývajúce na kontrolu práve nainštalovaných tlačových kaziet.

Pred čistením vyberte tlačovú kazetu a skontrolujte, či nič nezakrýva jej kontakty. Potom tlačovú kazetu znova nainštalujte. Ak sa naďalej zobrazuje hlásenie s výzvou na skontrolovanie kaziet, vyčistite kontakty.

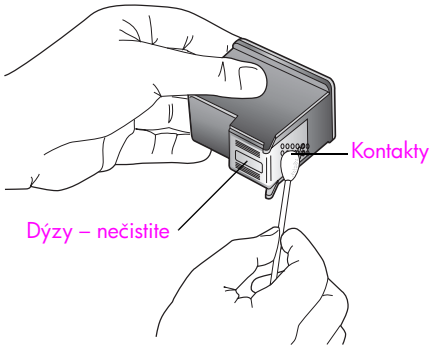
Výstraha! Nevyberajte obe tlačové kazety naraz. Tlačové kazety vyberajte a čistite po jednej.

Skontrolujte, či máte k dispozícii nasledujúce pomôcky a materiály:

- suchý tampón z penovej gumy, tkaninu nepúšťajúcu vlákna alebo iný mäkký materiál, ktorý sa nedrobí a neuvoľňuje vlákna,
- destilovanú, prefiltrovanú alebo prevarenú vodu (voda z vodovodu môže obsahovať nečistoty, ktoré môžu poškodiť tlačové kazety).

Výstraha! Na čistenie kontaktov tlačových kaziet *nepoužívajte* čistiace prostriedky na valce písacích strojov ani alkohol. Môžu poškodiť tlačovú kazetu alebo zariadenie HP Officejet.

1. Zapnite zariadenie HP Officejet a otvorte prístupové dvierka tlačového vozíka.
2. Po zastavení vozíka vytiahnite napájací kábel zo zadnej časti zariadenia HP Officejet.
3. Zatlačte na hornú časť tlačovej kazety, čím sa uvoľní. Potom vytiahnite ju z lôžka smerom k sebe.
4. Skontrolujte, či kontakty tlačovej kazety nie sú znečistené nánosom atramentu a prachu.
5. Namočte čistý tampón z penovej gumy alebo tkaninu nepúšťajúcu vlákna do destilovanej vody a prebytočnú vodu vyžmýkajte.
6. Tlačovú kazetu držte za bočné steny.
7. Čistite len kontakty. Dýzy *nečistite*.



8. Tlačovú kazetu vložte späť do vozíka.
9. V prípade potreby rovnakým postupom vyčistite aj ostatné tlačové kazety.
10. Zatvorte prístupové dvierka tlačového vozíka a zapnite zariadenie HP Officejet do elektrickej siete.

výmena telefónneho kábla

V niektorých krajinách/regiónoch musíte na pripojenie zariadenia k telefónnemu systému použi˙ špeciálny telefónny kábel. Pozrite si kapitolu Nastavenie faxu na strane 139.

obnovenie predvolených výrobných nastavení

K dispozícii je možnos˙ obnovi˙ pôvodné výrobné nastavenia zariadenia HP Officejet, ktoré sú zhodné s nastaveniami pri zakúpení produktu.

Poznámka: Obnovením výrobných nastavení sa nezmenia nastavené informácie o dátume ani sa neovplyvnia zmeny, ktoré ste urobili v nastaveniach skenovania a v nastaveniach jazyka a krajiny/regiónu.

Tento proces je možné vykona˙ iba z predného panela.

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **5** a potom tlačidlo **3**.

 Týmto sa vyberie položka **Tools** (Nástroje) a následne položka **Restore Factory Defaults** (Obnovi˙ predvolené výrobné nastavenia).

Ponuka Tools (Nástroje)
1: Clean Print Cartridge (Vyčisti˙ tlačovú kazetu)
2: Align Print Cartridge (Nastavi˙ tlačovú kazetu)
3: Restore Factory Defaults (Obnovi˙ predvolené nastavenia)
4: Reprint Faxes in Memory (Opätovná tlač faxov z pamäte)

 Predvolené výrobné nastavenia sú obnovené.

nastavenie rýchlosti posuvu

Možnos˙ **Scroll Speed** (Rýchlos˙ posuvu) umožňuje regulova˙ rýchlos˙, ktorou sa textové hlásenia posúvajú sprava doľava na displeji predného panela. Ak je hlásenie napríklad príliš dlhé a nezmestí sa celé na displej, bude sa musie˙ posúva˙. Je to preto, aby ste mohli prečíta˙ celú správu. Môžete si zvoli˙ rýchlos˙ jej posuvu: **Normal** (Normálna), **Fast** (Rýchla) alebo **Slow** (Pomalá). Predvolená hodnota je **Normal** (Normálna).

1. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).
2. Stlačte tlačidlo **6** a potom tlačidlo **1**.

 Týmto sa vyberie položka **Preferences** (Preferencie) a následne položka **Set Scroll Speed** (Nastavi˙ rýchlos˙ posuvu).

Ponuka Preferences (Preferencie)
1: Set Scroll Speed (Nastavi˙ rýchlos˙ posuvu)
2: Set Prompt Delay Time (Nastavi˙ času oneskorenia výzvy)
3: Set Language & Country/Region (Nastavi˙ jazyk a krajinu/región)

3 Stlačením tlačidla ▸ vyberte rýchlos˙ posuvu a potom stlačte tlačidlo **OK**.

nastavenie času oneskorenia výzvy

Možnos˙ **Prompt Delay Time** (Čas oneskorenia výzvy) umožňuje regulova˙ čas, ktorý uplynie, kým sa zobrazí hlásenie vyzývajúce na vykonanie ďalšej činnosti. Ak napríklad stlačíte tlačidlo Copy (Kopírova˙) a čas oneskorenia výzvy uplynie bez toho, aby ste stlačili ďalšie tlačidlo, na displeji predného panela sa objaví nápis **„Load Original, then press Start“** (Vložte originál a potom stlačte tlačidlo Štart). Môžete si zvoli˙ možnos˙ **Normal** (Normálne), **Fast** (Rýchlo) alebo **Slow** (Pomaly). Predvolená hodnota je **Normal** (Normálna).

1 Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastavi˙).

2 Stlačte tlačidlo **6** a potom tlačidlo **2**.

Týmto sa vyberie položka **Preferences** (Preferencie) a následne položka **Set Prompt Delay Time** (Nastavi˙ čas oneskorenia výzvy).

Ponuka Preferences (Preferencie)
1: Set Scroll Speed (Nastavi˙ rýchlos˙ posuvu)
2: Set Prompt Delay Time (Nastavi˙ času oneskorenia výzvy)
3: Set Language & Country/Region (Nastavi˙ jazyk a krajinu/región)

3 Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa neobjaví požadovaný čas oneskorenia, a potom stlačte tlačidlo **OK**.

zvuky pri vlastnej údržbe

Zariadenie môže počas svojej životnosti vydáva˙ rozličné mechanické zvuky. Sú normálnym sprievodný javom vlastnej údržby zariadenia.

9 podpora pre zariadenie hp officejet 4200 series

Spoločnos˙ Hewlett-Packard poskytuje technickú podporu pre zariadenie HP Officejet prostredníctvom Internetu a telefonicky.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **technická podpora a ďalšie informácie na Internete** na strane 99
- **technická podpora pre zákazníkov spoločnosti hp** na strane 99
- **príprava zariadenia hp officejet na prepravu** na strane 102

Ak neviete nájs˙ potrebné informácie v tlačenej alebo elektronickej dokumentácii dodávanej so zariadením, môžete sa obrátiť na niektoré oddelenie služieb technickej podpory spoločnosti HP uvedené na nasledujúcich stranách. Niektoré služby technickej podpory sú k dispozícii iba v USA a Kanade, kým iné sú k dispozícii v mnohých krajinách/regiónoch po celom svete. Ak pre krajinu/región nie je uvedené telefónne číslo služby technickej podpory, vyhľadajte pomoc u najbližšieho autorizovaného obchodného zástupcu spoločnosti HP.

technická podpora a ďalšie informácie na Internete

Ak máte prístup na Internet, pomoc môžete získa˙ na nasledujúcej webovej lokalite spoločnosti HP:

www.hp.com/support

Táto webová lokalita ponúka technickú podporu, ovládače, spotrebný materiál a informácie o objednávaní.

technická podpora pre zákazníkov spoločnosti hp

So zariadením HP Officejet sa môže dodáva˙ programové vybavenie od iných spoločností. V prípade problémov s niektorým z týchto programov získate najlepšiu technickú pomoc zavolaním priamo odborníkom príslušnej spoločnosti.

Ak sa potrebuje spoji˙ s oddelením technickej podpory pre zákazníkov spoločnosti HP, pred telefonátom postupujte nasledujúcim spôsobom.

1. Skontrolujte nasledovné body:
 a. Zariadenie HP Officejet je pripojené do elektrickej siete a zapnuté.
 b. Príslušné tlačové kazety sú správne nainštalované.
 c. V zásobníku papiera je správne vložený odporúčaný papier.
2. Obnovte predvolené nastavenie zariadenia HP Officejet:
 a. Vypnite zariadenie HP Officejet pomocou tlačidla **On** (Zapnú˙) umiestneného na prednom paneli.
 b. Odpojte napájací kábel zo zadnej strany zariadenia HP Officejet.
 c. Zasuňte napájací kábel spä˙ do zariadenia HP Officejet.
 d. Zapnite zariadenie HP Officejet pomocou tlačidla **On** (Zapnú˙).
3. Ďalšie informácie získate na webovej lokalite spoločnosti HP na adrese:
 www.hp.com/support

4. Ak problém pretrváva a potrebujete hovori˙ so zástupcom oddelenia služieb zákazníkom spoločnosti HP, postupujte nasledovne:
 a. Pripravte si špecifický názov zariadenia HP Officejet tak, ako je uvedený na prednom paneli.
 b. Pripravte si servisné identifikačné číslo a sériové číslo.
 Servisné identifikačné číslo a sériové číslo zobrazíte na prednom paneli súčasným stlačením tlačidla OK a Start Color (Zača˙ farebne). Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa nezobrazí nápis **Model Number** (Číslo modelu), a potom stlačte tlačidlo OK. Na spodnom riadku displeji predného panela sa zobrazí servisné identifikačné číslo. Servisné identifikačné číslo si poznamenajte a potom stlačte tlačidlo Cancel (Zruši˙). Vrátite sa do ponuky **Info** (Informácie). Stláčajte tlačidlo ▸, kým sa nezobrazí nápis **Serial Number** (Sériové číslo), a potom stlačte tlačidlo OK. Na spodnom riadku displeji predného panela sa zobrazí sériové číslo. Sériové číslo si poznamenajte a potom opakovaným stláčaním tlačidla Cancel (Zruši˙) ukončite ponuku **Info** (Informácie).
 c. Vytlačte protokol o vlastnom teste zariadenia. Informácie o tlačení protokolu o vlastnom teste nájdete v časti **tlač protokolu o vlastnom teste zariadenia** na strane 86.
 d. Urobte si farebnú kópiu, aby ste mali k dispozícii ukážku.
 e. Pripravte si podrobný popis problému.
5. Zavolajte na oddelenie technickej podpory pre zákazníkov spoločnosti HP. Počas telefonovania majte zariadenie HP Officejet nablízku.

telefonovanie v Severnej Amerike počas záručnej lehoty

Zavolajte na číslo 1-800-HP-INVENT. Telefonická podpora v Spojených štátoch je k dispozícii v angličtine aj španielčine 24 hodín denne, 7 dní v týždni (dni a hodiny poskytovania podpory sa môžu zmeni˙ bez upozornenia). V záručnej lehote je služba bezplatná. Mimo záručnej lehoty sa môže účtova˙ poplatok.

telefonovanie inde vo svete

Nižšie uvedené čísla sú platné v čase vydania tejto príručky. Aktuálny zoznam medzinárodných telefónnych čísel oddelení služieb zákazníkom spoločnosti HP nájdete na nasledujúcej webovej lokalite, kde si môžete vybra˙ krajinu/región alebo jazyk:

www.hp.com/support

Do strediska technickej podpory spoločnosti HP môžete telefonova˙ v nasledujúcich krajinách/regiónoch. Ak sa krajina/región nenachádza v zozname, obrá˙te sa na miestneho obchodného zástupcu alebo na najbližšie stredisko služieb predaja a technickej podpory spoločnosti HP, kde vám poradia, ako získa˙ prístup k jednotlivým službám.

Počas záručnej lehoty sú služby technickej podpory bezplatné, zaplatíte však štandardné poplatky za medzinárodný telefonát. V niektorých prípadoch sa platí aj jednorazový poplatok za zavolanie.

V prípade telefonickej podpory v Európe si overte detaily a podmienky telefonickej podpory vo vašej krajine alebo vo vašom regióne na nasledujúcej webovej lokalite:

www.hp.com/support

Prípadne môžete kontaktova˙ svojho predajcu alebo zatelefonova˙ do spoločnosti HP na telefónne číslo uvedené v tejto príručke.

V rámci našej neustálej snahy o zlepšenie služby telefonickej podpory vám odporúčame, aby ste si pravidelne overovali nové informácie o tejto službe a dodávkach.

krajina/región	technická podpora spoločnosti hp	krajina/región	technická podpora spoločnosti hp
Alžírsko[1]	+213(0)61 56 45 43	Kuvajt	+971 4 883 8454
Argentína	(54)11-4778-8380 0-810-555-5520	Libanon	+971 4 883 8454
Austrália	+61 3 8877 8000 1902 910 910	Luxembursko (francúzsky)	900 40 006
Bahrajn (Dubaj)	+973 800 728	Luxembursko (nemecky)	900 40 007
Belgicko (francúzsky)	+32 (0) 70 300 004	Maďarsko	+36 (0) 1 382 1111
Belgicko (holandsky)	+32 (0) 70 300 005	Malajzia	1-800-805405
Bolívia	800-100247	Maroko[1]	+212 224 047 47
Brazília (Demais Localidades)	0800 157751	Mexiko	01-800-472-6684
Brazília (Grande São Paulo)	(11) 3747 7799	Mexiko (Mexico City)	5258-9922
Česká republika	+42 (0) 2 6130 7310	Nemecko (0,12 eura/min.)	+49 (0) 180 5652 180
Čile	800-360-999	Nový Zéland	0800 441 147
Čína	86-21-38814518 8008206616	Nórsko	+47 815 62 070
Dánsko	+45 70202845	Omán	+971 4 883 8454
Egypt	+20 02 532 5222	Palestína	+971 4 883 8454
Ekvádor (Andinatel)	999119+1-800-7112884	Panama	001-800-7112884
Ekvádor (Pacifitel)	1-800-225528+1-800-7112884	Peru	0-800-10111
Európa (anglicky)	+44 (0) 207 512 5202	Poľsko	+48 22 865 98 00
Filipíny	632-867-3551	Portoriko	1-877-232-0589
Fínsko	+358 (0) 203 66 767	Portugalsko	+351 808 201 492
Francúzsko (0,34 eura/min.)	+33 (0) 892 6960 22	Rakúsko	+43 (0) 820 87 4417
Grécko	+30 10 6073 603	Rumunsko	+40 1 315 44 42
Guatemala	1 800-995-5105	Rusko, Moskva	+7 095 797 3520
Holandsko (0,10 eura/min.)	0900 2020 165	Rusko, Petrohrad	+7 812 346 7997
Hongkong	+85 (2) 3002 8555	Saudská Arábia	+966 800 897 14440
India	1-600-112267 91 11 682 6035	Singapur	(65) 272-5300
Indonézia	62-21-350-3408	Slovensko	+421 2 6820 8080
Izrael	+972 (0) 9 830 4848	Spojené arabské emiráty	800 4910
Írsko	+353 1890 923902	Španielsko	+34 902 010 059

krajina/región	technická podpora spoločnosti hp	krajina/región	technická podpora spoločnosti hp
Japonsko	0570 000 511 +81 3 3335 9800	Švajčiarsko[2] (0,08 CHF/ min. počas silnej prevádzky, 0,04 CHF/min. počas slabej prevádzky)	+41 (0) 848 672 672
Jemen	+971 4 883 8454	Švédsko	+46 (0)77 120 4765
Jordánsko	+971 4 883 8454	Taiwan	+886-2-2717-0055 0800 010 055
Južná Afrika (okrem JAR)	+27-11 258 9301	Taliansko	+39 848 800 871
Južná Afrika (JAR)	086 000 1030	Thajsko	+66 (2) 661 4000
Kanada, počas záruky	(905) 206 4663	Tunis[1]	+216 1 891 222
Kanada po záruke (poplatok za telefonát)	1-877-621-4722	Turecko	+90 216 579 7171
Karibská oblas˙ a Stredná Amerika	1-800-711-2884	Ukrajina	+7 (380-44) 490-3520
Katar	+971 4 883 8454	Veľká Británia	+44 (0) 870 010 4320
Kolumbia	9-800-114-726	Venezuela	01-800-4746-8368
Kostarika	0-800-011-0524	Venezuela (Karakas)	(502) 207-8488
Kórea	+82 1588 3003	Vietnam	84-8-823-4530

1 Toto stredisko telefonickej podpory slúži pre francúzsky hovoriacich zákazníkov z nasledujúcich krajín/regiónov: Maroko, Tunisko a Alžírsko.
2 Toto stredisko telefonickej podpory slúži pre nemecky, francúzsky a taliansky hovoriacich zákazníkov vo Švajčiarsku.

telefonovanie v Austrálii, po záruke

Ak sa už na produkt nevz˙ahuje záruka, môžete telefonova˙ na číslo 03 8877 8000. Jednorazový poplatok za technickú podporu mimo záruky v sume 27,50 amerických dolárov (vrátane GST) sa účtuje na ˙archu vašej kreditnej karty. V čase od 9:00 do 17:00 od pondelka až do piatka môžete telefonova˙ aj na číslo 1902 910 910 (poplatok 27,50 amerických dolárov sa účtuje na ˙archu vášho telefónneho účtu). (Poplatky a hodiny poskytovania podpory sa môžu zmeni˙ bez upozornenia.)

príprava zariadenia hp officejet na prepravu

Ak ste boli po kontaktovaní oddelenia služieb zákazníkom spoločnosti HP alebo po vrátení dodávateľovi požiadaní o odoslanie zariadenia HP Officejet na opravu, postupujte podľa krokov uvedených nižšie, aby sa zabránilo jeho ďalšiemu poškodeniu.

Poznámka: Pri preprave zariadenia HP Officejet vyberte tlačové kazety. Uistite sa, že ste zariadenie HP Officejet riadne vypli stlačením tlačidla On (Zapnú˙).

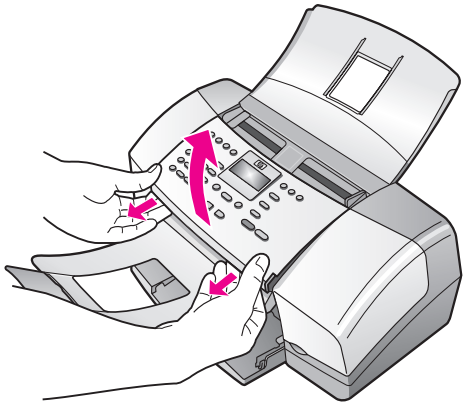
1. Zariadenie HP Officejet zapnite.
 Ak sa zariadenie nedá zapnú˙ a tlačový vozík nie je viditeľný pod prístupovými dvierkami tlačového vozíka, preskočte kroky 1 až 6. Tlačové kazety sa nebudú da˙ vybra˙. Pokračujte krokom 7.
2. Otvorte prístupový kryt tlačového vozíka.
3. Vyberte tlačové kazety.
 Viac informácií o vyberaní tlačových kaziet nájdete v časti **výmena tlačových kaziet**.

Výstraha! Vyberte obe tlačové kazety. Ak tak neurobíte, zariadenie HP Officejet sa môže poškodiť.

4 Tlačové kazety umiestnite do vzduchotesného puzdra, aby nevyschli, a odložte ich. Ak vás o to pracovník oddelenia služieb zákazníkom spoločnosti HP nepožiadal, neodosielajte ich so zariadením HP Officejet.

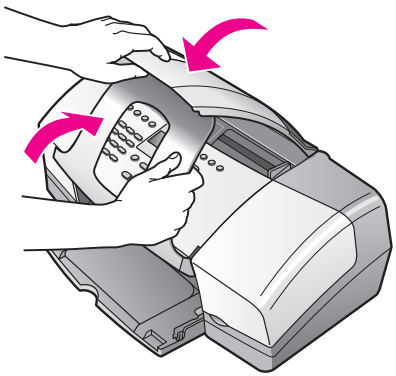
5 Zatvorte prístupové dvierka tlačového vozíka. Vypnite zariadenie HP Officejet.

6 Podľa nasledovného postupu odstráňte kryt predného panela:
 a. Uchopte prednú časť predného panela oboma rukami, ako je to znázornené na obrázku.
 b. Pevne zdvihnite kryt predného panela a uvoľnite ho zo zariadenia HP Officejet.

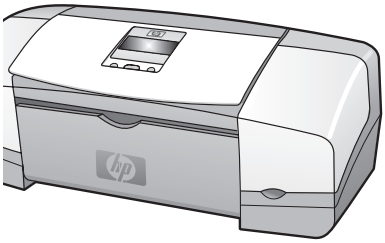


7 Kryt predného panela si ponechajte. Kryt predného panela nevracajte so zariadením HP Officejet.

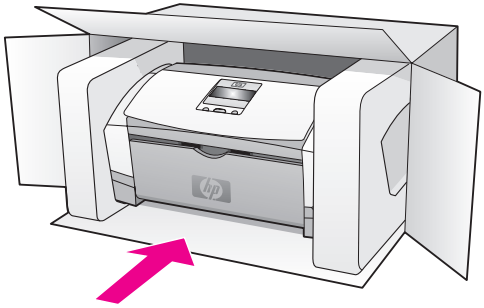
8 Vyklopte zachytávací zásobník na dokumenty cez oblasť predného panela a potom sklopte zásobník automatického podávača dokumentov cez zachytávací zásobník na dokumenty.



9 Skontrolujte, či je nadstavec zásobníka papiera v zatvorenej polohe, a potom vyklopte dvierka zásobníka papiera, až kým nezapadnú na miesto.
Týmto sa zariadenie HP Officejet nastaví do úplne zatvorenej polohy, ako je to vyobrazené nižšie.



10 Ak je to možné, na prepravu zabaľte zariadenie HP Officejet do pôvodného obalu alebo do obalu, ktorý ste dostali s náhradným zariadením.



Ak nemáte pôvodný obal, použite iný vhodný obal. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie počas prepravy spôsobené nevhodným balením alebo nevhodnou prepravou.

11 Nálepku so spiatočnou adresou umiestnite na obal balíka.

12 Do balíka vložte nasledujúce položky:
- Kompletný popis príznakov pre personál servisu (užitočné sú ukážky problémov s kvalitou tlače).
- Kópiu pokladničného dokladu alebo iného dokladu o kúpe na preukázanie záručnej lehoty.
- Vaše meno, adresu a telefónne číslo, na ktorom budete k dispozícii počas dňa.

10 informácie o záruke

Zariadenie HP Officejet sa poskytuje s obmedzenou zárukou, ktorá je popísaná v tejto časti. Uvedené sú tu aj informácie o poskytovaní záručných služieb a spôsoboch inovácie štandardnej záruky poskytovanej výrobcom.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **trvanie obmedzenej záruky** na strane 105
- **záručný servis** na strane 105
- **rozšírenie záruky** na strane 106
- **vrátenie zariadenia hp officejet na opravu** na strane 106
- **vyhlásenie o obmedzenej globálnej záruke spoločnosti hewlett-packard** na strane 106

trvanie obmedzenej záruky

Trvanie obmedzenej záruky (hardvér a práca): 1 rok

Trvanie obmedzenej záruky (disky CD): 90 dní

Trvanie obmedzenej záruky (tlačové kazety): Kým sa neminie atrament HP alebo nedosiahne „dátum skončenia záruky“ vytlačený na kazete, podľa toho, čo nastane skôr.

záručný servis

expresný servis

Skôr, ako zákazník môže využiť služby expresného opravárenského servisu spoločnosti HP, musí najprv kontaktovať servis spoločnosti HP alebo stredisko podpory pre zákazníkov spoločnosti HP a prediskutovať problém. V časti **technická podpora pre zákazníkov spoločnosti hp** na strane 99 je uvedený postup, ktorý treba vykonať pred zatelefonovaním do strediska služieb zákazníkom.

Poznámka: Služba expresného opravárenského servisu spoločnosti HP nemusí byť dostupná v určitých krajinách/regiónoch.

Ak zariadenie zákazníka potrebuje iba menšiu výmenu súčiastky, ktorú za bežných okolností môže vykonať sám zákazník, takéto zákazníkom vymeniteľné súčiastky sa mu urýchlene odošlú. V takom prípade spoločnosť HP uhradí prepravné náklady, clo a dane, poskytne telefonickú pomoc pri výmene súčiastky a uhradí prepravné náklady, clo a dane za akúkoľvek súčiastku, ktorej vrátenie si spoločnosť HP vyžiada.

Centrum podpory pre zákazníkov spoločnosti HP môže presmerovať zákazníkov na určených autorizovaných poskytovateľov servisných služieb, ktorí sú certifikovaní spoločnosťou HP pre daný produkt.

rozšírenie záruky

Prostredníctvom služby HP SUPPORTPACK je možné rozšíri˙ štandardnú záruku poskytovanú výrobcom na celkové obdobie tri roky. Poskytovanie servisných služieb začína dátumom nákupu, pričom táto služba musí by˙ zakúpená v období prvých 180 dní od zakúpenia produktu. Tento program ponúka telefonickú podporu od 6:00 do 22:00 (GMT - 07:00) od pondelka do piatka a od 9:00 do 16:00 (GMT - 07:00) v sobotu. Ak sa počas rozhovoru so servisným technikom zistí, že potrebujete náhradný produkt, spoločnos˙ HP zabezpečí prepravu takéhoto produktu nasledujúci pracovný deň a bez poplatkov. Táto služba je k dispozícii len v USA.

Viac informácií získate na čísle 1-888-999-4747 alebo na webovej lokalite spoločnosti HP:

www.hp.com/go/hpsupportpack

Mimo USA sa obrá˙te na miestne stredisko služieb zákazníkom spoločnosti HP. Zoznam medzinárodných telefónnych čísel oddelení služieb zákazníkom nájdete v časti **telefonovanie inde vo svete** na strane 100.

vrátenie zariadenia hp officejet na opravu

Pred odoslaním zariadenia HP Officejet na opravu musíte kontaktova˙ oddelenie podpory pre zákazníkov spoločnosti HP. V časti **technická podpora pre zákazníkov spoločnosti hp** na strane 99 je uvedený postup, ktorý treba vykona˙ pred zatelefonovaním do strediska služieb zákazníkom.

vyhlásenie o obmedzenej globálnej záruke spoločnosti hewlett-packard

Nasledujúce informácie špecifikujú obmedzenú záruku spoločnosti HP.

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **rozsah obmedzenej záruky** na strane 106
- **obmedzenia záruky** na strane 107
- **obmedzenia zodpovednosti** na strane 107
- **miestne zákony** na strane 107

rozsah obmedzenej záruky

Spoločnos˙ Hewlett-Packard (ďalej len „HP“) zaručuje koncovému zákazníkovi (ďalej len „zákazník“), že každý produkt typu HP Officejet 4200 series (ďalej len „produkt“), vrátane príslušného softvéru, príslušenstva, médií a spotrebného materiálu, nebude obsahova˙ chyby materiálu a vyhotovenia po dobu trvania záruky (uvedená nižšie), ktorá začína dňom kúpy zákazníkom.

Pre každý softvérový produkt sa obmedzená záruka spoločnosti HP vz˙ahuje iba na zlyhanie vykonania programových inštrukcií. Spoločnos˙ HP nezaručuje, že prevádzka ktoréhokoľvek produktu bude neprerušená a bezchybná.

Obmedzená záruka spoločnosti HP sa týka len tých chýb, ktoré vzniknú ako dôsledok normálneho používania produktu, a netýka sa žiadnych iných problémov, vrátane tých, ktoré vzniknú ako dôsledok (a) nesprávnej údržby alebo úpravy, (b) používania softvéru, príslušenstva, médií a spotrebného materiálu, ktoré nie sú poskytované alebo podporované spoločnos˙ou HP, alebo (c) používania produktu v rozpore s jeho špecifikáciami alebo v dôsledku neoprávnenej úpravy alebo nesprávneho použitia.

Používanie tlačových kaziet iných ako HP alebo znovu naplnených tlačových kaziet nemá v prípade žiadneho hardvérového produktu vplyv na záruku poskytovanú zákazníkovi ani na žiadne iné zmluvy spoločnosti HP so zákazníkom o poskytovaní podpory. Ak však

zlyhanie alebo poškodenie produktu nastalo v dôsledku použitia tlačových kaziet iných ako HP alebo znovu naplnených tlačových kaziet, potom si spoločnos HP bude účtova štandardné poplatky za prácu a materiál potrebný na opravu príslušnej chyby alebo poškodenia produktu.

Ak spoločnos HP dostane počas trvania záruky upozornenie o chybe akéhokoľvek produktu, spoločnos HP podľa svojho uváženia chybný produkt, na ktorý sa vz ahuje záruka spoločnosti HP, opraví alebo vymení. V prípade, že náklady na prácu nie sú zahrnuté v obmedzenej záruke spoločnosti HP, budú sa na vykonanú opravu vz ahova štandardné poplatky za prácu.

Ak spoločnos HP nie je schopná opravi ani nahradi (podľa konkrétneho prípadu) chybný produkt, na ktorý sa vz ahuje záruka spoločnosti HP, vráti nákupnú cenu produktu v primeranom čase po oznámení takejto poruchy.

Spoločnos HP nie je povinná opravova, nahrádza ani vraca nákupnú cenu produktu skôr, ako ho zákazník vráti spoločnosti HP.

Prípadný nahrádzaný produkt môže by nový alebo „ako nový", a to za predpokladu, že jeho funkčnos je minimálne na úrovni nahrádzaného produktu.

Produkty spoločnosti HP, vrátane každého produktu, môžu obsahova prepracované súčasti, komponenty alebo materiály, ktoré sú čo sa týka výkonu ekvivalentné novým.

Obmedzená záruka spoločnosti HP pre každý produkt platí vo všetkých krajinách/regiónoch alebo lokalitách, kde spoločnos HP distribuuje svoje produkty, na ktoré sa vz ahuje táto záruka. Zmluvy na ďalšie záručné služby, ako je servis na mieste, sú k dispozícii v ktoromkoľvek autorizovanom servisnom stredisku HP v krajinách/regiónoch, kde produkt distribuuje spoločnos HP alebo autorizovaný zástupca.

obmedzenia záruky

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNYMI ZÁKONMI SPOLOČNOS HP ANI JEJ SUBDODÁVATELIA NEPOSKYTUJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ANI AKÉKOĽVEK INÉ PODMIENKY, A TO ČI UŽ VÝSLOVNÉ, ALEBO IMPLICITNÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

obmedzenia zodpovednosti

V rozsahu povolenom miestnymi zákonmi sú nápravné prostriedky poskytované týmto Vyhlásením o obmedzenej záruke jedinými a výhradnými nápravnými prostriedkami zákazníka.

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNYMI ZÁKONMI, S VÝNIMKOU ZÁVÄZKOV VÝSLOVNE UVEDENÝCH V TOMTO VYHLÁSENÍ O OBMEDZENEJ ZÁRUKE, SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ SUBDODÁVATELIA V ŽIADNOM PRÍPADE NENESÚ ZODPOVEDNOSŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, MIMORIADNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ VYPLÝVAJÚCE ZO ZMLUVY, ÚMYSELNÉHO PORUŠENIA PRÁVA ALEBO AKÉHOKOĽVEK INÉHO PRÁVNEHO PREDPISU, A TO AJ V PRÍPADE, AK BOLI NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD UPOZORNENÍ.

miestne zákony

Toto Vyhlásenie o obmedzenej záruke poskytuje zákazníkovi špecifické zákonné práva. Zákazník môže ma aj iné práva, ktoré sa môžu líši v jednotlivých štátoch USA, v jednotlivých provinciách Kanady a v krajinách/regiónoch v ostatných častiach sveta.

V rozsahu, v ktorom je toto Vyhlásenie o obmedzenej záruke v rozpore s miestnymi zákonmi, sa bude považova za upravené tak, aby bolo s nimi v súlade. Podľa takýchto miestnych zákonov sa niektoré obmedzenia tohto Vyhlásenia o obmedzenej záruke nemusia vz ahova na zákazníka. Napríklad niektoré štáty USA, ale aj niektoré vlády mimo USA (vrátane provincií Kanady), môžu:

Vylúči odoprenia a obmedzenia záruky v tomto Vyhlásení o obmedzenej záruke tak, aby neobmedzovali zákonné práva zákazníka (napr. vo Veľkej Británii),

Iným spôsobom obmedzi možnos výrobcu uplatňova takéto odoprenia alebo obmedzenia záruky, alebo

Udeli zákazníkovi dodatočné záručné práva, špecifikova trvanie predpokladaných záruk, ktoré výrobca nemôže uprie, alebo nepovoli obmedzenie trvania predpokladaných záruk.

PRE ZÁKAZNÍCKE TRANSAKCIE V AUSTRÁLII A NA NOVOM ZÉLANDE PLATÍ, ŽE USTANOVENIA V TOMTO VYHLÁSENÍ O OBMEDZENEJ ZÁRUKE, OKREM ROZSAHU POVOLENÉHO ZÁKONOM, NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ANI NEUPRAVUJÚ, ALE DOPLŇUJÚ POVINNÉ PRÁVA VYPLÝVAJÚCE ZO ZÁKONA, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA PREDAJ PRODUKTOV SPOLOČNOSTI HP TAKÝMTO ZÁKAZNÍKOM.

11 technické informácie

Táto časť obsahuje technické špecifikácie a informácie o medzinárodných predpisoch pre zariadenie HP Officejet.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **špecifikácie papiera** na strane 109
- **špecifikácie faxu** na strane 111
- **špecifikácie skenovania** na strane 111
- **fyzické špecifikácie** na strane 112
- **špecifikácie napájania** na strane 112
- **environmentálne špecifikácie** na strane 112
- **program výroby ekologických produktov** na strane 112
- **regulačné poznámky** na strane 115

špecifikácie papiera

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **kapacity zásobníkov papiera** na strane 109
- **kapacita automatického podávača dokumentov** na strane 110
- **veľkosti papiera** na strane 110
- **špecifikácie okrajov tlače** na strane 111

kapacity zásobníkov papiera

typ	plošná hmotnosť papiera	vstupný zásobník[1]	výstupný zásobník[2]
Obyčajný papier	70 až 90 g/m^2	100	20
Karty	200 g/m^2	20	10
Obálky	75 až 90 g/m^2	10	5
Priesvitná fólia	nie je k dispozícii	30	10
Etikety	nie je k dispozícii	20	10
Fotografický papier veľkosti 10 x 15 cm	236 g/m^2	20	10

1 Maximálna kapacita.

2 Kapacita výstupného zásobníka závisí od typu papiera a množstva atramentu, ktorý sa používa. Spoločnosť HP odporúča časté vyprázdňovanie výstupného zásobníka.

kapacita automatického podávača dokumentov

typ[1]	plošná hmotnosť papiera	množstvo
Letter	70 g/m^2	20
Legal	70 g/m^2	20
A4	70 g/m^2	20

1 Automatický podávač dokumentov prijíma len obyčajný papier. Neprijíma priesvitné fólie, obálky ani etikety.

veľkosti papiera

typ	veľkosť
Papier	Letter: 216 x 279 mm Legal: 216 x 356 mm A4: 210 x 297 mm
Obálky	Americký č. 10: 105 x 241 mm A2: 111 x 146 mm DL: 110 x 220 mm C6: 114 x 162 mm
Priesvitná fólia	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm
Fotopapier	10 x 15 cm
Etikety	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm

špecifikácie okrajov tlače

	hore (horná hrana)	dole (dolná hrana)[1]	vľavo	vpravo
papier alebo priesvitná fólia				
Americký (Letter, Legal, Executive)	1,8 mm	11,7 mm	6,4 mm	6,4 mm
ISO (A4, A5) a JIS (B5)	1,8 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
obálky				
	3,2 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
karty				
	1,8 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm

1 Tento okraj nie je kompatibilný s tlačiarňami typu Officejet, avšak celková plocha tlače je kompatibilná. Oblas˙ tlače je posunutá od stredu o 5,4 mm, čo spôsobuje asymetrické horné a dolné okraje.

špecifikácie faxu

- Možnos˙ použitia čiernobieleho a farebného faxu
- Potvrdenia a protokoly o aktivite
- Fax CCITT/ITU skupiny 3 s režimom opravy chýb
- Prenos rýchlos˙ou 33,6 Kbps
- 3 sekundy na stranu, rýchlos˙ 33,6 kb/s (na základe testovacieho obrázka # 1 úradu ITU-T pri štandardnom rozlíšení). Pri zložitejších stranách alebo vyššom rozlíšení sa vyžaduje viac času a pamäte
- Detekcia zvonenia s automatickým prepínaním medzi faxom a odkazovačom

špecifikácie skenovania

- Obsahuje editor obrázkov
- Integrovaný softvér OCR automaticky konvertuje skenovaný text na editovateľný text
- Kontaktný snímač obrázkov (CIS)
- Rozhranie kompatibilné so štandardom Twain
- Rýchlos˙ skenovania závisí od zložitosti dokumentu
- Rozlíšenie: 600 x 2400 ppi maximálne (19200 ppi)
- Bitové rozlíšenie: 36-bitové farby; 12-bitová škála sivej
- Maximálna veľkos˙ skenovaného originálu z automatického podávača dokumentov: 216 x 356 mm

fyzické špecifikácie

výška	šírka	hĺbka	hmotnos˙ (bez tlačových kaziet)
so zatvorenými zásobníkmi papiera			
18 cm	41,6 cm	20,4 cm	5,5 kg
s otvorenými zásobníkmi papiera			
33 cm	41,6 cm	45 cm	5,5 kg

špecifikácie napájania

- Spotreba energie: maximálne 50 W
- Vstupné napätie: striedavé napätie 100 až 240 V, 0,7 A (maximálne), 50 až 60 Hz

environmentálne špecifikácie

- Odporúčaný rozsah prevádzkových teplôt: 15 až 32 °C
- Povolený rozsah prevádzkových teplôt: 5 až 40 °C
- Vlhkos˙: relatívna vlhkos˙ 15 až 85 percent, bez zrážania
- Rozsah neprevádzkových (skladovacích) teplôt: –40 až 60 °C
- V prítomnosti silných elektromagnetických polí je možné, že výstup zo zariadenia HP Officejet môže by˙ trochu deformovaný
- Spoločnos˙ HP odporúča používa˙ kábel USB s dĺžkou 3 m alebo kratší, aby sa minimalizoval indukovaný šum spôsobený možnými silnými elektromagnetickými poliami

program výroby ekologických produktov

Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **ochrana životného prostredia** na strane 112
- **tvorba ozónu** na strane 113
- **energy consumption** na strane 113
- **používanie papiera** na strane 113
- **plasty** na strane 113
- **údaje o bezpečnosti materiálov** na strane 113
- **program recyklácie** na strane 114
- **program recyklácie atramentového spotrebného materiálu hp** na strane 114

ochrana životného prostredia

Spoločnos˙ Hewlett-Packard sa snaží vyrába˙ kvalitné produkty ekologicky nezávadným spôsobom. Tento produkt bol navrhnutý tak, aby spĺňal parametre, na základe ktorých sa jeho vplyv na životné prostredie minimalizuje.

Ďalšie informácie získate na webovej lokalite spoločnosti HP venovanej životnému prostrediu, ktorá je na adrese:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

tvorba ozónu

Tento produkt vytvára len nepatrné množstvo ozónu (O_3).

energy consumption

Energy usage drops significantly while in ENERGY STAR® mode, which saves natural resources, and saves money without affecting the high performance of this product. This product qualifies for ENERGY STAR, which is a voluntary program established to encourage the development of energy-efficient office products.

ENERGY STAR is a U.S. registered service mark of the U.S. EPA. As an ENERGY STAR partner, HP has determined that this product meets ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

For more information on ENERGY STAR guidelines, go to the following website:

www.energystar.gov

používanie papiera

Tento produkt umožňuje používanie recyklovaného papiera podľa normy DIN 19309.

plasty

Plastové súčiastky s hmotnosťou nad 25 gramov sú označené podľa medzinárodných štandardov, čo zvyšuje možnosť ich identifikácie na účely recyklácie na konci životnosti produktu.

údaje o bezpečnosti materiálov

Údaje o bezpečnosti materiálov (MSDS) je možné získať na webovej lokalite spoločnosti HP na adrese:

www.hp.com/go/msds

Zákazníci bez prístupu na Internet by mali kontaktovať miestne stredisko podpory pre zákazníkov spoločnosti HP.

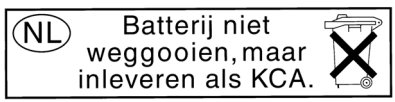
program recyklácie

Spoločnos˙ HP ponúka stále viac programov na vrátenie produktu a jeho recykláciu v mnohých krajinách/regiónoch, ako aj partnerstvo s niektorými z najväčších recyklačných stredísk pre elektroniku po celom svete. Spoločnos˙ HP šetrí prírodné zdroje aj renováciou a opätovným predajom niektorých z jej najpopulárnejších produktov.

Tento produkt spoločnosti HP obsahuje nasledujúce materiály, ktoré vyžadujú na konci jeho životnosti špeciálne zaobchádzanie:

- Ortu˙ vo fluorescenčnej žiarivke v skeneri (<2 mg)
- Olovo v spájke
- Lítiová batéria

 Tento produkt obsahuje malú lítiovú batériu, ktorá sa musí na konci použiteľnej životnosti produktu odstráni˙ a riadne zlikvidova˙. Batéria sa nachádza na hlavnej doske.
 - Číslo súčasti batérie: Panasonic CR2032
 - Materiál batérie: lítium
 - Typ batérie: gombíková/mincová batéria
 - Počet na produkt: 1
 - Hmotnos˙: približne 3 gramy
 - Typ lítia: pevné
 - Výrobcovia batérie: Panasonic, Japonsko



program recyklácie atramentového spotrebného materiálu hp

Spoločnos˙ HP sa zaväzuje chráni˙ životné prostredie. Program recyklácie atramentového spotrebného materiálu HP je dostupný v mnohých krajinách/regiónoch a umožňuje bezplatne recyklova˙ použité tlačové kazety. Viac informácií nájdete na nasledujúcej webovej lokalite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html

regulačné poznámky

Zariadenie HP Officejet spĺňa požiadavky homologizačných agentúr na produkty vo vašej krajine alebo vašom regióne.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- identifikačné číslo modelu pre homologizačné účely na strane 115
- notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements na strane 115
- FCC statement na strane 116
- note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/notice to users of the Canadian telephone network na strane 117
- note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada na strane 117
- poznámka pre používateľov v Európskej hospodárskej oblasti na strane 118
- notice to users of the German telephone network na strane 118
- declaration of conformity (European Union) na strane 118
- geräuschemission na strane 118
- notice to users in Korea (Officejet 4255 only) na strane 119

identifikačné číslo modelu pre homologizačné účely

Pre potreby homologizačnej identifikácie je produkt označený homologizačným číslom modelu. Homologizačné číslo modelu pre váš produkt je SDGOB-0306-01 alebo SDGOB-0306-02. Toto homologizačné číslo by sa nemalo zamieňať s obchodným názvom (HP Officejet 4200 series) alebo číslami produktov (Q5600A, Q5610A).

notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line may result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service.

If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state's public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.

Note: This equipment is hearing aid compatible.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For more information, contact the Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.

Caution! Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.

Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.2B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

> **Note:** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.2B, based on FCC Part 68 test results.

note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

poznámka pre používateľov v Európskej hospodárskej oblasti

CE

Tento produkt je navrhnutý tak, aby pracoval v analógových telefónnych sie˙ach v nasledujúcich krajinách/regiónoch:

Belgicko	Írsko	Španielsko
Dánsko	Luxembursko	Švajčiarsko
Fínsko	Nemecko	Švédsko
Francúzsko	Nórsko	Taliansko
Grécko	Portugalsko	Veľká Británia
Holandsko	Rakúsko	

Sie˙ová kompatibilita závisí od používateľom zvolených nastavení, ktoré treba zmeni˙, ak sa má zariadenie používa˙ v telefónnej sieti inej krajiny/regiónu, než v ktorej bol produkt zakúpený. Ak potrebujete k produktu d'alšiu podporu, obrá˙te sa na predajcu alebo priamo na spoločnos˙ Hewlett-Packard Company.

Toto zariadenie bolo výrobcom certifikované v súlade so smernicou 1999/5/EC (príloha II) pre celoeurópske pripojenie s jedným zakončením ku komutovanej verejnej telefónnej sieti. S ohľadom na rozdiely medzi jednotlivými komutovanými verejnými telefónnymi sie˙ami (PSTN) v rôznych krajinách/regiónoch však toto povolenie samo osebe bezpodmienečne nezaručuje správnu funkciu v každom koncovom bode siete PSTN.

V prípade problémov by ste sa v prvom rade mali spoji˙ s dodávateľom zariadenia.

Toto zariadenie je navrhnuté pre tónovú vol'bu DTMF a pre pulznú vol'bu. V nepravdepodobnom prípade problémov s pulznou vol'bou sa odporúča používa˙ toto zariadenie iba s nastavením na tónovú vol'bu DTMF.

notice to users of the German telephone network

This HP fax product is designed to connect only to the analogue public-switched telephone network (PSTN). Please connect the TAE N telephone connector plug, provided with the HP Officejet 4200 and 4250 Series into the wall socket (TAE 6) code N. This HP fax product can be used as a single device and/or in combination (in serial connection) with other approved terminal equipment.

geräuschemission

LpA < 70 dB
am Arbeitsplatz
im Normalbetrieb
nach DIN 45635 T. 19

declaration of conformity (European Union)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN 45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

notice to users in Korea (Officejet 4255 only)

사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장해검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOB-0306-01
Declares that the product:	
Product name:	HP Officejet 4200 series (Q5600A)
Model number(s):	4215 (Q5601A), 4215xi (Q5602A), 4215v (Q5603A) 4211 (Q5604A), 4212 (Q5605A), 4219 (Q5606A)
Power adapters:	Not Applicable
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950:1999 3rd Edition
	EN 60950:1999
	UL1950/CSA22.2 No.950, 3rd Edition: 1995
EMC:	CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, Class B
	CISPR 24:1997 / EN 55024:1998
	IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995
	IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995
	FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2
Telecom:	TBR 21:1998
Supplementary Information:	
The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC, and with the R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE marking accordingly. • The product was tested in a typical configuration.	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	

declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOB-0306-02
Declares that the product:	
Product name:	HP Officejet 4250 Series (Q5610A)
Model number(s):	4255 (Q5611A), 4252 (Q5613A), 4259 (Q5614A)
Power adapters:	Not Applicable
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950:1999 3rd Edition
	EN 60950:1999
	UL1950/CSA22.2 No.950, 3rd Edition: 1995
	NOM 019SFCI 1993, A2/N25 3260
	GB4943: 2001
EMC:	CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, Class B
	CISPR 24:1997 / EN 55024:1998
	IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995
	IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995
	AS/NZS3548:1998
	CNS13438 Approved 1994, Revised 1997
	FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2
	GB9254:1998
Telecom:	TBR 21:1998 TBR 38: 1998
Supplementary Information:	
The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC, and with the R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE marking accordingly. • The product was tested in a typical configuration.	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	

12 informácie o riešení problémov

Táto časť obsahuje informácie o riešení problémov so zariadením HP Officejet 4200 series (HP Officejet). Pre témy týkajúce sa inštalácie a konfigurácie sa poskytujú špecifické informácie. Pre prevádzkové témy sa poskytujú odkazy na nášho pomocníka pri riešení problémov v režime online.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **riešenie problémov pri inštalácii** na strane 123
- **riešenie problémov pri prevádzke** na strane 137

riešenie problémov pri inštalácii

Táto časť obsahuje aj tipy na riešenie problémov s inštaláciou a konfiguráciou pre najbežnejšie problémy súvisiace s nastavením faxovania na zariadení HP Officejet a inštaláciou softvéru a hardvéru.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- **riešenie problémov s inštaláciou softvéru a hardvéru** na strane 123
- **riešenie problémov s nastavením faxu** na strane 132

riešenie problémov s inštaláciou softvéru a hardvéru

Ak sa počas inštalácie hardvéru alebo softvéru vyskytne problém, riešenie môžete nájsť v témach uvedených nižšie.

Počas normálnej inštalácie softvéru zariadenia HP Officejet dochádza k nasledovným činnostiam:

- Automaticky sa spustí Disk HP Officejet CD-ROM.
- Nainštaluje sa softvér.
- Súbory sa skopírujú na pevný disk.
- Zobrazí sa výzva na pripojenie zariadenia HP Officejet.
- Na obrazovke sprievodcu inštaláciou sa zobrazí zelené tlačidlo OK a kontrolná značka.
- Zobrazí sa výzva na reštartovanie počítača.
- Spustí sa sprievodca nastavením faxu.
- Spustí sa proces registrácie.

Ak sa niektorá z týchto vecí neuskutočnila, je možné, že sa vyskytol problém s inštaláciou.

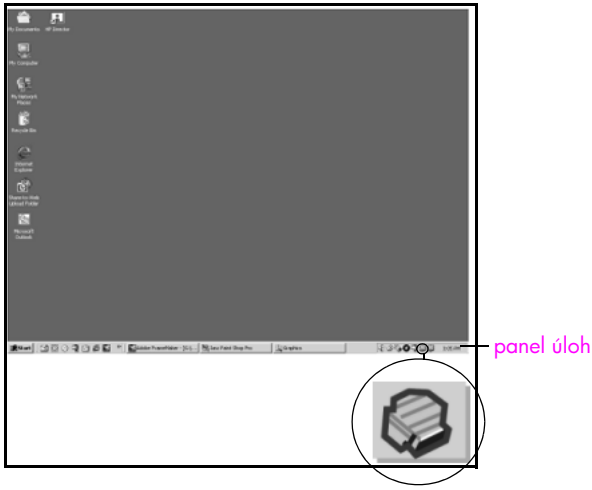
Ak chcete skontrolovať inštaláciu na počítači typu Macintosh, overte nasledovné body:

- Dvakrát kliknite na položku HP Officejet a skontrolujte, či sa základné ikony (scan picture (skenovanie obrázka), scan document (skenovanie dokumentu), send fax (odoslanie faxu) a hp gallery) objavili v aplikácii HP Director. Ak sa ikony nezobrazia hneď, možno budete musieť niekoľko minút počkať, kým sa zariadenie HP Officejet pripojí k počítaču. Inak si pozrite nižšie uvedené body.
- Otvorte nástroj Chooser a skontrolujte, či je zariadenie HP Officejet uvedené v zozname.

Ak chcete skontrolovať inštaláciu na počítači typu PC, overte nasledovné body:

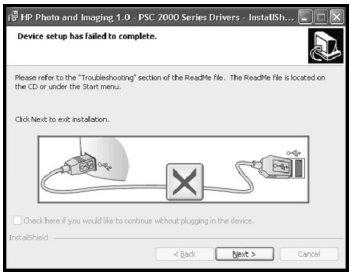
- Dvakrát kliknite na položku HP Officejet a skontrolujte, či sa základné ikony (scan picture (skenovanie obrázka), scan document (skenovanie dokumentu), send fax (odoslanie faxu) a hp gallery) objavili v aplikácii HP Director. Ak sa ikony nezobrazia hneď, možno budete musieť niekoľko minút počkať, kým sa zariadenie HP Officejet pripojí k počítaču. Inak si pozrite nižšie uvedené body.
- Otvorte dialógové okno Printers (Tlačiarne) a skontrolujte, či je v zozname uvedené aj zariadenie HP Officejet.

Na hlavnom paneli systému vyhľadajte ikonu HP Officejet. To signalizuje, že zariadenie HP Officejet je pripravené. Ikona zariadenia HP Officejet sa obyčajne objaví v pravom dolnom rohu pracovnej plochy na paneli úloh.

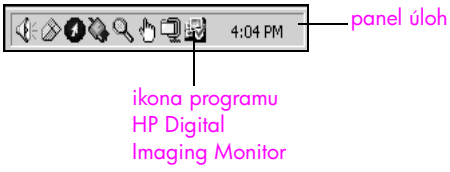


riešenie problémov s inštaláciou softvéru

Túto časť môžete využiť na riešenie prípadných problémov s inštaláciou softvéru zariadenia HP Officejet.

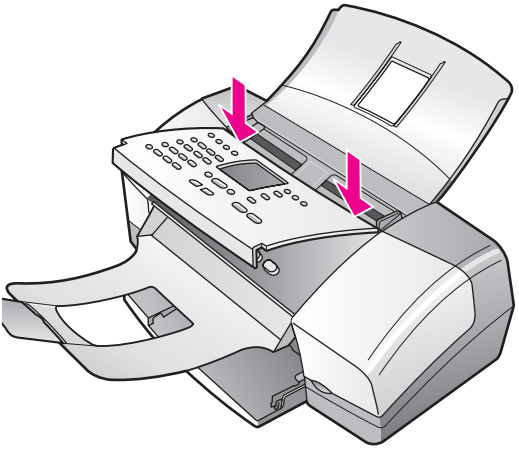
problém	možná príčina a riešenie
Po vložení disku CD-ROM do jednotky CD-ROM počítača sa nič nestane	Ak sa na obrazovke počítača po vložení disku HP Officejet 4200 series CD-ROM do jednotky CD-ROM počítača nič neobjaví: 1 V ponuke **Start** (Štart) systému Windows vyberte možnosť **Run** (Spustiť). 2 V dialógovom okne Run (Spustiť) zadajte príkaz **d:\setup.exe** (ak jednotka CD-ROM nemá priradené písmeno d, použite príslušné písmeno jednotky) a potom kliknite na tlačidlo **OK**.
Počas inštalácie sa zobrazí obrazovka kontroly minimálnej konfigurácie systému	Ak sa objaví obrazovka kontroly minimálnej konfigurácie systému, váš systém nespĺňa odporúčané požiadavky na inštaláciu softvéru. Kliknutím na tlačidlo **Details** (Podrobnosti) sa zobrazia informácie o príslušnom probléme. Pred pokusom o inštaláciu softvéru odstráňte uvedený problém.
Po výzve na pripojenie rozhrania USB sa objaví červené X	 Ak sa po výzve na pripojenie rozhrania USB objaví červené X, postupujte podľa týchto krokov: 1 Skontrolujte, či je kryt predného panela pevne pripevnený, potom odpojte zariadenie HP Officejet od elektrickej siete a znova ho zapojte. 2 Skontrolujte pripojenie kábla USB a napájacieho kábla. 3 Podľa nasledovného postupu skontrolujte správne pripojenie kábla USB: – Odpojte kábel USB a znova ho pripojte. – Kábel USB nepripájajte ku klávesnici alebo k nenapájanému rozbočovaču. – Skontrolujte, či je kábel USB dlhý 3 metre alebo menej. – Ak máte k počítaču pripojených niekoľko zariadení USB, možno bude lepšie počas inštalácie ostatné zariadenia odpojiť. 4 Pokračujte v inštalácii a po zobrazení výzvy reštartujte počítač. Potom otvorte program HP Director a skontrolujte základné ikony (scan picture (skenovanie obrázka), scan document (skenovanie dokumentu), send a fax (odoslanie faxu) a hp image zone). 5 Ak sa základné ikony stále neobjavili v programe HP Director, odstráňte softvér a znova ho inštalujte, ako je to popísané v časti **Chýbajú niektoré z ikon programu HP Director** na strane 126.

problém	možná príčina a riešenie
Zobrazilo sa hlásenie o výskyte neznámej chyby	Ak sa zobrazí hlásenie o neznámej chybe, skúste pokračova˙ v inštalácii. Ak to nepôjde, prerušte inštaláciu a skúste ju spusti˙ znova.
Chýbajú niektoré z ikon programu HP Director	Ak sa nezobrazia základné ikony (scan picture (skenovanie obrázka), scan document (skenovanie dokumentu), send fax (odoslanie faxu) a hp image zone), inštalácia pravdepodobne nie je kompletná. Ak je inštalácia nekompletná, mali by ste softvér odinštalova˙ a potom znovu inštalova˙. *Nestačí* jednoducho vymaza˙ súbory softvéru zariadenia HP Officejet z pevného disku. Treba ich riadne odstráni˙ použitím pomôcky na odinštalovanie, ktorá je súčas˙ou programovej skupiny zariadenia HP Officejet. **odinštalovanie z počítača so systémom Windows** **1** Zariadenie HP Officejet odpojte od počítača. **2** Na paneli úloh systému Windows kliknite na tlačidlo **Start** (Štart), **Programs** (Programy) alebo **All Programs** (Všetky programy) (XP), **Hewlett-Packard**, **hp officejet 4200 series**, **uninstall software** (odinštalova˙ softvér). **3** Postupujte podľa pokynov na obrazovke. **4** Po zobrazení otázky, či chcete odstráni˙ zdieľané súbory, kliknite na tlačidlo **No** (Nie). Ak súbory odstránite, ostatné programy, ktoré ich používajú, nemusia pracova˙ správne. **5** Keď program dokončí odstraňovanie programového vybavenia, odpojte zariadenie HP Officejet a reštartujte počítač. **Poznámka:** Je dôležité, aby ste odpojili zariadenie HP Officejet pred reštartovaním počítača. **6** Ak chcete znova inštalova˙ softvér, do jednotky CD-ROM vložte disk HP Officejet 4200 series CD-ROM a postupujte podľa pokynov na obrazovke. **7** Po nainštalovaní softvéru pripojte zariadenie HP Officejet k počítaču. Pomocou tlačidla On (Zapnú˙) zapnite zariadenie HP Officejet. Ak chcete pokračova˙ v inštalácii, postupujte podľa pokynov na obrazovke a v inštalačnom letáku, ktorý sa dodáva so zariadením HP Officejet. Po pripojení a zapnutí zariadenia HP Officejet môže by˙ potrebné počka˙ niekoľko minút, kým sa dokončia všetky udalosti systému „Plug and Play“. Po dokončení inštalácie softvéru sa na hlavnom paneli systému zobrazí ikona monitora stavu. **8** Ak chcete overi˙ správne nainštalovanie softvéru, dvakrát kliknite na ikonu programu HP Director na pracovnej ploche. Ak aplikácia HP Director zobrazuje kľúčové ikony (scan picture (skenovanie obrázka), scan document (skenovanie dokumentu), send fax (odoslanie faxu) a hp image zone), bol softvér nainštalovaný správne.

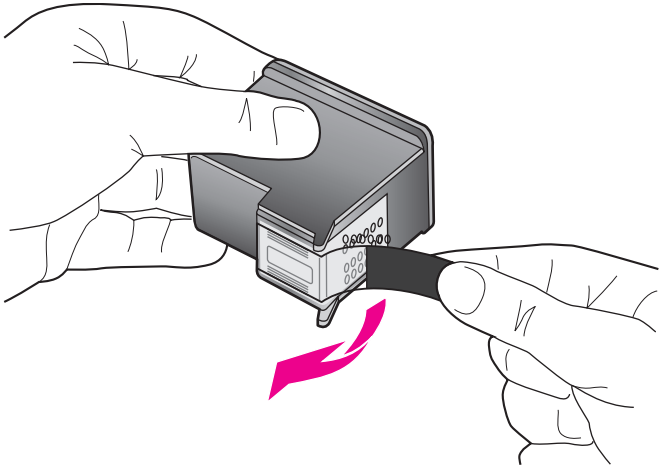
problém	možná príčina a riešenie
Chýbajú niektoré z ikon programu hp director (pokračovanie)	**odinštalovanie z počítača so systémom Macintosh** 1 Odpojte zariadenie HP Officejet od počítača so systémom Macintosh. 2 Dvakrát kliknite na priečinok **Applications:HP All-in-One Software**. 3 Dvakrát kliknite na položku **HP Uninstaller** (HP – program na odinštalovanie). 4 Postupujte podľa pokynov na obrazovke. 5 Po odinštalovaní softvéru odpojte zariadenie HP Officejet a reštartujte počítač. 6 Ak chcete softvér znova nainštalovať, do jednotky CD-ROM vášho počítača vložte disk CD-ROM HP Officejet 4200 series. **Poznámka:** Pri opätovnej inštalácii softvéru postupujte podľa pokynov na inštalačnom letáku. Zariadenie HP Officejet až do dokončenia inštalácie nepripájajte k počítaču. 7 Na pracovnej ploche počítača otvorte priečinok jednotky CD-ROM, dvakrát kliknite na položku **hp all-in-one installer** (inštalátor hp all-in-one) a postupujte podľa zobrazených pokynov.
Nespustí sa sprievodca faxom	Ak sa sprievodca faxom nespustí automaticky, spustite ho nasledovne: 1 V ponuke **Start** (Štart) systému Windows v priečinku Hewlett-Packard spustite program **HP Director**. 2 Kliknite na ponuku **Settings** (Nastavenia), vyberte položku **Fax Settings and Setup** (Nastavenia faxu) a potom vyberte položku **Fax Setup Wizard** (Sprievodca nastavením faxu).
Neobjaví sa registračná obrazovka	Ak chcete zariadenie HP Officejet zaregistrovať, ale sprievodca registráciou sa neobjaví automatiky, spustite program Product Registration (Registrácia produktu) v priečinku HP v ponuke **Start** (Štart) systému Windows.
Ikona programu Digital Imaging Monitor sa nezobrazuje na paneli úloh	Ak sa ikona programu Digital Imaging Monitor neobjaví na paneli úloh, počkajte niekoľko minút. Ak sa stále neobjavuje, kliknite na položku HP Director a skontrolujte, či obsahuje základné ikony. Viac informácií nájdete v časti **Chýbajú niektoré z ikon programu HP Director** na strane 126. Panel úloh sa normálne zobrazuje v pravom dolnom rohu pracovnej plochy systému Windows. 

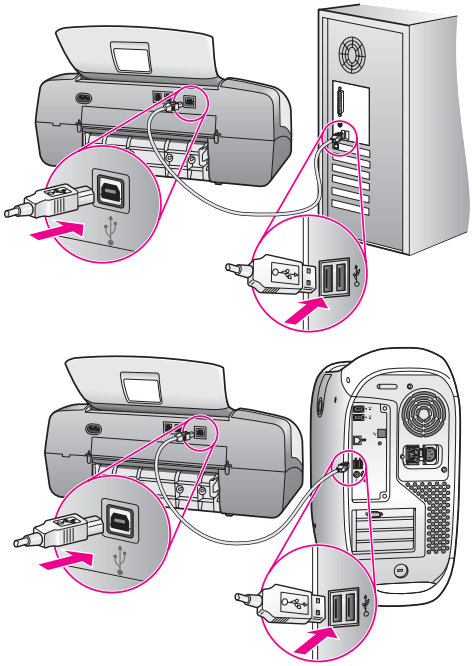
riešenie problémov s inštaláciou hardvéru

Túto časť môžete využiť na riešenie prípadných problémov s inštaláciou hardvéru zariadenia HP Officejet.

problém	možná príčina a riešenie
Na displeji predného panela sa zobrazilo hlásenie o pripevnení krytu predného panela	To môže znamenať, že kryt predného panela nie je pripevnený, alebo je pripevnený nesprávne. Skontrolujte, či je kryt pripevnený tak, ako je to popísané nižšie, a či je pevne na mieste. 1 Plôšky krytu predného panela vložte do otvorov na hornej časti zariadenia.  2 Kryt predného panela zacvaknite na oboch predných rohoch pevne nadol. Skontrolujte, či lícuje so zariadením. 3 Skontrolujte, či sa tlačidlá môžu voľne pohybovať.

problém	možná príčina a riešenie
Na prednom paneli sa zobrazuje nesprávny jazyk	Na zariadení HP Officejet je nastavený nesprávny jazyk alebo krajina/región. Obyčajne sa jazyk a krajina/región nastavuje pri prvej inštalácii zariadenia HP Officejet. Napriek tomu môžete tieto nastavenia kedykoľvek zmeniť pomocou nasledujúceho postupu: **1** Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť). **2** Stlačte tlačidlo **6** a potom tlačidlo **3**. Týmto sa vyberie položka Preferences (Preferencie) a následne položka Set Language & Country/Region (Nastaviť jazyk a krajinu/región). Po začatí bežného postupu sa na displeji predného panela objaví nasledujúca výzva: Press 11 for English? (Stlačiť 11 pre angličtinu?) Ak chcete zmeniť jazyk na angličtinu, zadajte pomocou klávesnice číslo 11 alebo vyberte jazyk pomocou tlačidiel ◄ alebo ►. Ak nie, počkajte päť sekúnd a displej sa automaticky zmení na nasledujúci dostupný jazyk. Keď budete vidieť požadovaný jazyk, zadajte pomocou klávesnice príslušné dvojciferné číslo. **3** Po výzve na potvrdenie stlačte tlačidlo **1** pre možnosť Áno alebo tlačidlo **2** pre možnosť Nie. Bude vám ponúknutý zoznam krajín/regiónov podľa zvoleného jazyka. V zozname krajín/regiónov sa môžete presúvať aj pomocou tlačidiel ◄ alebo ►. **4** Pomocou klávesnice zadajte dvojciferné číslo požadovanej krajiny/regiónu. **5** Po výzve stlačte tlačidlo **1** pre možnosť Áno alebo tlačidlo **2** pre možnosť Nie. **6** Výber jazyka a krajiny/regiónu môžete potvrdiť vytlačením protokolu vlastného testu: a. Stlačte tlačidlo **Setup** (Nastaviť). b. Stlačte tlačidlo **1** a potom tlačidlo **4**. Týmto sa vyberie položka Print Report (Tlač protokolu) a následne položka Self-Test Report (Protokol vlastného testu).
Na prednom paneli sa zobrazilo hlásenie o nastavení tlačových kaziet	Zariadenie HP Officejet vás vyzve na nastavenie kaziet po každej ich inštalácii. Viac informácií nájdete v časti **nastavenie tlačových kaziet** na strane 92.
Zariadenie HP Officejet sa nezaplo	Ak sa zariadenie HP Officejet nezapne, skontrolujte, či sú všetky pripojenia z elektrickej zásuvky do zariadenia HP Officejet pevne pripojené a počkajte niekoľko sekúnd, kým sa zariadenie HP Officejet nezapne. Ak je zariadenie HP Officejet pripojené do napájacej lišty, skontrolujte, či je zapnutá.

problém	možná príčina a riešenie
Zariadenie HP Officejet netlačí uspokojivo	Najprv skontrolujte, či sa neminul atrament v tlačovej kazete. Podrobnejšie informácie sú v časti **tlaè protokolu o vlastnom teste zariadenia** na strane 86. Než to urobíte však najprv skontrolujte, či ste z tlačovej kazety riadne odstránili obal. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli zlato sfarbených kontaktov alebo atramentových dýz a ubezpečte sa, že ste jemným potiahnutím ružovej plôšky sňali plastovú pásku.  Ak ste zistili, že musíte tlačovú kazetu vymeni˙, pozrite si čas˙ **výmena tlaèových kaziet** na strane 88.
Na displeji predného panela sa zobrazilo hlásenie o uviaznutí papiera alebo o zablokovaní vozíka	Ak sa na displeji predného panela zobrazí hlásenie o zaseknutí papiera alebo o zablokovanom vozíku, môže by˙ v zariadení HP Officejet ešte nejaký baliaci materiál. Zdvihnite prístupové dvierka tlačového vozíka a odstráňte odtiaľ všetok baliaci materiál a iné položky, ktoré tam nepatria.

problém	možná príčina a riešenie
Kábel USB nie je pripojený	Pripojenie zariadenia HP Officejet k počítaču pomocou kábla USB je jednoduché. Jednoducho pripojte jeden koniec kábla USB k zadnej časti počítača a druhý koniec k zadnej časti zariadenia HP Officejet. Kábel môžete pripojiť do ľubovoľného portu USB v zadnej časti počítača. 

doplnkový pomocník pri riešení problémov s inštaláciou

Tiež si môžete pozrieť súbor Read Me, ktorý obsahuje viac informácií o možných problémoch pri inštalácii. V systéme Windows sa k súboru Read Me môžete dostať prostredníctvom tlačidla Start (Štart) na paneli úloh. Vyberte položku **Programs** (Programy), **Hewlett-Packard**, **HP Officejet 4200 series**, **View the Readme File** (Zobraziť súbor Readme). V systémoch Macintosh OS 9 alebo OS X získate prístup k súboru readme po dvojitom kliknutí na ikonu umiestnenú v najvrchnejšom priečinku disku CD-ROM so softvérom zariadenia HP Officejet.

Súbor readme poskytuje viac informácií, napríklad:

- Použitie pomôcky na preinštalovanie po zlyhaní inštalácie, umožňujúcej obnoviť taký stav počítača, ktorý umožní opätovnú inštaláciu softvéru zariadenia HP Officejet.
- Použitie pomôcky na preinštalovanie v systéme Windows 98 na obnovu po zistení chýbajúceho kompozitného systémového ovládača rozhrania USB.

 Táto chyba sa môže vyskytnúť, ak sa hardvér inštaluje pred inštaláciou softvéru. Po spustení pomôcky na preinštalovanie vypnite a zapnite počítač a softvér zariadenia HP Officejet nainštalujte ešte pred pripojením zariadenia HP Officejet k počítaču.

Viac informácií získate na webovej lokalite spoločnosti HP na adrese:

www.hp.com/support

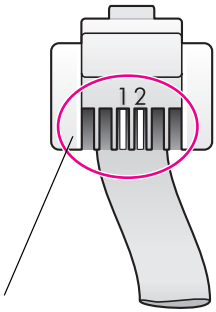
riešenie problémov s nastavením faxu

Túto časť použite na riešenie problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri nastavovaní zariadenia HP Officejet na faxovanie.

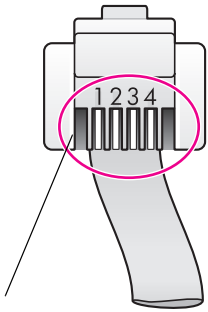
Informácie o nastavení zariadenia HP Officejet na faxovanie nájdete v časti **nastavenie faxu** na strane 139.

Viac informácií o riešení problémov, ktoré môžu nastať pri faxovaní na zariadení HP Officejet, nájdete v časti venovanej riešeniu problémov so zariadením **hp officejet 4200 series** v elektronickom pomocníkovi aplikácie **hp image zone**, ktorý je súčasťou softvéru.

problém	možná príčina a riešenie
Mám problémy pri odosielaní a prijímaní faxov	• Zariadenie HP Officejet treba pripoji˙ z portu s označením „1-LINE“ do telefónnej zásuvky v stene pomocou telefónneho kábla dodávaného v krabici spolu so zariadením HP Officejet.* Tento špeciálny dvojžilový kábel sa líši od bežnejších štvoržilových káblov, ktoré už možno máte v kancelárii. Skontrolujte koniec kábla a porovnajte s oboma typmi káblov, ktoré sú uvedené nižšie:



Dvojžilový kábel
Pohľad na koniec dvojžilového telefónneho kábla dodávaného v krabici so zariadením HP Officejet.



Štvoržilový kábel
Pohľad na koniec štvoržilového telefónneh kábla, ktorý môže spôsobova˙ problémy s faxovaním, ak je pripojený priamo k zariadeniu HP Officejet.

* Táto možná príčina a riešenie sa týka iba krajín/regiónov, pre ktoré sa dodáva v krabici so zariadením HP Officejet dvojžilový telefónny kábel. Medzi tieto krajiny patria: Argentína, Austrália, Brazília, Kanada, Čile, Čína, Kolumbia, Grécko, India, Indonézia, Írsko, Japonsko, Kórea, Latinská Amerika, Malajzia, Mexiko, Filipíny, Poľsko, Portugalsko, Rusko, Saudská Arábia, Singapur, Španielsko, Taiwan, Thajsko, USA, Venezuela a Vietnam.

Ak ste použili štvoržilový kábel, odpojte ho, vyhľadajte dodávaný dvojžilový kábel a pripojte ho k zariadeniu HP Officejet (k portu s označením „1-LINE“).

Poznámka: Ak dvojžilový kábel nie je dostatočne dlhý a potrebujete ho predĺži˙, môžete si zakúpi˙ priamu spojku a na predĺženie použi˙ štvoržilový kábel. Tento typ spojky, ktorý budete potrebova˙, vám umožní spoji˙ jeden koniec dvojžilového kábla s druhým koncom štvoržilového kábla. Pripojte dvojžilový kábel z portu „1-LINE“ na zariadení HP Officejet k jednej strane spojky a potom pripojte štvoržilový kábel z opačnej strany spojky do telefónnej zásuvky v stene.

problém	možná príčina a riešenie
Mám problémy pri odosielaní a prijímaní faxov *(pokračovanie)*	• Ubezpečte sa, že ste správne pripojili zariadenie HP Officejet do telefónnej zásuvky v stene, a že ste správne pripojili všetky prídavné zariadenia a služby, ktoré zdieľajú telefónnu linku so zariadením HP Officejet. • Problémy s faxovaním môže spôsobova˙ používanie rozdeľovača telefónnej linky. (Rozdeľovač je dvojkáblový konektor, ktorý sa pripája do zásuvky v stene.) Pokúste sa odstráni˙ rozdeľovač a pripoji˙ zariadenie HP Officejet priamo do telefónnej zásuvky v stene. • Pripojením telefónu a skontrolovaním oznamovacieho tónu overte, či je telefónna zásuvka v stene pripojená k fungujúcej telefónnej linke. • Telefónne linky so slabou kvalitou zvuku (šum) môžu spôsobova˙ problémy s faxovaním. Skontrolujte kvalitu zvuku na telefónnej linke pripojením telefónu do zásuvky v stene a počúvaním ostrého alebo iného šumu. Ak počujete šum, vypnite funkciu Error Correction Mode (Režim opravy chýb) na zariadení HP Officejet a pokúste sa faxova˙ znova. Informácie nájdete v časti **použitie režimu opravy chýb** na strane 72. Kontaktujte tiež telekomunikačnú spoločnos˙ a oznámte jej problém so šumom na vašej linke. • Možno je sa na tej istej linke ako zariadenie HP Officejet používa aj iné zariadenie. Zariadenie HP Officejet nemôžete napríklad používa˙ na faxovanie, ak je váš pobočkový telefón vyvesený, alebo ak používate počítačový modem na odosielanie e-mailov alebo na prístup na Internet. • Ak používate digitálnu účastnícku linku (DSL), ubezpečte sa, že máte pripojený filter DSL, inak nebudete môc˙ úspešne faxova˙. Od svojho poskytovateľa pripojenia DSL si zaobstarajte filter DSL. Filter DSL odstraňuje digitálne signály, ktoré bránia zariadeniu HP Officejet správne komunikova˙ s telefónnou linkou. Informácie o pripojení filtra DSL nájdete v časti **faxovanie z linky DSL** na strane 139. • Skontrolujte chybové hlásenia na displeji predného panela zariadenia HP Officejet. Kým sa chybový stav produktu neodstráni, nebudete môc˙ odosiela˙ ani prijíma˙ faxy. Informácie o riešení chybových stavov nájdete v časti venovanej riešeniu problémov so zariadením **hp officejet 4200 series** v elektronickom pomocníkovi aplikácie **hp image zone**, ktorý je súčas˙ou softvéru. • Ak používate pobočkový telefónny konvertor alebo konvertor ISDN, zariadenie HP Officejet musí by˙ pripojené k portu, ktorý je určený pre fax a telefón. Niektoré systémy ISDN umožňujú konfigurova˙ porty pre špecifické telefonické vybavenie; môžete ma˙ napríklad priradený jeden port pre telefón a fax skupiny 3 a iný port pre viaceré účely. Ak máte stále problémy s pripojením ku faxovému alebo telefónnemu portu, skúste použi˙ port určený pre viaceré účely (môže by˙ označený ako „multi-combi“ alebo podobne).

problém	možná príčina a riešenie
Nemôžem prijíma˙ faxy, ale môžem ich odosiela˙	• Funkcia Rings to Answer (Počet zvonení do odpovede) nie je možno nastavená tak, aby zariadenie odpovedalo po príslušnom počte zvonení podľa konfigurácie zariadení v kancelárii. • Ak máte službu hlasovej pošty na tom istom telefónnom čísle, ktoré používate na faxové telefonáty, musíte prijíma˙ faxy manuálne, nie automaticky. Informácie o manuálnom prijímaní faxov nájdete v časti **manuálny príjem faxu z telefónu** na strane 51. • Ak máte počítačový modem na tej istej telefónnej linke ako zariadenie HP Officejet, ubezpečte sa, že softvér modemu je nastavený tak, aby neprijímal faxy automaticky. Modemy so zapnutou funkciou automatického prijímania faxov preberú všetky prichádzajúce faxy z telefónnej linky, čím zabránia zariadeniu HP Officejet prija˙ faxové telefonáty. • Ak máte na tej istej telefónnej linke ako zariadenie HP Officejet pripojený telefónny záznamník, môže dochádza˙ k jednému z nasledujúcich problémov: – Vaša odchádzajúca správa môže by˙ príliš dlhá alebo príliš hlasná a neumožní zariadeniu HP Officejet rozlíši˙ faxové tóny, čo môže spôsobi˙ odpojenie volajúceho faxového zariadenia. – Telefónny záznamník možno nezistil dostatočnú dobu ticha po odchádzajúcej správe a neumožnil zariadeniu HP Officejet rozlíši˙ faxové tóny. Tento problém je bežnejší u digitálnych telefónnych záznamníkov. Tieto problémy by mohli vyrieši˙ nasledujúce činnosti: a. Odpojte telefónny záznamník a pokúste sa prija˙ fax. Ak je bez telefónneho záznamníka príjem faxu úspešný, problém spôsobil telefónny záznamník. b. Znova pripojte telefónny záznamník a znova nahrajte odchádzajúcu správu. Ubezpečte sa, že je správa čo najkratšia (nie viac ako 10-sekundová) a že pri nahrávaní rozprávate tlmene a pomaly. Pokúste sa znova prija˙ fax. • Ak máte špeciálny vzor zvonenia pre faxové číslo (použitím služby rozlišujúceho zvonenia od telekomunikačnej spoločnosti), ubezpečte sa, že funkcia Answer Ring Pattern (Vzor zvonenia na odpovedanie) na zariadení HP Officejet je príslušne nastavená. Ak telekomunikačná spoločnos˙ napríklad priradila vášmu faxovému číslu vzor dvojitého zvonenia, ubezpečte sa, že pre nastavenie položky Answer Ring Pattern (Vzor zvonenia na odpovedanie) je vybratá možnos˙ Double Rings (Dvojité zvonenia). Informácie o zmene tohto nastavenia nájdete v časti **zmena vzoru zvonenia na odpovedanie (rozlišujúce zvonenie)** na strane 70. Všimnite si, že zariadenie HP Officejet nedokáže rozlíši˙ niektoré vzory zvonenia, napr. sú to tie, ktoré striedajú dlhé a krátke vzory zvonenia. Ak máte problémy so vzorom zvonenia tohto typu, požiadajte telekomunikačnú spoločnos˙ o priradenie nestriedavého vzoru zvonenia.

problém	možná príčina a riešenie
Nemôžem prijíma˙ faxy, ale môžem ich odosiela˙ *(pokračovanie)*	• Ak nepoužívate službu rozlišujúceho zvonenia, ubezpečte sa, že funkcia Answer Ring Pattern (Vzor zvonenia na odpovedanie) na zariadení HP Officejet je nastavená na hodnotu All Rings (Všetky zvonenia). Informácie nájdete v časti **zmena vzoru zvonenia na odpovedanie (rozlišujúce zvonenie)** na strane 70. • Ak zariadenie HP Officejet zdieľa telefónnu linku s inými typmi telefónnych zariadení, ako je napríklad telefónny záznamník alebo počítačový modem, úroveň faxového signálu môže by˙ znížená, čo spôsobuje problémy s príjmom. Aby ste zistili, či problémy spôsobuje iné zariadenie, odpojte od telefónnej linky všetko príslušenstvo okrem zariadenia HP Officejet a pokúste sa znovu prija˙ fax. Ak je príjem faxu po odpojení ostatných zariadení úspešný, potom problémy spôsobuje jedno alebo viac zariadení. Pokúste sa ich po jednom pridáva˙ spä˙ a faxova˙, až kým nebudete môc˙ identifikova˙, ktoré zariadenie spôsobuje problém.
Nemôžem faxy odosiela˙, ale môžem ich prijíma˙	• Ak na vytočenie faxového čísla používate rýchle vytáčanie, zariadenie HP Officejet možno vytáča príliš rýchlo alebo príliš skoro. Tento problém sa pokúste vyrieši˙ jednou z nasledujúcich možností: – Skúste faxové číslo vytoči˙ manuálne na prednom paneli zariadenia HP Officejet alebo na pripojenom telefóne. Viac informácií nájdete v časti **odoslanie faxu pomocou funkcie monitorovaného vytáèania** na strane 45 alebo **manuálne odoslanie faxu z telefónu** na strane 46. – Vytvorte znova položku rýchleho vytáčania a vložte niekoľko pauz. Informácie nájdete v časti **vytvorenie jednotlivých položiek rýchleho vytáèania** na strane 61. • Ak sa na vašej telefónnej linke používa systém pobočkovej ústredne, ubezpečte sa, že pred vytočením faxového čísla vytáčate číslo pre vonkajšiu linku. • Možno má problémy prijímajúce faxové zariadenie. Aby ste to overili, vyskúšajte zavola˙ faxové číslo telefónom, či budete poču˙ faxové tóny. Ak nepočujete faxové tóny, prijímajúci fax možno nie je zapnutý alebo pripojený, alebo príjemcovu telefónnu linku ruší služba hlasovej pošty.
Po pripojení zariadenia HP Officejet na telefónnu linku je poču˙ ostrý šum	• Ak ste nepripojili zariadenie HP Officejet z portu označeného „1-LINE“ do telefónnej zásuvky v stene pomocou telefónneho kábla dodávaného v krabici so zariadením HP Officejet, môžete poču˙ na telefónnej linke praskavý šum a možno nebudete môc˙ úspešne faxova˙.* Tento špeciálny dvojžilový kábel sa líši od bežnejších štvoržilových káblov, ktoré sa už možno používajú vo vašej kancelárii. Viac informácií nájdete v časti **Mám problémy pri odosielaní a prijímaní faxov** na strane 133.

problém	možná príčina a riešenie
Po pripojení zariadenia HP Officejet na telefónnu linku je počuť ostrý šum *(pokračovanie)*	* Táto možná príčina a riešenie sa týka iba krajín/regiónov, pre ktoré sa dodáva v krabici so zariadením HP Officejet dvojžilový telefónny kábel. Medzi tieto krajiny patria: Argentína, Austrália, Brazília, Kanada, Čile, Čína, Kolumbia, Grécko, India, Indonézia, Írsko, Japonsko, Kórea, Latinská Amerika, Malajzia, Mexiko, Filipíny, Poľsko, Portugalsko, Rusko, Saudská Arábia, Singapur, Španielsko, Taiwan, Thajsko, USA, Venezuela a Vietnam. • Použitie rozdeľovača telefónnej linky môže ovplyvňovať kvalitu zvuku na telefónnej linke a spôsobovať praskavý šum. Pokúste sa odstrániť rozdeľovač a pripojiť zariadenie HP Officejet priamo do telefónnej zásuvky v stene.

riešenie problémov pri prevádzke

Časť venovaná riešeniu problémov so zariadením **hp officejet 4200 series** v pomocníkovi aplikácie **hp image zone** obsahuje tipy na riešenie niektorých najbežnejších problémov spojených so zariadením HP Officejet.

Ak chcete získať informácie o riešení problémov na počítači so systémom Windows, prejdite do programu **HP Director**, kliknite na položku **Help** (Pomocník) a potom vyberte možnosť Troubleshooting and Support (Riešenie problémov a podpora). Informácie o riešení problémov sú k dispozícii aj prostredníctvom tlačidla Help (Pomocník), ktoré sa zobrazuje na niektorých chybových hláseniach.

Ak chcete získať informácie o riešení problémov na počítači so systémom Macintosh (OS X), kliknite na ikonu programu **HP Director** v doku, v ponuke HP Director vyberte položku HP Help (Pomocník HP), potom vyberte položku **hp image zone help** (pomocník programu hp image zone) a potom kliknite na položku **hp officejet 4200 series troubleshooting** (riešenie problémov so zariadením hp officejet 4200 series) v programe Help Viewer.

Ak chcete získať informácie o riešení problémov na počítači so systémom Macintosh OS 9, kliknite na ikonu **HP Director** na pracovnej ploche, prejdite do ponuky **Help** (Pomocník) a vyberte položku **hp image zone help** (pomocník programu hp image zone). Kliknite na položku **hp officejet 4200 troubleshoot** (hp officejet 4200 – riešenie problémov).

Ak máte prístup na Internet, ďalšiu pomoc môžete získať na webovej lokalite spoločnosti HP na adrese:

www.hp.com/support

Na tejto webovej lokalite nájdete aj odpovede na najčastejšie otázky.

13 nastavenie faxu

Po dokončení všetkých krokov uvedených na inštalačnom letáku použite pokyny v tejto časti na dokončenie nastavenia faxu. Inštalačný leták si ponechajte na neskoršie použitie.

V tejto časti sa dozviete, ako nastavi˙ zariadenie HP Officejet tak, aby faxovanie úspešne fungovalo s l'ubovol'nými zariadeniami alebo službami, ktoré už môžete ma˙ na tej istej telefónnej linke ako zariadenie HP Officejet.

Ak si predplatíte službu identifikácie volajúceho, po dokončení tejto kapitoly si pozrite čas˙ **použitie identifikácie volajúceho** na strane 73.

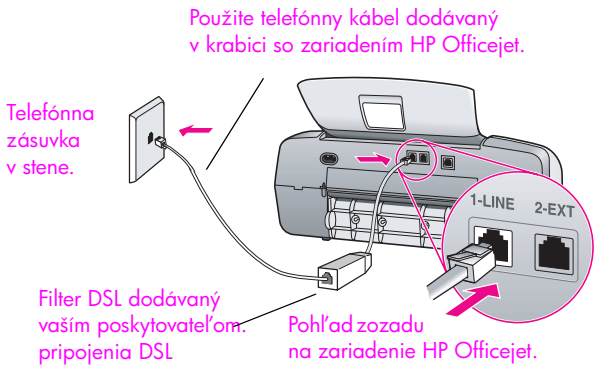
Táto čas˙ obsahuje nasledujúce témy:

- **faxovanie z linky DSL** na strane 139
- **faxovanie s telefónnym systémom s pobočkovou ústredňou alebo pri použití linky ISDN** na strane 140

faxovanie z linky DSL

Ak používate službu digitálnej účastníckej linky (DSL) od vašej telekomunikačnej spoločnosti, použitím pokynov v tejto časti pripojte medzi telefónnu zásuvku v stene a zariadenie HP Officejet filter DSL. Tento filter odstraňuje digitálne signály, ktoré by blokovali správnu komunikáciu zariadenia HP Officejet s telefónnou linkou.

Výstraha! Ak máte linku DSL a nepripojíte filter DSL, nebudete môc˙ odosiela˙ a prijíma˙ faxy pomocou zariadenia HP Officejet.



1. Od svojho poskytovateľa pripojenia DSL si zaobstarajte filter DSL.
2. Použitím telefónneho kábla dodávaného v krabici so zariadením HP Officejet pripojte jeden koniec do otvoreného portu na filtri DSL a následne druhý koniec do portu označeného ako „1-LINE“ na zadnej strane zariadenia HP Officejet.
3. Pripojte kábel filtra DSL do telefónnej zásuvky v stene.

faxovanie s telefónnym systémom s pobočkovou ústredňou alebo pri použití linky ISDN

Ak vaša telefónna linka obsahuje systém pobočkovej ústredne, nezabudnite pred vytočením faxového čísla vytoči· číslo pre vonkajšiu linku.

Výstraha! Mnohé digitálne systémy pobočkovej ústredne obsahujú tón upozorňujúci na čakajúci telefonát, ktorý je predvolene nastavený na hodnotu „on“ (zapnutý). Tento tón upozorňujúci na čakajúci telefonát bude ruši· všetku faxovú komunikáciu a pomocou zariadenia HP Officejet nebudete môc· prijíma· ani vysiela· faxy. Informácie o tom, ako vypnú· upozorňujúci tón na čakajúci telefonát, nájdete v dokumentácii k systému digitálnej pobočkovej ústredne.

Ak používate pobočkový telefónny konvertor alebo konvertor ISDN, zariadenie HP Officejet musí by· pripojené k portu, ktorý je určený pre fax a telefón.

Niektoré systémy ISDN umožňujú konfigurova· porty pre špecifické telefonické zariadenia; jeden port môžete ma· napríklad priradený pre telefón a faxové zariadenia skupiny 3 a iný port na viaceré účely.

Poznámka: Ak máte problémy pri pripojení ku faxovému alebo telefónnemu portu konvertora ISDN, skúste použi· port určený na viaceré účely (môže by· označený ako „multi-combi“ alebo podobne).

register

A

atrament
- kontrola úrovne, **86**

atramentová kazeta, **129**
atramentové kazety, *pozrite* tlačové kazety
automatický podávač dokumentov, **4**
- kapacita papiera, **110**

automatické faxové protokoly, **58**

B

biela prítlačná podložka na kryte skenera, čistenie, **84**
blokované čísla, **73**
blokované faxové čísla, **73**

C

chyba tlače, **130**
chýbajú ikony, **126**
chýbajú základné ikony, **126**

Č

čakajúci telefonát, **54**
čas, nastavenie, **66**
červené X na obrazovke USB, **125**
čistenie
- biela prítlačná podložka na kryte skenera, **84**
- kontakty tlačových kaziet, **95**
- sklenená podložka, **83**
- tlačové kazety, **94**
- vonkajšie časti, **85**

D

dátum, nastavenie, **66**
declaration of conformity (U.S.), **121**
dialógové okno nastavenia strany, **78**
dialógové okno print (tlač)
- panel copies & pages (kópie a strany), **80**
- panel layout (rozloženie), **80**
- panel output options (možnosti výstupu), **80**
- panel paper type/quality (typ a kvalita papiera), **80**

digital imaging monitor, **127**
disk CD, **125**
displej predného panela, **128**
- nastavenie jazyka, **129**

E

environmentálne špecifikácie, **112**

F

farba
- faxy, **42**
- intenzita, **33**
- zvýraznenie fotografií, **34**

fax, **39**, **96**
- automatický príjem, **47**
- automatické zmenšenie, **71**
- blokovanie faxových čísiel, **73**
- dátum a čas, **66**
- fotografie, **42**
- hlasitos˙, **67**, **69**
- hlavička, **55**
- identifikácia volajúceho, **73**
- kontrast, **64**
- manuálne odosielanie použitím slúchadla, **46**, **53**
- manuálne odosielanie z telefónu, **46**
- manuálne odoslanie, **45**
- manuálne prijímanie použitím slúchadla, **52**, **53**
- manuálny príjem, **47**, **51**, **52**
- manuálny príjem z predného panela, **52**
- manuálny príjem z telefónu, **51**
- monitorované vytáčanie, **45**
- nastavenie, **139**
- nastavenie linky DSL, **139**
- nastavenie linky ISDN, **140**
- nastavenie režimu odpovedania, **47**
- nastavenie systému pobočkovej ústredne, **140**
- neodpovedané, **70**
- obsadené, **70**
- odosielanie, **40**
- odoslanie farebného faxu, **42**
- odoslanie faxu pomocou funkcie opätovného vytáčania, **43**
- odoslanie z pamäte, **45**
- odoslanie základného faxu, **41**
- odpovedanie na telefonáty použitím slúchadla, **54**
- opätovná tlač, **75**
- opätovné vytáčanie obsadených alebo neodpovedaných čísiel, **70**
- pauza, **56**
- plánovanie, **44**
- počet zvonení do odpovedania, **50**
- položky rýchleho vytáčania, aktualizácia, **63**
- položky rýchleho vytáčania, pridávanie, **61**, **62**
- položky rýchleho vytáčania, vymazanie, **63**
- potvrdenie, **40**
- predvolené hodnoty, **65**
- prenosová rýchlos˙ faxu, **72**
- presmerovanie, **69**
- príjem, **50**
- problémy s odosielaním alebo prijímaním faxov, **133**, **134**, **135**, **136**
- problémy s praskavým šumom na telefónnej linke, **136**
- protokoly, **58**
- pulzná voľba, **67**
- režim opravy chýb (ECM), **72**
- rozlíšenie, **64**
- rozlišujúce zvonenie, **70**
- rýchle vytáčanie, **42**
- symboly, **56**
- špecifikácie faxu, **111**
- tónová voľba, **67**
- veľkos˙ papiera, **67**
- veľkos˙ papiera, **24**
- vzor zvonenia na odpovedanie, **70**
- výzva na prijatie, **53**

zadávanie textu, **56**
zosvetli˙ alebo stmavi˙, **65**
zrušenie, **75**
zrušenie naplánovaného, **44**
zrušenie presmerovania, **69**
fotografie
fax, **42**
prispôsobi˙ na veľkos˙ strany, **30**
zvýraznenie kópií, **34**
fotografie bez okrajov veľkosti 10 x 15 cm
vkladanie papiera, **21**
fotografie bez okrajov, 10 x 15 cm
prispôsobi˙ na veľkos˙ strany, **30**
fotopapier
vkladanie, **21**
fyzické špecifikácie, **112**

H

hlasitos˙, úprava pre fax, **67**, **69**
HP Director, **3**
HP Officejet
časti, **4**
ponuky, **8**
predný panel, **5**
prehľad, **3**
príprava na prepravu, **102**
údržba, **83**
vrátenie, **106**

I

identifikácia volajúceho, **73**
identifikačný kód účastníka, **55**
inštalácia kábla USB, **131**
inštalácia softvéru, **125**
inštalácia zlyhala, **125**

J

jednotlivé položky rýchleho vytáčania, **61**

K

kapacity zásobníkov papiera, **109**
kazety
čistenie, **94**
čistenie kontaktov, **95**
kontrola úrovne atramentu, **86**
nastavenie, **92**
objednávanie, **81**
protokol o vlastnom teste, **86**
rukovä˙, **88**
výmena, **88**
kábel USB, **125**, **131**
klávesnica, zadávanie textu, **56**
kontrast, fax, **64**
kopírovanie, **27**
čiernobielo, **29**
fotografie, zvýraznenie, **34**
kvalita, **28**
legal na letter, **32**
počet kópií, **30**
predvolené nastavenia, **29**
prispôsobi˙ na veľkos˙ strany, **30**
rýchlos˙, **28**
text, zvýraznenie, **33**
typ papiera, **23**, **24**
veľkos˙ papiera, **24**
vyblednutý originál, **33**
zmenšenie, **32**
zrušenie, **35**
zväčšenie, **30**
kvalita
kopírovanie, **28**

M

manuálne faxové protokoly, **59**
minimálne systémové požiadavky, **125**
monitorované vytáčanie, **45**

N

najlepšia
nastavenie kopírovania, **28**
nastavenia
krajina/región a jazyk, **129**
prenosová rýchlos˙ faxu, **72**
režim odpovedania, **47**
nastavenia tlače, **78**
nastavenie
fax, **139**
jazyk a krajina/región, **129**
nastavenie atramentovej kazety, **129**
nastavenie faxu
riešenie problémov, **132**
nastavenie jazyka, **129**
nastavenie krajiny/regiónu, **129**
nastavenie normálneho kopírovania, **28**
nastavenie rýchleho kopírovania, **28**
nastavenie tlačovej kazety, **92**, **129**
nastavenie, fax, **139**
nekompletná inštalácia, **126**
neobjaví sa registračná obrazovka, **127**
neskoršie odoslanie faxu, **44**
nespustí sa sprievodca faxom, **127**

O

obálky
vkladanie, **20**
objednávanie
ďalší spotrebný materiál, **82**
médiá, **81**
tlačové kazety, **81**
obnovenie predvolených výrobných nastavení, **96**
odinštalovanie zo systému Macintosh, **127**
odosielanie faxov, **40**
odpovedanie na telefonáty a čakajúce telefonáty, **54**
oneskorenie výzvy, nastavenie, **97**
opätovná inštalácia softvéru, **126**
opätovná inštalácia v systéme Macintosh, **127**
opätovná tlač faxov z pamäte, **75**
opätovné vytáčanie faxu, **43**, **70**

P

pamä˙
opätovná tlač faxov, **75**
papier
kopírovanie, legal na letter, **32**
nevhodné papiere, **19**
objednávanie, **81**
odporúčané, **17**
odporúčané typy na kopírovanie, **23**
predchádzanie uviaznutiu papiera, **25**
typ, nastavenie, **24**
veľkos˙, nastavenie pre fax, **67**
veľkosti papiera, **110**
veľkos˙, nastavenie pre kopírovanie, **25**
vkladanie, **15**
vkladanie do vstupného zásobníka, **19**
vkladanie fotopapiera, **21**
vkladanie iných typov, **23**
vkladanie originálov, **26**

počet kópií
kopírovanie, **30**
počet zvonení do odpovedania
na faxový telefonát, **50**
pohľadnice, **23**
položky rýchleho vytáčania
aktualizácia, **63**
odoslanie faxu pomocou
funkcie rýchleho
vytáčania, **42**
prehľad, **60**
pridávanie, **61**, **62**
vymazanie, **63**
pomoc, **1**
požiadavky komisie FCC, **115**
prázdna atramentová
kazeta, **130**
prázdna tlačová kazeta, **130**
predný panel, **4**
oneskorenie výzvy, **97**
ponuky, **8**
prehľad, **5**
rýchlosť posuvu, **96**
zadávanie textu, **56**
predvolené nastavenia
fax, **65**
kopírovanie, **29**
obnovenie predvolených
výrobných nastavení, **96**
tlač, **79**
predvolené výrobné
nastavenia, obnovenie, **96**
prehlásenie o zhode
(Európska únia), **118**
(USA), **120**
prehľad ponuky, **8**
prenosová rýchlosť, **72**
preprava zariadenia
HP Officejet, **102**
presmerovanie faxov
nastavenie, **69**
zrušenie, **69**
pripevnenie krytu predného
panela, **128**
pripojenie kábla USB, **131**
prispôsobiť na veľkosť strany, **30**
príjem faxov, **50**, **51**, **52**
protokol o vlastnom teste, **86**
protokoly
fax, automaticky, **58**
fax, manuálne, **59**
vlastný test, **86**
pulzná voľba, **67**

R

regulačné poznámky, **115**
Európska hospodárska
oblasť, **118**
homologizačné
identifikačné číslo
modelu, **115**
požiadavky komisie
FCC, **115**
poznámka pre používateľov
v Kanade, **117**
prehlásenie o zhode
(Európska únia), **118**
prehlásenie o zhode
(USA), **120**
vyhlásenie komisie
FCC, **116**
vyhlásenie pre Kanadu, **116**
vyhlásenie pre Kóreu, **119**
Vyhlásenie pre
Nemecko, **118**
regulatory notices
declaration of conformity
(U.S.), **121**
režim odpovedania, **47**
režim opravy chýb (ECM), **72**
riešenie problémov
inštalácia, **123**
inštalácia hardvéru, **128**
inštalácia hardvéru
a softvéru, **123**
inštalácia softvéru, **125**
nastavenie faxu, **132**
postup, **137**
rozlišujúce zvonenie, **70**
rozlíšenie, **64**
fax, **64**
rýchlosť
kopírovanie, **28**
rýchlosť
oneskorenie výzvy na
prednom paneli, **97**
posúvanie informácií na
prednom paneli, **96**
rýchlosť posuvu, **96**

S

skenovanie, **37**
špecifikácie skenovania, **111**
vysoké rozlíšenie, **37**
z predného panela, **38**
zrušenie, **38**
sklenená podložka, čistenie, **83**
skupinové položky rýchleho
vytáčania, **62**
služby technickej podpory, **99**
slúchadlo
čakajúci telefonát, **54**
odoslanie faxu, **46**
používanie, **53**
príjem faxu, **52**
softvér, **125**
tlač z, **77**
správa o neznámej chybe, **126**
stmaviť
fotografie, **34**
kópie, **33**
stmaviť
faxy, **65**
symboly, **56**

Š

špecifikácie napájania, **112**
špecifikácie okrajov tlače, **111**
špecifikácie papiera, **109**
štítky
vkladanie, **23**

T

technická podpora pre
zákazníkov, **99**
Austrália, **102**
kontakt, **99**
mimo USA, **100**
Severná Amerika, **100**
webová lokalita, **99**
záruka, **105**
technická podpora pre
zákazníkov spoločnosti
HP, **99**
technické informácie
environmentálne
špecifikácie, **112**
fyzické špecifikácie, **112**
kapacita automatického
podávača
dokumentov, **110**
kapacity zásobníkov
papiera, **109**
špecifikácie faxu, **111**
špecifikácie napájania, **112**
špecifikácie okrajov
tlače, **111**
špecifikácie papiera, **109**
špecifikácie skenovania, **111**
veľkosti papiera, **110**
telefonická linka s viacerými
číslami, **70**

telefónne čísla, technická podpora pre zákazníkov, **99**
telefónny kábel, **96**
text
 zadávanie na klávesnici, **56**
 zvýraznenie na kópiách, **33**
tlač, **77**
 faxové protokoly, **58**
 faxy v pamäti, **75**
 protokol o vlastnom teste, **86**
 zmena aktuálnych nastavení, **79**
 zmena predvolených nastavení, **79**
 zo softvéru, **77**, **78**
 zrušenie, **80**
tlač, neuspokojivá, **130**
tlačová kazeta, **129**
tlačové kazety
 čistenie, **94**
 čistenie kontaktov, **95**
 kontrola úrovne atramentu, **86**
 nastavenie, **92**
 objednávanie, **81**
 protokol o vlastnom teste, **86**
 rukovä˙, **88**
 výmena, **88**
tónová voľba, **67**

U
uviaznutie papiera, **130**

Ú
údržba, **83**
 čistenie bielej prítlačnej podložky na kryte skenera, **84**
 čistenie kontaktov tlačovej kazety, **95**
 čistenie sklenenej podložky, **83**
 čistenie tlačových kaziet, **94**
 čistenie vonkajších častí, **85**
 kontrola úrovne atramentu, **86**
 nastavenie rýchlosti posuvu, **96**
 nastavenie tlačových kaziet, **92**
 obnovenie predvolených výrobných nastavení, **96**
 protokol o vlastnom teste, **86**
 výmena tlačových kaziet, **88**
 zvuky pri vlastnej údržbe, **97**

V
vkladanie
 fotopapier, **21**
 obálky, **20**
 papier, **19**
vrátenie zariadenia HP Officejet, **106**
vyhlásenie komisie FCC, **116**
výmena, **96**
výmena telefónneho kábla, **96**
výmena tlačových kaziet, **88**
výzva na prijatie faxu, **53**

Z
zablokovaný vozík, **130**
zapnutie, **129**
zastavenie
 fax, **75**
 kopírovanie, **35**
 naplánovaný fax, **44**
 skenovanie, **38**
 tlač, **80**
základné ikony, **125**
záruka, **105**
 expresný, **105**
 rozšírenie, **105**
 servis, **105**
 trvanie, **105**
 vyhlásenie, **106**
zmenšenie a zväčšenie kópií
 prispôsobi˙ na veľkos˙ strany, **30**
zmenšenie a zväčšenie kópií
 prispôsobenie na veľkos˙ letter, **32**
zmenšenie faxov na veľkos˙ papiera, **71**
zosvetli˙
 faxy, **65**
zrušenie
 fax, **75**
 kopírovanie, **35**
 naplánovaný fax, **44**
 skenovanie, **38**
 tlač, **80**
zvonenie, vzor na odpovedanie, **70**
zvuky, pri vlastnej údržbe, **97**
zvuky, úprava pre fax, **67**, **69**

Ž
životné prostredie
 ochrana, **112**
 plasty, **113**
 používanie papiera, **113**
program recyklácie, **114**
program výroby ekologických produktov, **112**
recyklácia atramentového spotrebného materiálu, **114**
spotreba energie, **113**
tvorba ozónu, **113**
údaje o bezpečnosti materiálov, **113**

Navštívte informačné stredisko venované zariadeniu hp officejet

Poskytuje všetko potrebné na získanie najvyššej hodnoty zo zariadenia HP Officejet.

- Technická podpora
- Informácie o spotrebnom materiáli a objednávaní
- Tipy pre projekt
- Spôsoby zlepšenia vášho produktu

www.hp.com/support

© 2004 Hewlett-Packard Company

Vytlačené na recyklovanom papieri.

Printed in [country].

Q5600-90130